ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீ கிருஷ்ணஸ்வாமி தூது

மூலமு - உரையும்.

இஃது,

வில்லிபுத்தூராழ்வாரால்

அருளிச்செய்த-மூலமும்

காஞ்சிபுரம்,

குமாரசுவாமிதேசிகர்

செய்தபுதியவுரைக்கிணங்கச்

சிதம்பரம்

கருணாநந்தசுவாமிக

ளவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டு,

சிந்தாத்திரிப்பேட்டையிலிருக்கும்

பிரபாகரஅச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

௧௮௬௭ ௵.

1867

ஸ்ரீராமஜெயம்.

தத்தருமுறியிலவர்வைத்ததயிர்பால்வெண்ணெயெட்டாமற் ❊
குந்தியுரலின்மீதேறியிளங்கோவியர்முன்கூத்தாடி ... ❊
நந்தன்மனையிலசோதையிருநயனங்களிக்கவிளையாடு ...❊
மைந்தனிருதாளொருநாளுமறவாதாரோபிறவாதார்... ❊

இருக்கு - யசுர் - சாமம்-அதர்வணம் என்றுசொல்லப்பட்ட நான்குவேதங்களோடு மொன்றாகவைத்து ஐந்தாகவெண்ணப்பட்டதாய் தவசிரேஷ்டராகிய வேதவியாசர் வடமொழியில் திருவாய் மலர்ந்தருளியபடி பர்வதசிரேஷ்டமாகிய மேருவினிடத்தில் தேவசிரேஷ்டராகிய விநாயகமூர்த்தியானவர் தமது திருக்கரத்திலிருக்கும் வெண்கோட்டினு லெழுதியிருக்கின்ற பிரகாரம் கவிசிரேஷ்டராகிய ஸ்ரீவில்லிபுத்தூராழ்வாரால் தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட ஸ்ரீமகாபாரதத்தில்(உத்தியோகபர்வத்தில்)ஸ்ரீகிருஷ்ணசுவாமியானவர் பாண்டவர்களுக்காகத் துரியோதனமகாராஜாவினிடத்திலே தூதுபோய் அவன்செய்த மோசங்களினின்று தப்பி மீண்டருளிய சரித்திரமாகிய கிருஷ்ணன் தூதென்று சொல்லப்பட்ட காவியத்திற்கு ஸ்தலசிரேஷ்டமாகிய திருக்காஞ்சியில் வசிக்காநின்ற புலவர்திலகராகிய குமாரசுவாமிதேசிகரால் தெளிவாக நூதனவுரை செய்யப்பட்டு மூலமும் உரையுமாக அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டது.

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீகிருஷ்ணஸ்வாமிதூது

மூலமும் - உரையும்.

காப்பு - விநாயகர்துதி

நீடாழியுலகத்துமறைநாலொடைந்தென்றுநிலைநிற்கவே ... *
வாடாததவவாய்மைமுனிராஜன்மாபாரதஞ்சொன்னநாள் *
ஏடாகவடமேருவெற்பாகவெண்கூரெழுத்தாணிதன் ... *
கோடாகவெழுதும்பிரானைப்பணிந்தன்புகூர்வாமரோ ... *

(எ-து) நெடிய கடல்சூழ்ந்த பூலோகத்திலே வேதம்நாலுடனே ஐந்தாம் வேதமென்னப் பிரசித்தமாகநிலைநிற்கக் குறைவில்லாதமெய்த் தவத்தையுடைய வேதவியாசமகாமுனிமகாபாரதஞ் சொன்ன நாளில்மகமேரு மலையைக்கையேடாகப்பிடித்துத்தன் துகொம்பை வெள்ளியகூரையுடைய எழுத்தாணியாகக் கொண்டு அந்தப்பாரதக் கதையை யெழுதிய விநாயகக்கடவுளைப் பணிந்து பத்திசெய்வோமென்றவாறு. *

சரஸ்வதிதுதி.

பொருப்பிலேபிறந்துதென்னன்புகழிலேகிடந்துசங்கத் ... *
திருப்பிலேயிருந்துவையையாற்றிலேதவழ்ந்தபேதை *
நெருப்பிலேநின்றுகற்றோர் நினைவிலேநடந்தோமென ... *
மருப்பிலேபயின்றபாவை மருங்கிலேவளர்கின்றாளே *

(எ-து) பொதியமா மலையிலே சன்மித்துப் பாண்டியன் கீர்த்தியென்னும்பசும்பொற் றொட்டிலிலே கிடந்து சங்கப்பலகையிலே யிருந்து வையையாற்றிலே திருஞானசம்பந்தர் விட்ட ஏட்டினிடமாக எதிரேறித் தவழ்ந்த பேதையாகிய சரஸ்வதி பின்பு நெருப்பிலேபோடப் பச்சோலையாய் வேகாமல்நின்று கற்றபேர்நினைவிலே நடந்துஆதிவராகமுகக்கொம்பிலே மருவியபூமிதேவி மருங்கிலே இடுக்குங்குழமணப் பிள்ளையாக வளர்கின்றாள் அக்கலைமகள் எந்நாவிலேறி நிற்கும்படிக்கு நமஸ்கரிக்கிறேமென்றவாறு.

பாடற்றொகை

தருமமெய்த்தருமனேவத் தாளிணைசிவப்பமாயோன் ... *
அரவுயர்கொடியோன்பக்க லழகுறநாடிவேண்டித் ... *

தூரகதவிரதமேறித்தூதுபோய்மீண்டபாடல் ... *
இரவியங்கதிர்போல்வீசு மிருசதத் தறுபத்தொன்றே *

(எ-று) தருமமேயுருவாயிருக்கின்ற தருமராஜன் தனக்காகத் துரி
யோதனனருகே தூதுபோகும்படி ஏவினதினாலே ஆதிபராபரவஸ்
துவாகிய ஸ்ரீமந்நாராயணமூர்த்தி நாலுவேதங்களினாலுங்காணப்ப
டாத பாதாரவிந்தஞ் சிவக்கக் குதிரைகட்டிய அலங்கிருதமான இரத
த்தில் எழுந்தருளி அஸ்தினாபுரியென்னும் பட்டணத்திற்குப்போய்
சர்ப்பக்கொடியோனாகிய துரியோதனனை அழகுபொருந்தியநாடு
கேட்டு அவனுடனே யுத்தப்பிரசங்கப்பேசி மீண்டதைக்குறித்தபா
டல் சூரியகிரணம்போலப் பிரகாசிக்கின்ற இருநூற்றறுபத் தொன்
றும்-எ-று

பேர்படைத்த விஜயனுடன்மும்மைநெடும் பிறவியினும்பிரியா
னாகிச்-சீர்படைத்த கேண்மையினாற் றேரூர்தற்கிசைந்தருளுஞ்செ
ங்கண்மாலைப்- பார்படைத்த சுயோதனர்க்குப் படையெடேனமரி
லெனப் பணித்தகோவைக்-கார்படைத்த நிறத்தோனைக் கைதொழு
வார்பிறவாழிக் கரைகண்டாரோ... ... ... *

(எ-று) பூலோகமெங்கும் சௌரியத்தினாலே பேர்படைத்தஅர்
ச்சுனனுடனே இரணியவதை நிமித்தமாக எழுந்தருளினபோது பி
ரகலாதனாகியும்- இராவணவதை நிமித்தமாக எழுந்தருளினபோ
து விபீஷணனாகியும்- பூமிபாரந்தீர்ப்பது காரணமாக எழுந்தருளி
னபோது அர்ச்சுனனாகியும்-இப்படி மூன்றவதாரத்திலும் பிரியாத
வனாகியும் சீர்படைத்த நட்பினாலேஅந்த அர்ச்சுனனுக்கு ரதசாரதி
யாக இசைந்தருளிய செந்தாமரைக் கண்களையுடைய மாலை பூமி
யையாளுகின்ற துரியோதனன்வந்து வேண்டினபடியினாலே அந்
தப் பாரதயுத்தமுகத்திலே நான் ஆயுதங்கையிலெடுப்பதில்லையென்
றுஉறுதிசொன்ன தேவராசனை மேகவண்ணனான ஸ்ரீகிருஷ்ணசுவா
மியை கைதொழுதவர்கள் பிறப்பென்னுங்கடலைநீந்தி முத்தியா
கிய கரையைக் கண்டவர்கள் என்றவாறு (௧)

நூல்

ஞானமன்போ டினிதுணர்த்து ஞானமுனியகன்றதற்பின் சாம
பேத- தானதண்டமெனுநிருபர் தருமமுறையிற்புகலுந்தகுதிநோ
க்கித்- தூநறுந்தண்டுளவோனைத் தூதுவிடுவதற் கெண்ணிச் சுனைக
டோறும்- எனலந்தண் கிரிப்பெருந்தே னிறைக்குமெழிற் குருநா
டனியம்பினனே ... ... *

(எ-று) தருமபுத்திரமஹாராஜன் வனவாசம் பன்னிரண்டுவருஷ
மும்அக்கியாதவாச மொருவருஷம் ஆகப்பதின்மூன்று வருஷமும்

தொலைந்து உபலாவியமென்னும்பட்டணமேவந்திருந்து துரியோ
தனன் பக்கல் உலூகமகாமுனியான தன்னுடையபுரோகிதனை அனு
ப்பித் துரியோதனன் தன்னுடையதகப்பனை திருதராட்டிரனுட
னேஉலாவிக்கொண்டு சஞ்சயமாமுனியான தன்னுடையபுரோகித
னைஅழைத்து நீர்போய்ஞானப்பிரசங்கம்பண்ணித் தருமபுத்திராதி
யரை இன்னம்வனவாசம்மேபோகத்தக்கதாகச்சொல்லிவாருமென்ன
அந்தப்படியே புரோகிதன் ஆசீர்வதித்து ஞானப்பிரசங்கம்பண்ணி
நீங்கள் இன்னந் தபசுபண்ணுவதே உறுதியென்றுசொல்ல அதைம
றுத்து சத்துருசங்காரஞ்செய்து பிரதிக்கினைமுடிப்பேனென்று வீ
மசேனன் சொல்லியனுப்ப அந்தப்படியே சஞ்சயமகாமுனிபோ
னபின்பு சாமபேத தானதண்ட மென்னும் இராசநீதி முறைமை
வழுவாமல் சொல்லத்தக்கவரொன்றறிந்து பரிமளம் பொருந்திய ப
ரிசுத்தமாகிய துளபமாலையணிந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரைத்தூதுவிடு
தற்கு எண்ணிச் சுனைகள்தோறுஞ் செந்தினையையுடைய தண்ணிய
மலர்கள் மிகுந்ததேனை நிறைக்கின்ற குருநாட்டுக்கதிபதியான தரு
மபுத்திரமகாராசன் சொல்லத்தொடங்கினான்-எ-று. (உ)

செஞ்சொன்முனி சஞ்சயனுக் கியாமுரைத்தகருமமுமுன்சென்
றகாலை- அஞ்சொன்முனிபுரோகிதனுக்கவனிசைத்தகருமமுநீயறிதி
யன்றே - நஞ்சுதனைமிகவருந்திநன்மருந்துமந்திரமும் விரைந்து நா
டாத் - துஞ்சினர்தங்களைப்போலவிருக்குமதோயார்மனத்துமிருக்
குஞ்சோதி ... ... *

(எ-து) செவ்வையான சொற்போலேசொன்ன சஞ்சயமகாமு
னிக்கு நாம்சொன்னவசனமும் நாமனுப்ப முன்போகிற உலூக
மகா முனியானபுரோகிதனுடனே துரியோதனன் அப்போதுபே
சினவசனமும் தேவரீருடைய திருவுளமே யறியுமல்லவோ விஷத்
தைக்குடித்து அதிதீரநல்லமருந்தும் மந்திரமும் கடுகவிசாரியாம
ல்வீணிலே சீவனைவிட்டவர்களைப்போல நாங்கள் போகாதபடிக்கு
ஒருபுத்தி எங்களுக்குப் போதிக்கவேண்டும் சர்வலோகத்தார் மன
திலுமிருந்து விளையாடுகின்ற சோதிசொரூபரோ யென்று பின்னு
ஞ்சொல்லுகிறான் தருமராஜனென்றவாறு (௩)

அருஞ்சமரம்புரியும்வகையவர்துணிந்தாராமாகிலதுநன்றியாமு
ற்- பெருஞ்சமரம்விளைக்குமதுகடனன்றேன்றருள்வெள்ளப்பெரு
கக்கூறும் - பொருஞ்சமரநெடுமுரசப்பூங்கொடியோன்றனைநோக்
கிப்புயல்போன்வாண - னிருஞ்சமரந்தொலைத்தபிரானிளைஞரையு
முடனிருத்தியபின்னே ... ... *

(எ-து) குருக்ஷேத்திர பூமியிலே அரியயுத்தஞ்செய்யத்தக்கதாக
த் துரியோதனனுதியர்சம்மதித்ததேயுண்டாகில் அதுநல்லதுநாம்

முந்தி யுத்தஞ்செய்யச் சம்மதித்துச் சொல்லுகிறது முறைமையல்லவென்று கிருபாவெள்ளம் பெருகும்படி சொல்லிய பொருளுகின்ற நெடியமுரசக்கொடி படைத்த தருமபுத்திர மகாராசனைப் பார்த்து மேகம்போன்ற ஆயிரம்புஜகிரிபடைத்த வாணசூரனைச் செயித்த ஸ்ரீகிருஷ்ணசுவாமியானவர் வீமசேனன்- அர்ச்சுனன்- நகுலன்- சகாதேவனென்று சொல்லப்பட்ட இளைஞராயுங் கூட வைத்துக்கொண்டுஇவ்வாறுசொல்லினார்-எ-று- (ச)

செய்வராலினமுகளுந் திருநாடுபெறநினைவோ சென்றுமீளப்-பைவராயருங்கானிற்பயின்றுதிரிதரநினைவோபகைத்தபோரின் - உய்வராமொளவிளைவினுநத்தெழுந்துபொரநினைவோவுண்மையாக-ஐவராவவனிபர்க்குநினைவேதென்றருள்புரிந்தானமரர்கோமான் *

(எ-து) வயலெங்கும் வராலினங்கள் குதித்து விளையாடுகின்ற சிறந்தகுருநாடு வாங்கிக்கொண்டு அரசாட்சிசெய்யநினைவோ இன்னம்பழையபடியே துன்பமுடையவராய் வனத்திலிருந்து திரியநினைவோ அல்லது பகைத்துச்செய்கின்ற யுத்தத்தில் பிழைப்பராமென்று சொல்லத் துரியோதனனுதியவரைப் பிரதிக்கினைப்படியே கோபித்து பொருது செயிக்கநினைவோ-ஐவராகிய உங்களொவ்வொருவருக்கு மிருக்கின்ற உண்மையான வெண்ணமென்னவென்றுதிருவுளம்பற்றினார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (ரு)

வயிரமெனுங் கடுநெருப்பை மிகமூட்டிவளர்க்கிலுயர்வனக்காடென்னச்-செயிரமரில்வெகுளிபொரச்சேரவிருதிறத்தோருஞ் சென்றுமாள்வோம்- கயிரவமுந்தாமரையுங்கமழ்பழனக்குருநாட்டிற்கலந்துவாழ- உயிரனையாய்சந்துபடவுரைத்தருளென்றானறத்தினுருவம்போல்வான் ... ... *

(எ-து) வைராக்கியமென்னுங் கடூரமாகிய நெருப்பை அதிகமாகமூட்டி வளர்த்தால் தாமேயிளைந்தெரிந்துமாய்ந்துபோகின்றமூங்கிற்காடென்று சொல்லும்படி குற்றம்பொருந்திய யுத்தத்திலே கோபமூண்டு இரண்டுதிறத்தோரும் ஒரோதரமாய் மாண்டுபோவோம் அப்படிவராமல் செவ்வல்லியுந் தாமரையும் பரிமளிக்கின்ற வயல்கள்சூழ்ந்த குருநாட்டிலே அம்மலர்களைப்போல நாங்கள் ஒருமித்துக்கூடி வாழும்படி எங்களுயிரைபொத்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரே நீர் தூதுபொருந்த அவர்களையும் எங்களையும் கூட்டியருளவேண்டுமென்றார் தருமத்தின் வடிவம்போல விளங்கியதருமபுத்திரர்-எ-று (கூ)

அரவுயர்த்தோனுடன்மறுசூதாடிநீர்வென்றவன்றளவன்றான்சொன்ன-விரதமொழிதவிராமல் வெங்கானம்போய்மீண்டீர்வெய்யோர்

னுங்கள் - குருநிலத்திற்பாதியுமேகொடாதிருந்தாலங்கவனைக் கொ
ன்றுபோட- விருநிலத்தையாளவினித் துணிவதேகடனென்றனெம்
பிரானே ... ... *

(எ-து) சர்ப்பக்கொடிபடைத்த துரியோதனனுடனே நீங்கள்
மறுசூதாடிவென்றபோது அவன்சொல்லியசொற்றவராமல் பன்னி
ரண்டுவருஷம் வனவாசமும் ஒருவருஷம் அக்கியாதவாசமும் போ
ய்வந்தீர்கள் வெய்யவனாகிய அந்தத் துரியோதனன் உங்களுடையபூ
மியிலேபாதியைக் கொடாமற்போனானேயாகில் அவனைக்கொன்று
போர்முகத்திலே பெரியபூமியை ஆளுகைக்குத் துணிவதே முறை
மையென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- (௭)

குரவரையுங்கிளைஞரையுங் குலத்துரிய துணைவரையுங் கொன்று
போர்வெல் - அரவம்நடுங்கடலாடையவனியெலாந்தனியாளுமரசுத
ன்னில்-கரவுறையுமனத்தாதைமுனிக்குரைத்தமொழிப்படியேகான
ந்தோறும் - இரவுபகல்பலமூல சருகுநுகர்ந் துயிர்வாழ்த லினிது
நன்றே... ... ... *

(எ-து) ஆசாரியரையுஞ் சுற்றத்தாரையுங் குருகுலத்துக்குரிய அ
ண்ணன் தம்பிமாரையும் இன்னும் பாட்டன் மாமன் மைத்துனன்
முதலானபேரையுங்கொன்று போரில்வென்றுசப்திக்கின்ற நெடிய
கடலாடையையுடைய பூமிமுழுவதுந் தனியேயாளுகிற அரசைப்
பார்க்கிலும் கபடந்தங்கிய மனமுடையபெரியதகப்பனார் புரோகி
தருடனே சொல்லி அனுப்பிய சொற்படியேவனந்தோறும்போய்
இரவுபகலும் கனிகாய்கிழங்குசருகுகளைப்புசித்துப்பிழைத்துக்கால
ம்போக்கிறது மிகவும்நல்லதென்றார் தருமபுத்திரர்-எ-று- (௮)

கோதிலாதிந்தமொழிகூறுதலுமாதியான்கூறலுற்றான் - மோதம
ருங்கிளைத்துநீர்மொய்த்தபெருங்கானகத்தே முடங்கிச்சென்றால்,பூத
லத்தோரரசரோபுகன்றபெருவெஞ்சினமும்பொய்த்திடாதோ- நீ
தியோவெனவுரைத்தானங்கதற்குத்திகழ்தருமனிகழ்த்தலுற்றான் *

(எ-து) பழுதில்லாத தருமபுத்திரமகாராஜர் இந்தவசனம்சொ
ன்னமாத்திரத்திலே ஆதிமூலமானஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் சொல்லுவார்
தரும புத்திரரோ நீங்கள்மோதுகின்ற யுத்தத்துக்கு தோற்று நெரு
ங்கியபெரியவனத்திலே வாசம்பண்ண விரைந்துபோனால் பூலோ
கத்திலுண்டானபேர் தாயாதியுடனேயுத்தம்பண்ணிச்செயிக்கமாட்
டாமற்போனார்களென்று ஏசமாட்டார்களோ தம்பிமார் சொன்ன
சபதம் பொய்யாகிப்போகாதோ இதுநீதியாகுமோவென்று சொ
ல்லஅதுகேட்டுப்பின் னுஞ் சொல்லுவார் தருமபுத்திரர்-எ-று (௯)

நீதூதுநடந்தருளி யெமதறிவினைப்பவர்க்குளாத்தா னினைவின்வ
ண்ணந்- தாதூளியளிமுரலுந்தண்பதியுந்தாயமுந்தான்றாராகில்-
பீதாவவளக்குலமும்வலம்புரியுமிகமுழங்க வெய்யகாலன்-மாதூத
ர்மனங்களிக்கப்பொருதெனினும்பெறுவனிதுவசையுமன்றே *

(எ-து) ஸ்ரீகிருஷ்ணஸ்வாமி தேவரீர் எங்கள்நிமித்தம் துரியோ
தனனிடத்துத்தூதுச்சென்றஎங்களுடையநினைவின்பிரகாரம்அவனுட
னேபேசினால அந்தப்படியே மகரந்தப்பொடியையூதி வண்டுகள்
முரலுகின்றகுளிர்ந்தபூஞ்சோலைகள் சூழ்ந்தநகரமும்பங்குகொடா
மற்போனாலுகில் அதற்குமேல்ஊதப்பட்ட வெற்றிச்சங்கங்களும்வ
லம்புரிச்சங்குகளும் வீரகாளம்வீரகொம்புமுதலிய நாலுவிதவாத்தி
யங்களும்முழங்கக்கொடிய யமதூதர்மனங்களிக்கப்போர்க்களத்தி
லேயுத்தஞ்செய்தாலும்தாயாதிபட்சத்திலுள்ள எங்கள்பூமியைப்
பெறுவேன் இது அபகீர்த்தியன்றென்றுமின்னுஞ்சொல்வார்தருமபு
த்திரர்-எ-று- (௰)

முந்தூர்வெம்பணிக்கொடியோன் மூதூரினடந்துழவர் முன்றி
லேறும்- நந்தூருப்புனநாட்டின்றிறம்வேண்டேம்நாடொன்றுநல்கா
னாகில்-ஐந்தூர்வேண்டவையிலெனிலைத்தில்வேண்டவைமறுந்தாலடு
போர்வல்வு-சிந்தூரத்திலதநுதற்சிந்தூரத்தின்மறுப்பொசித்தசெங்
கண்மாலே ... ... *

(எ-து) முந்தியூருகின்றசர்ப்பக்கொடியுடையதுரியோதனன்ப
தியானஅஸ்தினபுரத்திற்குத்தேவரீர்எழுந்தருளிப் பள்ளர்முற்றங்க
ள்தோறும்சங்குகளேறுகின்ற நீர்வளம்பொருந்திய நாட்டைக்கே
ளும் அதுகொடானாகில்எங்களைந்துபேருக்கும் இந்திரப்பிரஸ்தம்- எ
மப்பிரஸ்தம்-அவந்தி- வாரணபுரி- அஸ்தினபுரிஎன்கின்றஐந்தூருங்
கேளும் அவையும்இல்லையென்றுயுத்தத்திற்குச்சம்மதித்துவாரும்சிந்
தூரத்திலதம்பொருந்தியமதயானைக்கோடுமுறித்த வீரம்பொருந்தி
யசிவந்தகண்களையுடையமாயனேயென்றார்தருமபுத்திரர்-எ-று (௰௧

மூத்தோர்மற்றிவையுரைப்ப விளையோன்வெஞ்சினமனத்தின்மூ
ளமூள-நாத்தோமிலுரைபதறக்கதமேனவுற்றெழுந்திறைஞ்சி ஞா
லமெல்லாம் - பூத்தோனேபூந்தவிசிற்பூவைபுணர்மணிமார்பாபுன்
மையாவும் - தீர்த்தானே பூணமிலான்மானமிலாதுரைப்பதற்கென்
செய்வதென்றான் ... ... *

(எ-து) மூத்தவராகிய தருமபுத்திரமகாராசர் இந்தவசனஞ்சொ
ல்லவீமசேனன்கேட்டுஅவன்மனதிலேகோபம்அதிகரிக்கநாவினிட
த்திலேகுற்றமில்லாதசொற்கள்பதறச்சீக்கிரத்தில்வந்துஎழுந்து ஸ்ரீ
கிருஷ்ணதேவனைஸ்துதித்துப்பூலோகமுழுதும்உண்டாக்கினவனே

பதுமாசனத்திலிருக்கின்றமகாலட்சுமிபொருந்தியகௌஸ்துவாபரணந்தரித்தமார்பையுடையவனேநம்பினபேர்குறைவுகளைத்தீர்த்தவனேகுற்றமற்றஅண்ணாவியார் மானமில்லாமற்சொல்லுவதற்குநான்செய்வதென்னென்று பின்னுஞ்சொல்லுவான்அந்தவீமசேனன் எ-று- (௰௨)

விரிகுழற்பைந்தொடிநாணி வேந்தவையின்முறையிடுநாள் வெகுளேலென்று - மரபினுக்குநமக்குமுலகுள்ளளவுந்தீராதவசையேகண்டாய் - எரிதழற்கானகமகன்றாயின்னமும்வெம்பகைமுடிக்கவிளையாநின்றாய்-அரவுயர்த்தோன் கொடுமையினுமுரசுயர்த்தோயுனதருளுக்கஞ்சினேனே... ... ... *

(எ-து)விரிந்தகூந்தலையும்பசியவளையலையுமுடையதுரோபதிநாணமடைந்து-௧-லக்ஷத்து-௬௬த-பட்டவர்த்தனரும் - ௬-லக்ஷத்து௬௬த-மகுடவர்த்தனரும் - பதினெண்பூமிமன்னர்மண்டலீகரும்-௫௬-தேசத்துஇராசவர்க்கமும்-வீஷ்மாசாரி துரோணாசாரி-கிருபாசாரி-அஸ்வத்தாமர்-கர்னன்-சகுனி-சல்லியன்-அதிரதர்- மகாரதர்-சமரதர்-முதலிய சமஸ்தபேரும் நிறைந்தராசசபையிலே அபிமானபங்கப்பண்ணுவித்தநாளில் தஞ்சமில்லாதபேர்போலேமுறையிட்டபோது நீ கோபியாதேயென்று சொல்லி குருகுலத்துக்கும் நமக்கும்பூலோகமுள்ளளவுந் தீராதபழிப்புவசனமுண்டாக்கினீர்அதுவுமல்லாமல்கள்ளக்கவறுகொண்டு சூதாடி தீப்படுகின்றகாடேபோகச்சொல்லிவிட அதைநீங்கியும் இந்தப்பகையைமுடிக்கஇளைக்கின்றீர்ஆதலாலே துரியோதனனுடைய கொடுமையைப்பார்க்கிலும் தருமபுத்திரரேஉம்முடைய கிருபைக்கு மிகவும்பயந்தேனென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்வீமசேனன்-எ-று (௰௩)

கானுளவுனைவிடுத்தகண்ணிலா வருளிலிதன்காதன்மைந்தன்-தானுளுந்தரணியெல்லாமொருகுடைக்கீழ்நீயாளத் தருவனின்றே-மேனுணம்முரிமையறக் கவர்ந்தபெருந் துணைவனுனை வெருதவண்ணம்-வானுளவானவர்கோன்றன்பதமற்றவன்றனக்கேவழங்குவேனே *

(எ-து)உம்மைவனவாசப்போகச்சொன்ன கண்ணில்லாததிருதராட்டிரனுடையஆசைமிகுந்தகுமாரனான துரியோதனன்தானாளுகின்றபூலோகமெல்லாம்ஒருகுடைக்கீழ்இன்றைக்கேநீராளத்தருவேன்அதுவுமல்லாமல்முன்னேநம்முடைய ஆட்சியானநாட்டைக்கைக்கொண்டஅந்தத்துரியோதனன் தேவரீரைவெருத்துவிடாதபடிஅவனுக்குவீரசொர்க்கத்தையாளும்படி இந்திரபதத்தைத் தருவேனென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்வீமசேனன்-எ-று... ... (௰௪)

போர்முடித்தானமர்பொருது புலம்புறுசொற்பாஞ்சாலிபூந்த ளகூந்தற்-கார்முடித்தானிளையோன்முன் கழறியவஞ்சினமுடித்தா ன்கடவுட்கங்கை-நீர்முடித்தா னிரவொழித்த நீயறியப்பூதலத்தினிலை யின்றோங்கும்-போர்முடித்தா னிப்படியேயார்முடிப்பாரிவனுட னேபிறந்தேனென்றான்... ... ... *

(எ-து)ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரோ எங்களண்ணாவியார் துரியோதனனு டனேயுத்தஞ்செய்துமுடித்தார் மேகம்போன்ற கூந்தலையும்புலம் புகின்றசொல்லையுமுடையதுரோபதி முடிக்கச்செய்தார் தம்பிமார் சபையிலேபேசியசபதங்களை முடிப்பித்தார் தெய்வத்தன்மைபொ ருந்தியகங்காசலமுடித்த உருத்திரதேவர் கையிலே பிர்மகபாலங் கொண்டு இரப்பதைத்தவிர்த்தருளிய உம்முடையசித்தமறியபூலோ கத்திலேநிலைநின்றுயர்ந்த கீர்த்திமானென்னும் பேர் பிரசித்தமாக முடித்தார் இப்படியாவர்முடிக்கப்போறார்கள் இவருடனே பிறந் த நான் கீர்த்திபெற்றதுபோதும்போதுமென்று பின்னுஞ்சொல் லுவான்வீமசேனன்-எ-று (யரு)

அணிந்துவருஞ்சமரிலெதிர்ந் தரயுயர்த்தோருடனரசருடலமெல் லாந்-துணிந்திரண்டுபடப்பொருது தொல்லையுலகரசாளத்துணிவத ல்லால்-தணிந்தறமுங்கிளையுறவுங்கொண்டாடித்தானின்னந்தனித்து தேவிப்-பணிந்திரந்து புவிபெற்றுண் டிருப்பதற்கேதுணிகின்றான் பட்டபாடே... ... ... *

(எ-து)போர்க்கோலங்கொண்டுவருகிற பெரியயுத்தத்திலே யெ திர்த்துதுரியோதனனுடனே எதிர்த்த அரசர்களுடையசரீரங்களெ ல்லாம் இரண்டுதுண்டாகும்படிப் போர்செய்து பழைய பூலோக முழுதும்அரசாட்சிசெய்யத் துணிவதல்லாமல் பொறுமைகொண்டு தருமத்தையுங்கிளையுறவையும் பாராட்டி இன்னம்ஒப்பற்றதூதுவி ட்டு அவனைவணங்கிப் பூமியையாசித்துப் பெற்றுக்கொண்டு சௌ க்கியமாகப்புசித்திருக்கவே யெண்ணுகிறார் தருமபுத்திரமகாராசர் குருகுலம்பட்டபாட்டை என்னசொல்லுவேனென்றான்வீமசேன ன்-எ-று (யசா)

பரிவுடன்மற்றிவைகூறும் பவனகுமாரனைமலர்க்கை பணித்து நோக்கிக்-குருகுலத்தோர்போரேறே குற்றமதுபார்க்குங்காற்சுற்ற முண்டோ-ஒருகுலத்திற்பிறந்தார்களுடன்வாழும்வாழ்வினைப்போ லுறுதியுண்டோ-இருவருக்கும் வசையன்றோ விருநிலங்காரணமாக வெதிர்ப்பதென்றான் ... ... *

(எ-து)இப்படிபரிவாகச்சொல்லிய வாயுபுத்திரனாகிய வீமசேன னைமலர்போன்றகையமர்த்திப்பார்த்துக் குருவம்சசிகாமணியேகு ற்றம்பார்க்குமிடத்திலே சுற்றமுண்டோ ஒருகுலத்திலேபிறந்த அ

ன்னன் தம்பிமாருடனே கூடிவாழும் வாழ்வினைப்போல் வேறொ ரு உறுதி யுண்டோ பெரியவிப்பூமியைப் பெறுவது காரணமா க எதிர்ப்பது நம்மிருவருக்குங் குற்றமல்லவோ வென்றார் தரும புத்திர மகாராசர்-எ-று (௰எ)

உரிமையுளதம்பியர்க ளுணர்வறியாமையினவைக்'ணுரைத்தமா ற்றம்- பரிபவமோகேட்போர்க்குப் பரிபவமென்பதுபிறராற்பட் டாலன்றோ- கருதிலதுமற்றெவர்க்கு மொவ்வாதோகண்மலரிற்கை படாதோ- பொருதொழிலுங் கடைநிலத்திற்கிடந்ததேயெனமொ ழிந்தான் புகழேபூண்பான் ... ... *

(எ-று) உரிமையுள்ள தம்பிமார்கள் அறியாமையினாலே சபையி லே சொன்னவார்த்தைகள் நமக்கு இழிவையுண்டாகுமோ இழிவெ ன்பது அன்னியராற் சொல்லப்பட்ட லல்லவோ அதுநினைக்கு மி டத்தில் ஒருவருக்கும் பொருந்தாதோ கண்மலரிற் கைபட்டாலந் தக் கையைத்துணிக்கலாமோ யுத்தமும் பின்னடியிருக்குதென்றார் கீர்த்தியையே தரிக்கின்ற தருமபுத்திர மகாராசனென்றவாறு (௰அ)

சூடுகின்றதுழாய்முடியோன் சுரருடனேமுனிவர்களுஞ் சுருதி நான்குந் - தேடுகின்றபதஞ்சிவப்பத் திருநாடுபெறத்தூது சொல் லவேண்டாம்- வாடுகின்றமடப்பாவை தன்வரமுமென்வரமும்வழு வாவண்ணங் - கோடுகின்ற மொழியவன்பா லெனைத்தூது விடுகவி னிக்கொற்றவேந்தே ... ... *

(எ-று) துளபமாலையணிந்த ஸ்ரீகிருஷ்ண தேவரானவர் தேவர்க ளும் முனிவர்களும் நாலுவேதங்களும் இன்னந்தேடுகின்ற பாதஞ் சிவப்ப நடந்து நம்முடையதிருநாடு பெறும்பொருட்டு - தூது செல்ல வேண்டாம் வாடுகின்ற துரோபதியினுடைய பிரதிக்கினையு ம் என்பிரதிக்கினையுந் தப்பாதவிதந் துரியோதனனிடத்தில் என்னை த்தூதாக அனுப்பும் தருமபுத்திரரோ யென்றான் வீமசேனனென் றவாறு (௰௯)

மலைகண்டதெனவெங்கை மலர்த்தண்டின்வலிகண்டுமெகவான்மை ந்தன்.. சிலைகண்டுமிருவர்பொருந் திறல்கண்டு மெமக்காகத்திருமா னின்ற- னிலைகண்டுமிவள்விரித்த குழல்கண்டு மிவைப்பளவி னேரா ர்தம்மனக்- கொலைகண்டு மகிழாம லவள்குடைக்கீ ழுயிர்வாழக் கு றிக்கின்றாயே ... ... *

(எ-று) மலையைக்கண்டதென என்கையிலிருக்கின்ற தண்டாயுத த்தினுடைய பிரபலங்கண்டும் அர்ச்சுனனுடைய காண்டீபத்தின்வ லிமைகண்டும் நகுலசகாதேவருடைய வல்லமைக்கண்டும் நமக்குச்

சகாயமாக ஸ்ரீகிருஷ்ண தேவரிருக்கும் திலகங்களும் இந்தத்துரோபதி விரித்த அளகபாரங்களும் ஒருநிமிஷமாத்திரத்தில் துரியோதனுதியனைச் சர்வ சங்காரம்பண்ணி மகிழ்ச்சி யடையாமல் பலகயாளி குடைக்கீழே வாழும்படிக் குறித்திருக்கிறீர் தருமபுத்திரரோ யென்று பின்னுஞ்சொல்லுகின்றான் வீமசேனனென்றவாறு (௨௰)

வெம்புயவீமனும் வெகுண்டுபின்னுமவை யெடுத்துரைப்ப மேகமேனிப்- பைம்பொனெடுந் தனித்திகிரிப்பரந்தாமன்கருணையுடன் பரிந்துநோக்கி- யம்புவியின்முன்பிறந்தோ ரரசுநெறிமுறையுரைத் தாலதுகேளாமல்- தம்பியருமறுப்பரோ தலைவவினிக் கடுங்கோபந் தணிகவென்றான் ... ... *

(எ-து) வெப்பம்பெற்ற மனமுடைய வீமசேனனுங் கோபித்து மறுபடியும் இவ்வசனங்கள் சொல்ல மேகம்போன்ற திருமேனியும் பசியபொன்போன்றநெடியஒப்பற்றசக்கராயுதமுமுடையஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் கிருபையுடன் பரிவுகொண்டுபார்த்துப் பூமியிலே முன்பிறந்த தமையன்மார் இராஜநீதி முறைமைசொன்னால் அதைக்கேளாமல் தம்பியானபேர் மறுப்பார்களோ தலைமைபெற்றவீமசேனனே இனிகடிய கோபத்தை க்ஷமிக்கக்கடவாயென்று திருவுளம்பற்றினர்-எ-று. (௨௧)

மைக்காளமுகிலூர்திவானவர்கோன்திருமதலை வணங்கிநின்று-முக்காலங்களுமுணருமுகுந்தனுக்குமுதல்வனுக்குமொழிந்தான்மன்னோ- அக்காலம்பொறுத்தவெலா மமையாமலின்னமிருந் தறமேசொன்னால்- எக்காலம்பகைமுடித்துத் துரோபதியுங்குழன்முடிக்கவிருக்கின்றாளே ... ... *

(எ-து) மைபோலுங் கரியமேகவாகனுன தேவேந்திர னுடைய குமாரனுன அர்ச்சுனன் வணக்கஞ்செய்துநின்று இறந்தகாலம் நிகழ்காலம் எதிர்காலமென்னும் மூன்றுகாலங்களையுமறியும் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்கும் தருமபுத்திரருக்குஞ் சொல்லினுன் அதென்னெனில் அந்தக் காலத்திலே துரியோதனன்பண்ணினகுற்றங்களைப் பொறுத்த பொறுமையெல்லாம் போதாமல் இன்னமிருந்து தருமத்தைசொல்லினல்இனி எத்தக்காலத்திற் பகையைமுடித்துத் துரோபதையுங் கூந்தலைமுடிக்க விருக்கின்றாளென்று பின்னுஞ்சொல்லுவான்-எ-று. (௨௨)

தேவராயினும் பழையதயித்தியராயினு மற்றுஞ்செப்புகின்றோர்-யாவராயினுமெதிர்த்தோ ருயிருணவென்றிருப்பதுவா மென்கைவாளி- மூவராயவர்களுக்கு முதல்வனுகியமூர்த்திமுகிறேய்பூத- மீவரூஅங்களும் வயர்குருநாடே னிவனவன்பால் வேண்டுமாறே *

(எ-று) தேவர்களானுலும்பழையவசுரரானுலும் பின்னுஞ்சொல்லுகின்றவலிமைபெற்றபேர் எவர்களானுலும் எதிர்த்தபேர்களுடையவுயிரைத்தனக்குப்புசிப்பென்று நினைத்திருப்பது என்கைபாணமானதுதிரிமூர்த்தியானவர்களுக்குமுதல்வாராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணமூர்த்தியேமேகந்தோய்கின்றகமுகின்மேல்வராலினம் பாய்கின்றகழனிகள்சூழ்ந்த குருநாட்டை என்னநிமித்தந்தருமபுத்திரர் துரியோதனனிட்டுதில் வேண்டுகிறதென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான் அர்ச்சுனனென்றவாறு (உ௩)

நீண்டாதகற்புடையசெழுந்திருவைத்துகிலுரியச் செயலொன்றின்றி- நீண்டோனேகரியோனே நிமலாவென்றரற்றினளாய் நின்றுசோர-மாண்டார்போலதுகண்டு மன்னவையில்யாமிருந்தமாசுதீர-வேண்டாமோவேண்டுவதுமேம்படுநல்லரமேயோவேந்தர்வேந்தே

(எ-று) அக்கினியைப்போல்தீண்டப்படாதபதிவிரதையானதுரௌபதியைச்சபையிலே துரியோதனன் துற்சாதனனைவிட்டுத்துகிலுரிந்தபோதுஅவர்ஒருசெயலுமில்லாதவர்போல் நெடியவனேநீலவண்ணனேநிர்ம்மலசொருபனேயென்றுமுறையிட்டவளாகிநின்றுசோர்வையடையநிர்ச்சீவரானபேர்போலேஅதைக்கண்டும் இராஜசபையிலேயாங்களைவருமிருந்தகுற்றந்திரவேண்டாமோ இன்னம் இருப்பதுமேம்பாடுபெற்றநல்லதருமாகுமோ மன்னர்க்கு மன்னவனுகியதருமபுத்திரரோயென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்அர்ச்சுனன்- எ-று

பொன்னாரும்திகிரியினுன்போனுலும்புகழ்வேந்தன்புகன்றவெல்லாஞ் - சொன்னுலுமவன்கேளான்விதிவலியார்க்கெடுமதி கண்டோன்றுதன்றே - என்னாளுமுவர்நிலத்தில் விளைவிதைத்திடினும்விளையெய்திடாது-பந்நாகம்தநக்கமிர்தங்கொடுத்தாலும்விடமொழியப்பயன்கொடாதே ... ... *

(எ-று) பொற்பிரகாசம்பொருந்திய சக்கரத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்தூதாகப் போனுலும்புகழையுடைய தருமபுத்திரர்சொன்னவார்த்தைகளெல்லாஞ்சொன்னுலும்அந்ததுரியோதனன்கேளான்விதியினுடையவலிமையாலேகெடுமதிகண்ணுக்குத்தோற்றுதளந்தநாளுங்களர்நிலத்திலே நல்லவிதைகளைவிதைத்தாலும் விளையமாட்டாதுபடத்தையுடையசர்ப்பத்திற்குப்பால்கொடுத்துவளர்த்தாலும்விஷத்தையல்லாமல்வேறொருபயனைக்கொடாது -எ-று- (உ௫)

பார்த்தனிவைபுகன்றிறைவன்பணித்தருளவிருந்ததர்ப்பின்பரிவினோடு- தீர்த்தநிருபதமிறைஞ்சித் தருமனையும்கைதொழுது சினங்கொள்வேலான்- நீத்தநெடுங்கடலெழுபாரடல்லவர்பெறுவரொனுதி

கந்ச்சிபொய்யோ- கோத்தருமல்றனியாண்மை கூறுதோகூறுகனி கொற்றவேந்தே ... . *

(எ-று) அர்ச்சுனன் இந்தவசனஞ்சொல்லி ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்கை யமைக்கவிருந்தபின்புநகுலனுனவன் அன்புடனே ஸ்ரீகிருஷ்ணமூர்த் தியினுடைய இரண்டுபாதங்களையும் வணங்கித் தருமபுத்திரனையும்வ ணங்கிமுன்னிழந்தசமுத்திரஞ்சூழ்ந்த பூமியைப் பெருமைபொருந் தியபஞ்சபாண்டவர்பெறுவார்களென்றுசொல்வதுபொய்யோதரும புத்திரமகாராஜருடையஒப்பற்றசவுரியஞ்சொல்லாதோ நீசொல்வா ய்வெற்றியையுடையவரசனேயென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்-எ-று

கேவலந்தீர்வரியபகைக்கிடக்க முகில்கிளர்மழைக்குக் கிரியொன் றேந்தும்-கோவலன்போயுரைத்தாலுங் குருநாம்மரசுமவன்கொடுக் கமாட்டான்- நாவலம்பூதலத்தரசர் நாடிரந்தோமென நம்மை ந கையாவண்ணம்- காவலந்தன்படைவலியு மெனதுதடம்புயவலியுங் காணலாமே ... ... *

(எ-று) கேவலமாகத்தீர்வதற்கு அரியபகையிருக்க மேகஞ்சொ ரிகின்றஅதிகமழைக்குப்பசுத்திரள்களைக்காக்கும்பொருட்டுக் கோவ ர்த்தனபர்வதத்தையேந்திய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் தூதுபோய்ச்சொன் னாலுங்குருநாட்டையும்அரசையும்அத்துரியோதனன் கொடுக்கமா ட்டான்ஆகையினலேசம்புத்தீவாகிய இந்தப்பூமியிலேயிருக்கின்றஅ ரசர்கள்நாட்டையிரந்தோமென்றுநம்மைநகைசெய்யாதபடித்துரி யோதனனுடையசேனைவலுமையும்என்னுடையவிசாலமாகியபுஜவ லிமைப்பார்க்கலாமென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்நகுலன் ()

அன்னநடையரம்பைதனையவுணர்கவர்ந்திடவிமையோரரசுக்கா க-முன்னமவருடன்பொருதுசிறைமீட்டானங்குலத்துமுதல்வனன் றோ-மன்னவையில்யாங்காணமடவரலைத்துகிலுரிந்தவலியோன்றன் பால்-இன்னமிருந்தவன்குடைக்கீழிருந்தக்காலம்மையுலகென்சொ லாதோ ... ... *

(எ-று) அன்னம்போல்நடையுடையதேவரம்பையை அசுரர்கள் பிடித்துக்கொண்டுபோகஅப்போதுஅவள்பயந்துகூப்பிடுவது தெ ரிந்துஇந்திரன்பொருட்டுமுற்காலத்திலேஅந்த அசுரருடனே யுத்த ஞ்செய்துசிறைமீட்டவன் நம்முடையகுலத்துத்தலைவனுகிய புரூர் வசக்கிரவர்த்தியல்லவா இராஜசபையிலே நாம்காணும்படிக்குத் து ரௌபதியைஅபிமான பங்கஞ்செய்தவலிமையையுடைய துரியோ தனனிடத்தில் இன்னம் யாசித்து அவன் குடைநிழலிலிருந்தால் ந ம்மைஉலகம் யென்ன சொல்லாதென்று பின்னுஞ்சொல்லுவான் ந குலன் -எ-று- (உஅ)

கானெறிபோய்க்காரத்துன்றுந்துகடவநாட்கழித்ததற்பின்கானநீங்கி- ஈனமிலாவகைவந்தார் நந்துணைவரெனச் சிறிதுமிரங்கானாகில்-மாநகரும் வளநாடுமுறமையுந்தன் மொழிப்படியேவழங்கானாகில்-தானறியாதவன்பிறர்போய்க்கற்பித்தாளறிவனோதரணிவேந்தே *

எ-று வனவாசம் பன்னிரண்டுவருஷமும் அக்யாதவாசமொரு வருஷமுமிருந்து கழித்தபிற்பாடு காட்டைவிட்டு ஈனமில்லாதபடி வந்தார்கள் நம்முடைய அண்ணன் தம்பிமார்களென்று கொஞ்சமுமிரக்கஞ் செய்யானாகில் தாயாதிபட்சமுண்டான மகத்தாகிய நகரமும் வளத்தையுடையநாடும் மற்றப்பங்குந் தன்சொல்லின்படியே கொடமற்போனானாகில் தானேயறியாதவன் ஒருவர்போய்ச் சொன்னாலறிவானோ பூமிக்கரசனாகிய தருமபுத்திரனே யென்றான்-நகுலன்-எ-று (௨௯)

நகுலனிவையெடுத்துரைப்பநன்றெனக்கையமைத்தருளி நகுலன்சொல்லும்- இகல்விசையன்றன்மொழியுந்திரல்வீமனியம்பியது யாவுங்கேட்டோம்-புகலரியபுணர்வுடையோய்புகழுடையோய்திரலுடையோய்புகனீயென்ன - முகிலனையதிருமேனிமுகுந்தனுக்கு மனமுருக மொழிகின்றானே ... ... *

எ-து, நகுலனிந்த வசனஞ்சொல்ல நல்லதென்று கையமைத்தருளி நகுலன்சொன்னதும் வலிமையுடையஅர்ச்சுனன்சொன்னதும் சவுரியத்தையுடைய வீமசேனன் சொன்னதும் எல்லாங்கேள்விப்பட்டோம் சொல்லுதற்கரிய வறிவையுடையவனே கீர்த்தியையுடையவனேசவுரியத்தையுடையனே உன்கருத்தை நீசொல்லென்று கேட்கக் கரியமேகத்தையொத்த திருமேனியையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவனைப்பார்த்து மனமுருகுப்படிச்சொல்வான் சகாதேவன்-எ-று (௩௰)

சிந்தித்தபடிநீயுஞ் சென்றாலென்றவிர்ந்தாலென் செறிந்தநூறு-மைந்தர்க்குமுதல்வனிலம்வழங்காமலிருந்தாலென்வழங்கினாலென், கொந்துற்ற குழலிவளு முடித்தாலென்விரித்தாலென்குறித்தசெய்கை- அந்தத்தின்முடியும்வகையடியேற்குத்தெரியுமோவாதிமூர்த்தி

எ-து ஆதிநாராயணராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரே நீர்நினைத்தபடியேதூதுபோனாலென்ன அதை விட்டாலென்ன துரியோதனன்பூமிகொடவிட்டாலென்ன கொடுத்தாலென்ன பூங்கொத்தையுடைய அளகபாரத்தை இத்துரோபதிமுடித்தாலென்ன விரித்தாலென்ன நினைத்தகாரியமுடிவிலே முடியும்விதம் அடியேனுக்குத்தெரியுமோ வென்றான்சகாதேவன்-எ-று ... ... (௩௧)

முருகவிழ்க்கும் பசுந்துளபமுடியோனேயன்றலகை முலைப்பாலுண்டு- மருதிடைச்சென்றுயர்சகடம்விழவுதைத்துப்பொதுவர்மனை வளர்ந்தமாலே-ஒருவருக்குந் தெரியாதிங்குன் மாய்கையானறிவேறுனுண்மையாகத் - திருவுளத்துக்கருத்தெதுவோ வதுவெனக்குங்கருத்தென் றுன்றெய்வமன்னன் ... ... ※

எ-து வாசனையைவீசுகின்ற பசியதுளபமாலையையணிந்த கிரீடத்தை யுடையவரே அன்று பூதகியினுடைய முலைப்பாலையுண்டு சாபம்பெற்றிருந்த மருதமரத்தையுதைத்து உயர்ந்தபண்டியை விழும்படியுதைத்து யாதவர்மனையில் வளர்ந்தருளிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரே இங்கே நீர்செய்கின்றமாயம் ஒருவருக்குந்தெரியாது எனக்குத்தெரியுமாகையால் சத்தியமாக உம்முடையதிருவுளத்துக்கு நினைப்பு எதுவோ அதுவேஎனக்குங்கருத்தென்றுன் தெய்வத்தையொத்த சகாதேவன்-எ-று (௫௨)

இவ்வண்ணஞ்சகாதேவனியம்புதலு நகைத்தருளியமேலோர்சொன்ன- அவ்வண்ணம்புகலாமல்விரகுரைத்தானிவனென்னவவனோடாங்கோர்- பைவண்ணமணிக்கூடந்தனிலெய்திப் பாரதப்போர்பயிலாவண்ணம்- உய்வண்ணஞ்சொல்லுகநீயுபாயமெனத்தொழுதுரைத்தானுரங்கொள்வேலான் ... ... ※

எ-து- இந்தப்பிரகாரம் சகாதேவன்சொன்னமாத்திரத்திலே ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் புன்சிரிப்புக்கொண்டு தருமபுத்திராதியர்சொன்ன அவ்விதஞ் சொல்லாமல் இவன் உபாயமாகச் சொன்னானென்று அவனுடனேஅங்கே நாகரத்தினத்தினாலிழைக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஒரு யேகாந்தஸ்தானத்திலேபோய்இந்தப்பாரதயுத்தஞ்செய்யாதவிதம் பிழைக்கும்படிநீஉபாயஞ்சொல்லென்று கேழ்க்க அவனைவணங்கிச் சொல்லுவான் சகாதேவன்-எ-று (௫௩)

வேறு

நீபாரதவமரில்யாவரையுநீறாக்கிப் ... ... ※
பூபாரந்தீர்க்கப்புரிந்தாய்புயல்வண்ணா ※
கோபாலாபோரேறேகோவிந்தாநீயன்றி ... ... ※
மாபாரதமகற்றமற்றார்சொல்வல்லாரே ※

எ-து ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரே நீர் பாரதயுத்தத்திலே சர்வதேசத்து இராஜவர்க்கத்தையுங் குருக்ஷேத்திரத்திலே கூட்டிச் சாம்பலாக்கிப் பூமிபாரந்தீர்க்க இந்த எத்தனஞ்செய்தீர் மேகவண்ணரே பசுக்களைப் பரிபாலனஞ்செய்தவரே யுத்தத்திற்கு ஆண்சிங்கம்போன்றவரே கோவிந்தரே உம்மையல்லாமல் இந்த மகாபாரதத்தை நீக்கவல்லவர் வேறே யாரிருக்கிறார்கள் சொல்லுவீரென்று இன்னுஞ்சொல்லுவான் சகாதேவன்-எ-று- (௫௪)

பாராளக்கன்னனிலப்பார்த்தனைமுன்கொல்றணங்கின் *
காரார்குழல்களைந்துகாலிற்றளைபூட்டி... ... ... *
நேராகக்கைபிடித்துநின்னையும்யான்கட்டுவேனேல்... *
வாராமற்காக்கலாமாபாரதமென்றான்... ... ... *

எ-து- கர்னனைப் பூமியாளும்படி பட்டங்கட்டி அவனைக்கொல்லுகிறேனென்று- பகைத்திருக்கின்ற அர்ச்சுனனை முன்னேகொன்று- துரோபதியினுடைய கூந்தலைக்களைவித்துக் காலிலேவிலங்குபூட்டி நேராகக்கையாற்பிடித்து உம்மையும் நான்கட்டுவேனேயானால் இந்தமகாபாரத யுத்தம் வராமற்படிக்குக் காக்கலாமென்றான் சகாதேவன்-எ-று- (௬௫)

முன்னநீகூறியவைவயெல்லாமுடித்தாலும் ... ... *
என்னைநீகட்டுமாறெவ்வாறெனமாயன் ... ... *
உன்னைநீதானுமுணராதாயுன்வடிவம் ... ... *
தன்னைநீகாட்டத்தளைந்திடுவேன்யானென்றான் ... *

(எ-து) முன்னே நீசொன்னபடி அவைகளெல்லாஞ்செய்து முடித்தாலும் என்னை நீபிடித்துக்கட்டும்விதம் எப்படியென்று கேட்க உம்முடையபெருமையை யறியாத நீர் உம்முடையவடிவைக்காட்டினால் நான்கட்டுவேனென்றான் சகாதேவன்-எ-று. (௬௬)

மாயவனுமன்பன்மனமறிவான்கட்டுகவென் ... *
றாயவடிவுபதினாறாயிரங்கொண்டான் ... ... *
தூயவனுமூலமாந்தோற்றமுணர்ந்தெவ்வுலகும் ... *
தாயவடியிணைகடன்கருத்தினாற்பிணித்தான் ... ... *

(எ-து) ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் அன்பனுடைய மனமறியும்படி நம்மைக்கட்டும்பிள்ளாயென்று தமதிச்சையினாலாகிய பதினாயிரம்வடிவுகொண்டார் பரிசுத்தனாகிய சகாதேவனும் அவ்வடிவுகளுக்கெல்லாம் ஆதியாகியவடிவை ஞானத்தாலறிந்து எந்தவுலகத்தையும் தாவியளந்த இரண்டுபாதங்களையுந் தன்கருத்தாகிய கயிற்றினாலே கட்டினான்-எ-று- (௬௭)

நீதேவனென்றறிந்துநெஞ்சாற்றனைக்கட்டும் ... *
சகாதேவன்கண்களிக்கத்தானேயாய்முன்னின்றான்... *
பூதேவருங்கனகப்பூங்காநிழல்வைகும்... ... ... *
மாதேவருந்தேடிக்காணாமலரடியோன் ... ... *

(எ-று) பதினாயிரம் வடிவிலே மூலமாகிய வடிவையறிந்து நீதான்தேவனென்று நிச்சயித்து மனதினாலே தன்னைக்கட்டிய சகாதேவனுடைய கண்கள் களிக்கும்படித் தானேயாகிப் பிரத்தியக்ஷமாயினார் பூலோகத்துத்தேவரும் பொன்மயமாகிய மலர்களையுடைய பஞ்சதருவினிழலிலேதங்கிய பெருமைபொருந்திய தேவர்களுந் தேடிக்காணுந்தாமரைமலரையொத்த பாதங்களையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- (௩௮)

அன்பாலின்றென்னையறிந்தேபிணித்தமைந்தா ... *
என்பாதந்தன்னையினிநீவிடுகவென ... ... *
வன்பாரதப்போரில்வந்தடைந்தவவரையும் ... *
நின்பார்வையாற்காக்கவேண்டுநெடுமாலே ... ... *

(எ-று) பத்தியினாலே இன்று என்னையறிந்து கட்டியபிள்ளாய் என்னுடையபாதத்தை இனிநீ விடக்கடவாயென்று ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்சொல்ல வன்மைபொருந்திய பாரதயுத்தத்திலே வந்துசேர்ந்த எங்களெவரையும் உம்முடைய கடாட்சத்தினாலே ரட்சணைசெய்யவேண்டும்நெடியமகாவிஷ்ணுவேயென்றான் சகாதேவன்-எ-று- (௩௯)

ஒன்றென்றிறைஞ்சியிருதாமரைத்தாளில் ... ... *
ஒன்றுங்கதிர்முடியாற்கோமென்றுரைத்தருளி ... *
இன்றிங்கிருவேமுமிப்போதுரைத்தமொழி... ... *
ஒன்றும்பிறரறியவோதாதொழிகென்றான் ... ... *

(எ-று) இப்படியென்று சொல்லிவணங்கி இரண்டு தாமரைமலர்போன்ற பாதங்களில் நமஸ்கரித்த சகாதேவனுக்கு நிச்சயஞ்சொல்லி இன்றுநாமிரண்டுபேரும் இப்போதுபேசியசொல்லொன்றும் அன்னியரறியச்சொல்லாதேயென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- ()

ஆண்டிருந்தவவைநீங்கியறிவுடையோரிருவோரும் *
பாண்டவர்கண் முன்னெய்தப்பழுதில்புகழ்ப்பாஞ்சாலி
நீண்டகருங்குழல்சோரநின்றாளைமுகநோக்கி ... *
ஈண்டவரிலிளையோனிச்சந்துமிகவினிதென்றான் ...*

(எ-று) அவ்விடத்தேயிருந்த சபையினின்றும் நீங்கி யறிவுடைய அவ்விரண்டுபேரும் தருமபுத்திரர் முதலானோரிருக்கிற சபைக்குவர அப்போது குற்றமற்ற கீர்த்தியையுடைய துரோபதியானவள் நெடியகருமைபொருந்திய அளகபாரஞ்சோரநின்றாள் அவள்முகத்தைப் பார்த்து ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்கிளையவராகிய சாத்தகியாழ்வார் இந்தச்சமயம் நல்லது நீகேட்கவேண்டியவைகளைக் கேளென்றார் எ-று- (௪௧)

தருமனுக்குங்கருத்திதுவேதமருடன்போர்புரியாமல் ... *
இருநிலத்திலுடன்வாழ்தலிவர்க்குநினைவென்றுரைத்து ... *
வரிமலர்க்கண்புனல்சோரமலர்மறந்தகுழல்சோர... ...*
விரிமலர்ச்செஞ்சேவடிக்கீழ்விழுந்தழுதாண்மின்னனையாள் *

(எ-று) சாத்தகியாழ்வார்சொன்னவசனங்கேட்டுஞாதிகளுடனே யுத்தஞ்செய்யாமல்பெருமைபொருந்திய பூமியிலே கூடவாழவே தருமபுத்திரருக்குங்கருத்து இந்தச் சகாதேவருக்கும் இதுவேகருத்தென்றுசொல்லிரேகைகளையுடைய நீலோற்பலமலரையொத்தகண்களிலேநீரொழுகப் பூமுடித்தன்மறந்த அளகபாரமுஞ் சோர்வையடையஎன்னுடையபிரதிக்கினைஎவ்விதத்தில்முடியுமென்று ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருடையவிரிந்ததாமரைமலரையொத்தசிவந்த திருவடியிலே விழுந்துப்பிரலாபித்தாள் மின்னலையொத்தவடிவையுடைய துரோபதி-எ-று. (௪௨)

சாலக்கனகன்றனிமைந்தனைமுனிந்த ... ... *
காலத்தவனறைத்தகற்றூணிடைவந்தாய் ... ... *
மூலப்பேரிட்டழைத்தமும்மதமால்யானைக்கு *
நீலக்கிரிபோன்முன்னின்றநெடுமாலே ... *

(எ-று) ஆதிநாராயணன்எங்கேயிருக்கின்றான்இந்தத்தூணிலுமிருப்பானோசொல்லடாவென்றுதன்னுடையஒப்பற்றகுமாரனாகியபிரகலாதனனை மிகவும் இரணியனானவன் கோபித்தகாலத்திலே அவனுலறையப்பட்ட கற்றூணிலே நரசிங்க வுருவங்கொண்டுவந்தாய் ஆதிமூலமேயென்று பெயரிட்டழைத்த மும்தங்களையும் பொழிகின்ற பெரியயானைக்குநீலகிரிபோல எதிரேஎழுந்தருளிவந்தநெடியமகாவிஷ்ணுவேயென்றாள் துரோபதி-எ-று (௪௩)

கற்றைக்குழல்பிடித்துக்கண்ணிலான்பெற்றெடுத்தோன்
பற்றித்துகிலுரியப்பாண்டவரும்பார்த்திருந்தார் *
கொற்றத்தனித்திகிரிக்கோவிந்தாநீயன்றி ... ... *
அற்றைக்குமென்மானமார்வேறுகாத்தாரோ ... *

(எ-று) கற்றையாகியஎன்னுடையஅளகபாரத்தைப்பிடித்துத்திருதராட்டிரன்பெற்றகுமாரனாகியதுச்சாதனன் அபிமானபங்கமாக என்னுடையதுகிலைப்பற்றிஉரியும்போதுபஞ்சபாண்டவரும்பார்த்திருந்தார்கள் வெற்றிபொருந்தியஒப்பற்ற சக்கராயுதத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரேஉம்மையல்லாமல்அன்றைக்கும்என்மானத்தை வேறே யார்வந்து காத்தார்களென்று பின்னுஞ்சொல்லுவாள் துரோபதி-எ-று. (௪௪)

மன்றிலழைத்தெனக்குமாசளித்தமன்னவன்பால் ... *
சென்றதமக்கைத்தார்திறல்வீரர்பெற்றிருந்தால் *
அன்றுவிரித்தவருங்கூந்தல்வல்வினையேன் ... *
என்றுமுடிப்பதினியெம்பெருமாவென்றழுதாள்... *

(எ-து)சபையிலேயழைத்தெனக்குக்குற்றத்தைத்தந்ததுரியோதனனிடத்திற்போய்ச்சுத்தவீரராகிய பஞ்சபாண்டவர்தமக்குஐந்தார்பெற்றிருப்பார்களேயானால் அன்றுவிரித்த அரிய அளகபாரத்தைதீவினையையுடைய அடியேனென்றைக்குஇனிமுடிப்பதெமதுகடவுளேயென்றழுதாள்துரோபதி-எ-று- (சரு)

தண்டிருந்ததவன்கரத்திற்றனுவிருந்ததிவன்கரத்தில் *
வண்டிருந்தபூங்குழன்மேன்மாசிருந்ததெனவிருந்தாள்
கண்டிருந்தீரொல்லிருங்கருதலர்பாலூர்வேண்டி *
புண்டிருந்துவாழ்வதற்கேயுணர்கின்றீருரையீரோ *

(எ-து) அந்தவீமசேனன்கையில்தண்டாயுதமிருந்தது இந்தஅர்ச்சுனன்கையில்காண்டீபமென்னும்வில்லிருந்தது இந்தத்துரோபதியோவண்டுகள்மொய்த்திருக்கின்றபூவையணிந்தகூந்தலின்மேல்மாசேறியிருந்ததென்னும்படியிருந்தனள் நீங்களெல்லோரும்பார்த்திருப்பீர்கள்சத்துருக்களிடத்திலேஊர்வேண்டிப் பெற்றுக்கொண்டுபுசித்துஉயிர்வாழ்வதற்குநினைக்கின்றவர்களேஇதற்குஉத்திரவுசொல்லுங்களென்றார்சாத்தகியாழ்வார்-எ-று- (சசா)

சண்டமுகிலுருமனையசரர்சந்தனக்கஞ்சி ... *
வண்டுவரையரணாகவடமதுரைகைவிட்ட ... *
திண்டிறன்மாதவன்மதியோதிகழ்தருமன்றன்மதியோ *
பண்டுமவர்கருத்தறிந்துபார்போயவேண்டுதென்றான் *

(எ-து) வேகத்தையுடையபிரளயகாலத்துஇடியையொத்தசராசந்தனென்னும்அரசனுக்குப்பயந்துவளப்பத்தையுடையதுவாரகையையேகோட்டையாகக்கொண்டுவடமதுராயென்னும்பட்டணத்தைக்கைவிட்ட வலியசௌரியத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் புத்தியோபிரகாசத்தையுடையதருபுத்திரருடையபுத்தியோ முன்னதாகஅவர்கருத்துத்தெரிந்திருந்தும்போய்ப் பூமியைவேண்டுவது என்னென்றார்சாத்தகியாழ்வார் -எ-று- (சஎ)

சாத்தகிநின்றிவையுரைப்பச்சடைக்குழலாலழுதரற்றக் *
கோத்தருமன்முதலாயகுலவேந்தரைவரையும் *

பார்த்தருளியருள்பொழியும்பங்கயக்கணெடுமாலும் *
எத்தரியபெருங்கற்பினிளையாளுக்கிவையுரைத்தான் *

(எ-து) சாத்திகியாம்வா ரொழுந்துநின்று இந்தவசனஞ்சொல்லச் சடைபட்ட கூந்தலையுடைய துரோபதி பிரலாபித்துப்புலம்ப அப்போது தருமபுத்திரர் முதலாகியஐவரையும் பார்த்தருளிக் கிருபையைப்பொழிகின்ற தாமரைக்கண்ணராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருந் துதிசெய்தற்கரிய பெரியபதிவிரத்தியத்தை யுடைய தங்கையாகிய துரோபதைக்கு இவைகளையருளிச்செய்தார்-எ-று. (சஅ)

தெல்லாண்மைப்பாண்டவர்க்குத் தூதுபோய்மீண்டதற்பின்
நல்லாயுன்பைங்கூந்தநானேமுடிக்கின்றேன் ... *
எல்லாருங்காணவினிவிரிப்பதெண்ணரிய ... *
புல்லார்தமந்தப்புரமாதர்பூங்குழலே ... *

(எ-து) பழமையாகிய சௌரியத்தையுடைய பஞ்சபாண்டவர்க்காகத் தூதுபோய்வந்தவுடனே துரோபதியே உன்னுடைய பசிய கூந்தலை நானேமுடிப்பேன் எல்லாரும்பார்க்கும்படி யினிவிரிக்கப்படுவது எண்ணிக்கையற்ற சத்துருக்களுடைய அந்தபுரத்திலிருக்கின்ற ஸ்திரீகளுடைய பூவையணிந்த கூந்தல்-எ-று. (சகூ)

மைக்குழலாய்கேளாய் மருவாருடர்புலத்துப் ... *
புக்குழலாருங்கொழுவாம்போர்வாளபிமன்னன் .. *
தொக்குழலும்வெங்கோன்மைத் தொல்வேந்தர்தங்குலமும் *
இக்குழலின்சேரமுடியாதிரானென்றான் ... *

(எ-து) கரியகூந்தலையுடைய துரோபதியே கேட்பாயாக சத்துருக்களுடைய தேசங்களாகிய வயலிலேபுகுந்து உழுதற்கு ஆகின்ற கொழுப்படையென்று சொல்லலாகும் யுத்தஞ்செய்கின்ற வாளாயுதத்தையுடையஅபிமன்னனானவன் ஒன்றாகக்கூடியுழலுகின்றகொடுங்கோலின் றன்மையையுடைய பழைய அரசர்களுடைய குலங்களையும் உன்னுடைய அளகபாரத்தையும் ஒருசேரமுடியாமல் விடானென்று பின்னுஞ் சொல்லுவார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று. (ருய)

துன்றுபிணியோர் துறந்தோரடங்காதேவர் *
கன்றுசினமனத்தோர் கல்லாதவரிளையோர் ... *
ஒன்றுமுறைமையுணராதவர்மகளிர் ... *
என்றுமிவமத்தணத்தி லெய்தப்பெறுதாரோ .. *

(எ-து) வியாதியையுடையவர்கள் துறந்தமகத்துக்கள் ஒருவருக்குமடங்காதவர்கள் கன்றியகோபம்பொருந்திய மனமுடையவர்கள் கல்வியில்லாதவர்கள் சிறுபிள்ளைகள் இவர்கள் இரகசியம் பேசுமிடத்தில் அடையப்பெறுதவர்கள்-எ-று (ருக)

பெண்ணீர்மைகுன்றாப் பெருந்திருவின்செங்கமலக் *
கண்ணீர் துடைத்தருளிக் கண்ணிற்கருணையெனும் ...*
தெண்ணீரினாற்பொருந்தத் தேற்றினர்சாற்றுகின்ற *
மண்ணீரனலனிலம்வான்வடிவாமாமாயன் ...*

(எ-று) பெண்கட்குவேண்டிய சிறந்தகுணங்களிற் குறைவில்லாத துரோபதியினுடைய செந்தாமரை மலர்போன்ற கண்களிலிருக்கும் கிருபையென்கின்ற தெளிந்தநீரினாலே பொருந்தும்படிதெளியச்செய்தார் சொல்லுகின்ற பஞ்சபூத வடிவமாகிய பெருமை பொருந்திய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (௩௨)

என்னக்கழறியிருந்தோ னுரைதவிர்த்து ... *
நின்றொப்பவரில்லாய் நீயேகெனவுரைப்ப ... *
மன்னர்க்குமன்னவன்பான் மாயோனுந்தூதாகிப் *
பொன்னுற்றநேமிப் பொருபரித்தேர் மேற்கொண்டான்

(எ-று) இப்படி உறுதியாகச் சொல்லியிருந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருடைய வசனங்களைநீக்கி உமக்குச்சமானம் ஒருவருமில்லாததேவரீரே தூதுபோகவேண்டுமென்று பஞ்சபாண்டவர்கள் சொல்லஅரசர்க்கரசனான துரியோதனனிடத்திலே ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருந் தூதாகி மகாமேருமலைக்குச் சமானமாகிய குதிரைகள்கூட்டிய தேரின்மேலேறிக்கொண்டார்-எ-று (௩௩)

சங்குமணிமுரசுஞ் சல்லரியுந்தாரைகளும் ... *
எங்குமுழங்க வெழில்வெண்குடைநிழற்றப் ... *
பொங்குகவரி புடையிரட்டவெண்ணிலா ... *
அங்கமொருநான்கு மவனிபருந்தற்சூழ ... *

(எ-று) அப்போது சங்கவர்க்கங்களும் அழகியபேரிகைகளுஞ்சல்லரிகளும் தாரைகளும் எவ்விடத்திலுஞ்சத்திக்க அழகிய வெள்ளைக்குடை நிழலைச்செய்ய பிரகாசம்பொருந்திய சாமரைகள் இரண்டுபக்கங்களிலும் வீசிவர கணக்கில்லாத ரதகஜதுரகபதாதிகளும் பூமியையாளும் அரசர்களுந் தன்னைச்சூழ்ந்துவரப்பட்டார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (௩௪)

கல்வரையும்பாலைக் கடுஞ்சுரமுங்கான்யாறும் *
நல்வரையுநீர்நாடு நாளிரண்டிற்சென்றருளித் ... *
தொல்வளையகோபுரமு நீண்மதிலுஞ்சூழ்ந்திலங்கும் *
மல்வளையதோளான் வளமாநகர்கண்டான் ... *

(எ-று) மணியாம்பருக்கையைக் கொண்டிருக்கின்ற பாலையென்னுங்கடியசுரங்களும் கானாறும் நல்லமலைகளுநீர்வாயுடைய நாடுகளும் இரண்டுநாளிற்கடந்துபோய் முற்காலத்திலேஇவ்வளவென்று

சொல்லிய அளவையுடையகோபுரங்களும்நெடியமதிலுஞ்சூழ்ந்து விளங்குகின்ற மல்யுத்தஞ்செய்கின்ற மலைக்குச் சமானமாகிய தோளையுடை ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் வளப்பத்தையுடைய பெரியநகரத்தைக்கண்டார்-எ-று (ருசு)

வேறு

மேவுசெந்துகிர்த்திரளுமாமரகதவிதமும்... ...✻
கோவைவெண்கதிர்த்தரளமுநிரைநிரைகுயிற்றித்... ✻
தாவும்வெம்பரித்தேரினுன்றனக்கெதிர்சமைத்த ...✻
காவணங்களிற்றோன்றினபச்சிளங்கமுகு... ... ✻

(எ-து)அந்தமார்க்கத்திலே பசுமையும் இளமையும்பொருந்திய கமுகுகள் பழுத்தகுலையும் பச்சைக்குலையும் பாளைகளும் விளங்கிய தெப்படியிருக்கிறதென்றால் சிவந்தநிறத்தையுடைய பவளங்களும் வெவ்வேறுவிதமாகியமரகதங்களும் கோர்வைசெய்தவெள்ளியகிரணத்தையுடையமுத்துகளும் வரிசைவரிசையாகப் பதித்துத் தாவிநடக்கும் வெவ்வியகுதிரையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்கு எதிரேயுண்டாக்கிய மண்டபங்கள்போலிருந்தது-எ-று (ருசு)

வம்புலாமகிற்சந்தனம்வருக்கைமாகந்தம் ...✻
சம்பகந்தமாலப்பலதிசைதொறுந்தயங்கி ... ✻
உம்பர்நாயகன்வரவுகண்டுளங்களிகூர்ந்து ...✻
தும்பிபாடினதோகைநின்றாடினசோலை ... ✻

(எ-து)பரிமளம்வீசிய அகிலும்சந்தனமும் பலாவும்மாவும்சண்பகமும் பச்சிலைமரமும் எத்தத்திசைகளிலும் தங்கியிருக்கப்பெற்ற சோலையில் தேவநாயகனாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் வருதலைக்கண்டு மனமகிழ்ச்சியடைந்து வண்டுகள்பாடின மயில்கள் நின்று கூத்தாடின-எ-று (ருஎ)

அணிகொளத்தினபுரியெனுமணங்குசெந்திருவின் ...✻
கணவனுக்கெதிர்காட்டுநீராஞ்சனங்கடுப்ப... ✻
மணமிகுத்தசெந்தாமரைமலருடன்சிறந்த ...✻
புணரியிற்பெரும்புனலையுங்கொள்வனபொய்கை... ✻

(எ-து)அழகினைக்கொண்ட அஸ்தினபுரியென்னும்மொருகன்னிகை மஹாஇலட்சுமிக்குநாயகநாகியஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்கு எதிரே காட்டுகின்ற ஆலத்திற்கொப்பாக வாசனைமிகுந்த சிவந்ததாமரைமலருடனே சிவந்தகடல்போல் நிறைந்தநீரையுங் கொண்டிருந்தன பொய்கைகள்-எ-று (ருஅ)

நடந்தநாயகன்கோலமாம்வேலைசூழ்ஞாலம் ... ✻
இடந்தநாளினிலதுவழியாகவந்தெழுந்து ... ...✻
படர்ந்தபாவலக்கங்கையைப்படர்மதில்சூழ்ந்து... ✻
கிடந்ததாமெனச்சிறந்ததுதாழ்புனற்கிடங்கு ✻

(எ-று) அதநடந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் பூருவத்திலே வராகரூபி யாய்ச் சமுத்திரஞ்சூழ்ந்தபூமியைப் பேர்த்தநாளில் அதுவழியாக வந்தெழுந்துபரவியபாதாளகங்கை அந்நகரின்பெரியமதிலைவளை ந்துகிடந்ததென்று சொல்லச் சிறந்திருந்தது தாழ்ந்தநீரையுடைய அகழி-எ-று. (ருசு)

அடிநிலத்திலேபடிவனவிடிமுகிலனைத்தும் ... *
முடிநிலத்திலுச்குடுபதத்தின்முடிவில்லை ... ...*
நெடியசக்கரப்பொருப்பையுநிகரிலாவிதற்கோர்..., *
படிவகுத்ததாமெனும்படிபரந்ததுபுரிசை... ...*

(எ-து) கீழ்நிலத்திலே படிவனவாகும் இடியையுடைய மேகங்க ளெல்லாம் அதினுடையமேல்நிலத்துக்கு நக்ஷத்திரபதவியினுமுடி வில்லை நீண்டசக்கிரவாளகிரியையும் நிகரில்லாதவிதற்கு ஒருபுடை யொப்பாகச்செய்ததாமென்று சொல்லும்படிபரந்திருந்தது அந் தஅஸ்தினாபுரத்துமதில்-எ-று (ருய)

பகலினுங்கடும்பரிதிறன்கதிர்பரப்பாமல் ... *
இகலியெங்கணுமெறிந்தகால்பொருதலினேத்திப் ...*
புகலுகின்றமந்தாகினித்தரங்கமேபோல... ... *
அகல்விசும்பிடைமிடைவனநெடுங்கொடியாட *

(எ-று)பகற்காலத்திலும் வேகத்தையுடைய சூரியன் தன்கிரணங் களை வீசாமலிருக்கும்படி வலிமைகொண்டு எவ்விடத்தும்வீசுகின் றகாற்றுப் பொருகிறபடியால் உயர்வாகச்சொல்லுகின்ற கங்கையி னுடைய அலைகள்போல் அகன்றஆகாசத்தினிடத்திலே நெருங்குவ ன நெடியகொடியாகக்கட்டிய வஸ்திரங்கள்-எ-று (ருக)

புயங்கபூமியோபுரந்தரற்கமைத்தபொன்னுலகோ...*
நயங்குசெல்வநீடளகையோநகமெனச்சாற்ற ... *
இயங்குகார்முகில்வரையினின்றெழுவனபோல ... *
வயங்குகாரகினறும்புகையுயிர்ப்பனமாடம் ...*

(எ-து) நாகலோகமோ-இந்திரனுக்குச்செய்த பொன்மயமான தெய்வலோகமோ செல்வமிகுந்த அளகாபுரியோ இந்தநகரென்று சொல்லச் சஞ்சரிக்கின்ற கரியமேகங்கள் மலைகளின்மேலே நின்று எழுதல்போல் பிரகாசிக்கின்ற கரிய அகிலினது நறியவாகியபுகை களைவீசுகின்றனமாளிகைகள்-எ-று (ருஉ)

மன்னர்வேழமுஞ்சேனையுமெதிரொதிர்மயங்கப் ... *
பின்னுமுன்மெய்மருங்கினும்பெயரிடம்பெறாமல் *
துன்னுகின்றவரோகுமினேகுமினெனுஞ்சொல் ...*
என்னுமோசையேயுள்ளனவீதிகளெல்லாம் ... *

(எ-து) அரசர்களுடைய யானைகளுஞ் சேனைகளும்ஒன்றுக்கொன்று எதிரிட்டுமயங்கப்பின்னுமுன்னும் எந்தப்பக்கத்திலுங்காலைத் தூக்கிவைத்துப்போக இடம் பெறமாட்டாமல் நெருங்கி நிற்றவர் கள்போங்கோள்போங்களென்னுஞ் சொல்லினுடைய சத்தங்களை புண்டாயிருக்கின்றன வீதிகளெல்லாம்-எ-று- (கூஉ)

வரையெலாம்பலவனமெலாங்கடலெலாம்விளைந்த *
தரையெலாம்படுபொருளெலாந்தனித்தனிகுவித்த *
நிரையெலாங்கவராவணநீர்மையைப்புலவோ ... *
ருரையெலாமெடுத்துரைப்பினுமுவமைவேறுளதோ *

(எ-து) மலைகளெல்லாவற்றினும் உண்டாகின்ற மாணிக்க முதலிய திரவியமும் காடுகளெல்லாவற்றினுமுண்டாகின்றசந்தனமுதலிய திரவியமும் கடல்களெல்லாவற்றினு முண்டாகின்ற சங்குமுதலிய திரவியமும் நாடுகளெல்லாவற்றினு முண்டாகின்ற செந்நெல் முதலிய திரவியமும், வெவ்வேறாகக் குவித்து வரிசையாக வைக்கப் பெற்றகடைவீதியினுடைய குணத்தை வித்துவான்கள் கற்றசொல்லுகளெல்லா மெடுத்துச்சொன்னாலும் வேறே உபமானமுண் டோ-எ-று. (கூச)

விரவுகான்மலரினும்பலவீரரின்விதங்கள் ... ... *
பரவைவெண்மணலினும்பலபுரவியின்பந்தி ...*
யிரவில்வானமீனினும்பலயானையினீட்டம் ... *
நிரைகொள்கார்த்துளியினும்பலதேரணிநிலையே ...*

(எ-து) காட்டிலிருக்கின்ற பல்மலர்க்காட்டிலுஞ் சுத்தவீரர்களதிகமாகவிருப்பார்கள் சமுத்திரத்தினுடைய வெள்ளைமணலைக்காட்டிலும் குதிரைபந்திக ளதிகமாகவிருக்கும் இராத்திரியில் ஆகாசத்திலேதோன்றும் நக்ஷத்திரங்களைக்காட்டிலும் யானைக்கூட்டங்க ளதிகமாகவிருக்கும் வரிசையானமேகதாரைகளைக்காட்டிலுய் இரதங்களதிகமாக விருக்கும்-எ-று- (கூரு)

ஆசிலாமறையந்தணராலயமொருபால் ... ... *
மாசிலாமுடிமன்னவர்மாளிகையொருபால் ... *
காசிலாமதியமைச்சர்தங்கடிமனையொருபால் ... *
பேசிலாெழில்வணிகர்தம்பேரிடமொருபால்... *

(எ-து) குற்றமில்லாத நான்குவேதமுந் தெரிந்த பிராமணர் திருமாளிகைக ளொருபக்கத்திலிருக்கும் களங்கமில்லாத கிரீடந் தரித்தஅரசர் அரண்மனைகள் ஒருபக்கத்திலிருக்கும் பழுதில்லாத புத்தியின்மிகுந்த மந்திரிகளுடைய புதுமைபொருந்திய வீடுகள் ஒருபக்கத்திலிருக்கும் சொல்லுமிடத்தில் நிறைந்தஅழகையுடைய இடமகன்றவீடுகள் ஒருபக்கத்திலிருக்கும்-எறு- (கூசா)

மங்கலத்திகழ்மனையெலாம்வலம்புரியோசை ... *
திங்கடோய்நெடுந்தலமெலாஞ்செழுஞ்சிலம்போசை *
யங்கண்மாநகரனைத்துமுழுமுரசதிர்வோசை ... *
யெங்கணுங்கடவுளரிடந்தொறுமுழவோசை ... *

(எ-று) கல்யாணஞ்செய்கின்ற வீடுகளெல்லாம் வலம்புரியென்னுஞ் சங்கத்தொனியாயிருக்கும் சந்திரன்தோய்கின்றநெடியதிருத்தலரங்கமெல்லாம் நடனஞ்செய்கின்ற மாதருடைய செழுமைபொருந்திய சிலம்போசையாயிருக்கும் அழகியஇடைத்தையுடையமகத்தாகிய நகரமுழுவதும் வெற்றிமுரசு வீரமுரசுதியாகமுரசென்னும் மூவிதப்பேரிகையோசையாயிருக்கும் எவ்விடத்திலும் தேவாலயந்தோறு மத்தளவோசையாயிருக்கும்-எ-று- (சுஎ)

முன்றிலின்கணின்றிடம்பெறுவரசர்மாமுடிக
ளொன்றோடொன்றுறைந்தெற்றிமேலொளிபொதிசுடரி ... *
சென்றுசென்றுறுதிசைதொறுத்திகழ்ந்ததுசெம்பொற்
குன்றெனும்படிநின்றதுருகுலன்கோயில் ... *

(எ-று) தெருவாசலிலேநிற்க இடம்பெறுமல் அரசருடையகிரீடங்கள் ஒன்றிலொன்றுதேய்ந்தும் இடிபட்டும் மேலேபிரகாசிக்கின்ற அபரஞ்சிப்பொடிகள் தெறித்துப்போய் பொருந்துகின்றதிக்குகள் தோறும்விளங்கியது மகாமேருமலையென்னும்படி நின்றது துரியோதனன் அரண்மனை-எ-று- (சுஅ)

என்றிசைக்குநல்லொளிதிகழொழின்மணிமகுடக் ... *
குன்றிசைக்கும்வண்கோபுரநீணகர்குறுகித் ... ... *
தென்றிசைக்குளிர்செண்பகமலர்தொறுஞ்சிறுதேன் *
நின்றிசைக்கும்வண்சோலைவாயமர்ந்தனனெடுமால் *

(எ-று) சூரியனெனச்சொல்லுகின்ற பிரகாசமுயர்ந்த அழகியரத்தினங்கள்பதித்த சிகரங்களையுடைய மலையென்று சொல்லுகின்றவளப்பத்தைப்பெற்ற கோபுரத்தையுடைய நெடியஅஸ்தினபுரத்திற்சேர்ந்து அதற்குத்தென்றிசையில் குளிர்ச்சிபொருந்திய சண்பகமலர்கள்தோறுஞ் சிறியவண்டுகளிருந்து பாடுகின்ற வளம்பொருந்திய சோலையினிடத்திலே எழுந்தருளினார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று

அன்றுதூதுகொண்டிலங்கைநீவிளைத்தவனாவர்க் ... *
கின்றுதூதுவந்தெயிற்புறத்திறுத்தனனென்னத் .. *
துன்றுதாதளிமுரல்பசுந்தொடையலான்றனக்குச் *
சென்றுதூதுவரியம்பினர்சேவடிவணங்கி ... ... *

(எ-று) முற்காலத்திலே ஒருகுரங்கைத்தூதாகவிடுத்து இலங்கா

புரியை அக்கினிமூட்டுவித்தவர் பஞ்சபாண்டவர்க்காக இல்றுதூதா கவந்துமதிற்புறத்துச்சோலையிலிருந்தாரென்று நெருங்கியமலரினிடத்துவண்டுகள் பாடுகின்றபசியமலர்மாலையணிந்த துரியோதனராஜனுக்குத்தூதுவர்போய்சிவந்தபாதங்களைவணங்கிச் சொன்னார்கள்.

தொல்லைநாயகன்வந்தனனென்னலுஞ் சுரும்பார்... *
மல்லல்மாலையானேவலான் மாநகர்மாக்க ... *
எல்லைநீண்மதில் வட்டம்யோசனை யெழுநூறு *
சொல்லுமாநகர்த் தெருவினையொப்பனை செய்தார் *

(எ-து) ஆதிநாயகனாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் தூதுவந்தாரென்று சொன்னமாத்திரத்திலே வண்டுகள்நிறைந்த வளத்தையுடைய மாலையணிந்தமார்பனான துரியோதனராசனது ஏவுதலினாலே மகத்தாகிய அஸ்தினாபுரத்திலுள்ளவர்கள் விருத்தமாகிய நெடியஎழுநூறு யோசனையளவு சொல்லுகின்ற பெரியபட்டணவீதிகளை அலங்காரஞ்செய்தார்கள்-எ-று- (எக)

மின்னுமாமுகிலினிலிய விதங்கண்முன்முழங்க ... *
மன்னர்மன்னவனெழுந்தனன் மாலெதிர்வருவா *
னென்னைநீயவற்கெதிர்செல்வ தென்றுதன்மருகன் *
றன்னையல்பொடுதகைந்தனன் கொடுமைகூர்சகுனி *

(எ-து) மின்னுதல்செய்யும்பெரியமேகங்களைப் பார்க்கிலும்நானாவித வாத்தியங்களுமுழங்க அரசர்க்கரசனாகிய துரியோதனன் ஸ்ரீகிருஷ்ண தேவனை எதிர்கொள்ளவெழுந்தான் அதுகண்டு தூதுவருகிறவர்களை எதிர்கொள்வது எனனமரியாதையென்று தன்மருமகனாகிய அந்த துரியோதனராசனை அன்பினாலேதடுத்துவிட்டான் கொடுமை மிகுந்துள்ள சகுனியானவன்-எ-று- (எஉ)

சீர்வலம்புரித்திகிரிசேர்சங்கையான்றனக்குக் *
கார்வலம்புரிக்கோயிலுங் காட்சியுமமைத்துப் ... *
போர்வலம்புரியரசருங் கிளைஞரும்போற்றத் *
தார்வலம்புரித்தோளினு னிருந்தனன்றவிசில் ... *

(எ-து) சிறப்புமிகுந்த சங்குசக்கரமுஞ்சேர்ந்த சிவந்ததிருக்கரங்களையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்குமேகங்கள்வலஞ்செய்யப்பெற்ற அரண்மனையும்காணத்தக்க பொருள்களும்பொருந்தச்செய்து யுத்தத்திலே வலிமை பெற்ற ராஜவர்க்கமும் பந்துக்களும் வணங்க நந்தியாவர்த்த மாலையணிந்த புயத்தையுடைய துரியோதனராஜன் சிங்காதனத்தி லிருந்தான்-எ-று- (எ௩)

தொல்பகீரதிமைந்தனுந் துரோணனுஞ்சுதனும் *
வில்விதுரனுங் கிருபனு முதலியவேந்தர் ... *

மல்குழவிருபத்து நாலுகியமகிபர் ... *
செல்வநாயகர்க்கியோசனையிரண்டெதிர்சென்றார் *

(எ-து) அப்போது நெடுங்காலமாயிருக்கின்ற கங்காபுத்திரராகிய வீஷ்மாசாரியரும் துரோணுசாரியரும் அசுவத்தாமாவும் வில்லிலேவல்லவனான விதுரராசனும் கிருபாசாரியரும் இவர்கள் முதலாகிய அரசர்களும்நெருங்கிய அறுபத்துநாலுயிர மன்னமண்டலீகரும் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரை இரண்டுயோசனை தூரத்திலேபோய் எதிர்கொண்டார்கள்-எ-று- (எச)

வந்துவந்திருமருங்கினு மன்னவர்வணங்கப் *
பைந்துழாய்முடிப் பரமனுங்கண்மலர்பரப்பி ... *
யந்தமாநகர்புகுந்தபி னரசனிற்புகாமல் ... *
புந்திகூரருள்விதுரன்வாழ்வளமனைபுகுந்தான் *

(எ-து) வந்துவந்து இரண்டுபக்கத்திலும் அரசர்கள்பணியப் பசியதுளபமாலையணிந்த கிரீடத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும்அவர்களைப்பார்த்துக் கிருபைசெய்து அஸ்தினுபுரத்திற்குவந்தபின்பு துரியோதனராஜன் அரண்மனைக்குப்போகாமல் கிருபைமிகுந்தமனதுள்ளவிதுரராஜன் வாழ்கின்றவளத்தையுடைய அரண்மனையிலேயெழுந்தருளினர்-எ-று- (எரு)

வேந்தர்யாரையும் விடைகொடுத்தகன்றபின்விமலன் *
வாய்ந்தமாளிகைநடுவணோர் மண்டபங்குறுகி ... *
யாய்ந்தவல்லவரி நவமணியழுத்தியவரியே ...*
யேந்துமாசனமிடப்பொலிந்ததன்மிசையிருந்தான் *

(எ-து) எதிர்கொண்ட வரசர்களுக்கெல்லாம் செலவு கொடுத்து அவர்கள்போனபின்பு ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் பொருந்திய உப்பரிகையினடுவேஒருமண்டபத்திற்போய்ச் சிற்பங்களாய்ந்தவல்லவர்களாலே நவரத்தினமழுத்திய சிங்கந்தாங்குகின்றஆசனங்கொடுக்க அதன்மேல் பிரகாசத்துடனே எழுந்தருளியிருந்தார்-எ-று- (எசு)

இருந்துவந்தருளிறைவனையிறைஞ்சினுளிறைஞ்சிப்... *
பெருந்துவந்தனைப்பிறப்பையு மிறப்பையும்பிரித்தான்
மருந்துவந்தனையமரருக் கருளியமாயோன் ... *
விருந்துவந்தனனென்றுளமுருகியவிதுரன் ... *

(எ-து) இப்படிவந்திருந்து ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரை வணங்கினுன் வணங்கிப் பெரியசம்பந்தமாகியசநநத்தையுடைய மரணத்தையும்நீக்கினுன் தேவாமிர்தத்தை வந்தனைசெய்த தேவர்களுக்குத்திருப்பாற் கடலைக்கடந்து கொடுத்தருளியநாராயணமூர்த்தி தன்வீட்டுக்குவிருந்தாகவந்தாரென்று மனமுருகியவிதுரனுனவன்-எ-று- (எள)

கோடுகொண்டகைக்குரிசில்பாலலர்ந்தகோகனகக்... *
காடுகண்டிடுவண்டெனக்கண்ணிணைகளியாத ... *

தோடுகொண்டதார்விதுரனிப்பிறப்பையுந்தொலைத்தான்
வீடுகண்டவர்க்கியம்பவும்வேண்டுமோவேண்டா ...*

(எ-து) சங்கேந்தியதிருக்கரத்தையுடையஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரிடத்தி லேமலர்ந்திருக்கின்றகரசரணாதியவயமாகியதாமரைமலர்க்காட்டை க்கண்டவண்டுகள்போல் தன்னுடைய கண்களிரண்டுங் களிப்பைய டைந்துஇதழைக்கொண்டபூமாலையணிந்தவிதுரனானவன் இந்தப்பி றப்பையும்நீக்கினான்மோக்ஷவீட்டையறிந்தவர்களுக்குச் சொல்லவு ம்வேண்டுமோவேண்டா-எ-று (எஅ)

உள்ளினானுணர்ந்துள்ளமுருகினானெழுந்து ... *
துள்ளினான்விழுந்திணையடிசூடினான்றுயரைத்... *
தள்ளினான்மலர்த்தடக்கையாற்றத்துவவமுதை *
யள்ளினானெனக்கண்களாலருந்தினானளியோன் ... *

(எ-து) நினைத்தான் நினைத்துமனமுருகினான்-எழுந்திருந்துதுள்ளினா ன்மேலேவிழுந்துஇரண்டுபாதங்களையுஞ் சிரசிலேசூடினான் துன்பத் தைநீக்கினான்தாமரைமலர்போன்றவிசாலமாகியகைகளால்தத்துவா மிர்தத்தைஅள்ளிவனென்னும்படிகண்களால் பகவான் அழகையுண் டான்விதுரன்-எ-று- (எகூ)

முன்னமேதுயின்றருளியமுதுபயோததியோ ... *
பன்னகாதிபப்பாயலோபச்சையாலிலையோ... *
சொன்னநால்வகைச்சுருதியோகருதிநீமொய்த ... *
வென்னமாதவஞ்செய்ததிச்சிறுகுடிலென்றான் ... *

(எ-து) முன்னமேநித்திரைசெய்தருளிய பழையபாற்கடலோ சேஷசயனமோபசியவடபத்திரமோசொல்லியநாலுவேதங்களோ நினைத்துநீர்வருவதற்குமுன்என்னதவத்தைச்செய்தது இந்த சிறியகு டிசையென்றான்விதுரன்-எ-று (அ0)

மும்மையாகியபுவனங்களனைத்துமுன்முதல்வ ... *
னெம்மையாளுடைநாயகன்விருந்தினுக்கிசைந்தா *
யம்மவென்றனன்ஞானூறாயிரமடையர் ... ... *
தம்மைநோக்கினனவர்களும்விரைவுடன்சமைத்தார் *

(எ-து) திரிவிதமாகியபுவனங்களையெல்லாமுண்டருளிய முதல் வராய்எம்மைஆளாகவுடையஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானனவர்விருந்துக்கு ச்சம்மதித்தாரொன்றுஆச்சரியப்பட்டனன் அப்போது அநூறாயிர ஞ்சமையற்காரரைப்பார்த்தான் அவர்களுஞ் சீக்கிரத்திலே சமைத் தார்கள்-எ-று- (அக)

வந்தகொற்றவேல்வரிசிலையவர்க்கும்வாளவர்க்கும் *
கந்தடர்ப்பனகரிக்கும்வெங்கவனவாம்பரிக்கும் *

ஐம்பத்துநூறாயிரமாசர்க்குமெவர்க்கும் ... *
இந்திரர்க்குமெய்தாவமுதெனும்படியியற்றி ...*

(எ-று) ஸ்ரீகிருஷ்ணசுவாமியுடனேவந்தவெற்றியையுடையவேல் விரித்தவில்வாள்முதலியஆயுதத்தையுடையவர்களுக்கும் கட்டுத்தறியைப்பொருதுவனவாகிய யானைகளுக்கும் வெவ்விய வேகத்தையுடையதாவுகின்றகுதிரைகளுக்கும் ஐம்பதுலட்சம் அரசர்களுக்கும் மற்றுமுள்ளவர்களுக்கும் மகேந்திரனுக்குங்கிடைக்காத அமிர்தமென்றுசொல்லும்படி சமைத்ததென்றவாறு (அஉ)

அமைத்தவாசனைநீர்கொடுமஞ்சனமாடிச் ... *
சமைத்தபல்கறியடிசிறன்விருப்பினலருந்தி ... *
யுமைக்குநாயகனிரவொழித்தருளினனுதவ ... *
இமைப்பிலாரமுதருந்தியவியல்பெனவிருந்தான் *

(எ-று) வாசனைகட்டியநீரைக்கொண்டுஸ்நானஞ்செய்துசமைக்கப்பெற்றஅநேகவிதமாகியகறியமுதுகளேயும் அன்னங்களையும் தன்னுடையவிருப்பினாற்புசித்துஉமாதேவிக்குநாயகனாகிய உருத்திரனதுஇரத்தலையொழித்தருளியமகாவிஷ்ணுவானவர்கொடுக்கத்தேவர்களமிர்தத்தையுண்டதன்மையென்றுசொல்லும்படியா யிருந்தார்கள் -எ-று (அ௩)

வாசநீரும்வண்சுண்ணமுமுறைமுறைவழங்கிப் ... *
பூசுறுந்தொழிற்பூசினர்சூடினர்புனைந்தார் ... *
வீசுசாமரமிரட்டவெண்மதிக்குடைநிழற்றக் ... *
கேசவன்மணிக்கேசரித்தவிசிடைக்கிளர்ந்தான் ... *

(எ-று) வாசனைகளுடையபன்னீரும்வளத்தையுடைய பச்சைக்கருப்பூரங்களும்கிரமப்படிகொடுத்துப்பூசுகின்றதொழிலையுடைய சந்தனமுதலியவைகளையும் பூசினார்கள் மலர்முதலியவைகளைச் சூட்டினார்கள்ஆபரணமுதலியவைகளை அலங்கரித்தார்கள்வீசுகின்ற சாமரங்களிரட்டவெள்ளியசந்திரவட்டக் குடைநிழலச்செய்ய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரானவர்ரத்நங்களாற்பதிக்கப்பட்டசிங்காசனத்திலேஎழுந்தருளியிருந்தார்-எ-று- (அச)

ஞானகஞ்சுகவிதுரன்வாழ்மனையினாயகனும் ... *
போனகம்புரிவுடனுகர்ந்திருந்தவப்பொழுதிற் ... *
றானுமேருவுக்கப்புறத்தவ்வமுதருந்தப் ... ... *
பானுவும்பெருங்குடதிசைப்பரவையிற்படிந்தான் *

(எ-று) தத்துவ ஞானமாகிய சீரவைத்தரித்த விதுரமகா ராஜன்வாழ்கின்ற திருமனையில் ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானும் அறுசுவை யுண்டியும் அன்புடனே புசித்திருந்தசமயத்திலே தானும்மேருமலைக்கப்புறத்திலிருக்கின்ற அமிர்தத்தைப்புசிக்கச்சூரியனும்பெரியமேற்றிசைக்கடலிலேமூழ்கினன்-எ-று (அ௫)

கருதியந்தணர்யாவருந்தங்கடன்கழிப்பச் ... ... *
சுருதியென்னும்வெஞ்சாபமேலம்புகைதொடுத்துப் *
பருதிதன்பெரும்பகைவர்மேல்விடுத்தலிற்பறந்த ... *
குருதியாமெனநிவந்தெழச்சிவந்ததுகுடபால் *

(எ-து) அப்போது பிராமணர்களெல்லாரும் மாலைப்பொழுதி லேதாங்கள்செய்யும் மாலைக்கடனைக் கழிக்கநினைத்து வேதமென்கிற வெவ்வியவில்லின்மேல்நீராகியபாணத்தைக் கையாற்றொடுத்துச் சூரியனுடைய பெரியசத்துருக்களின்மேல் விட்டபடியால் பரவியவுதிரமென்றுசொல்லும்படியாய் மிகவுஞ்சிவந்தது மேற்றிசை-எ-று

தரங்கவாரிதிப்புறத்தெதிர்மலைத்தவெஞ்சமரி ... *
லுரங்கொள்கூர்நெடும்படைகளாயவுணர்தமுடலிற் *
றுரங்கமேழுடைக்கடவுளுநிரைநிரைதுணித்த ... *
கரங்கள்போன்றனகரைதொறும்வளர்துகிர்க்காடு *

(எ-து) அலைகளுடைய சமுத்திரத்துக்கப்புறத்தே எதிரே பொருகின்றவெய்யயுத்தத்திலே வலிமையைக்கொண்ட கூர்மையொருந்தியநெடியஆயுதங்களால் அரசருடையதேகத்திலேஏழுகுதிரையையுடையசூரியனும்வரிசைவரிசையாகத்துணித்த கைகள்போலுமிருக்கின்றன கரைகள்தோறும் வளர்கின்றபவளக்காடென்றவாறு ()

நீதியிற்புகல்பகலெலாநீரரமகளீர் ... *
மீதுதைத்தெழும்வெவ்வெயிற்படாவகைவிரித்துப் *
போதுபுக்கதென்றினம்படச்சுருக்கியபூம்பட் *
டாதபத்திரம்போன்றனதாமரையடவி *

(எ-து) நீதியினாற்சொல்லுகின்ற பகற்பொழுதெல்லாம் நீரரமகளிரானவர்கள்தங்கண்மேலே பட்டெழுகின்ற வெவ்வியவெய்யிற்படாதவிதம்விரித்துப் பொழுதுபோயிற்றென்று ஒன்றாகச்சுருக்கிய அழகியபட்டுக்குடைகள்போன்றன அங்கேமலர்ந்த தாமரைக்காடு.

கலந்துமங்கலமுழவுவெண்சங்கொடுகரங்க ... *
மிலைந்தபூங்குழல்வனிதையர்மெய்விளக்கெடுப்பக் *
கலந்ததாமரைதடமெலாங்குவிந்ததுகண்டு *
மலர்ந்ததாமரைபோன்றதுமாநகர்வட்டம் *

(எ-து) மங்கலபேரிகைகளானவை வெள்ளியசங்கங்களோடுங் கூடிசத்திக்கமலர்மாலைகளைத்தரித்த கூந்தலையுடையமங்கையர்கள்மெய்யாகிய விளக்குகளெடுக்கக் கலந்திருக்கின்ற தாமரைமலர்கள்தடாகங்களனைத்திலுங் குவிந்ததைக்கண்டுமலர்ந்திருக்கின்ற தாமரைமலரையொத்ததுபெரியஅஸ்தினபுரத்தினுடையவட்டம்-எ-று ()

உரகபுங்கவன்மணிமுடியொப்பனதிய ... *
பிருமருங்கினுமாயிரமாயிரமேத்த ... *
வரிசைமந்தப்போராசனத்தழகுடனிருந்த ... *
புரவலன்றனைப்புண்ணியவிதுரனும்போற்றி *

(எ-று) ஆதிசேஷனுடைய ஆயிரமணிமுடிகளை யொப்பனவாகி யிபங்களாயிரங்கொண்டுபக்கத்திலு மிரண்டாயிரமேத்தச் சிங்கத்தினாற்சுமக்கப்பட்ட பெரியஆசனத்திலே அழகுடனேஎழுந்தருளியிருந்தஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானைப் புண்ணியத்தையுடையவிதுரராசனும்வணங்கி-

பொங்கராவணைபொலிவறப்போந்தபின்பொதுவர் *
தங்கள்பாடியில்வளர்ந்துமாமருதிடைத்தவழ்ந்து *
கங்கைமாநதிகால்வழிகருணையங்கடலே ... *
யிங்குநீதனித்தெழுந்தவறுரைத்தருளென்றான் *

(எ-று) பொலிவினையுடைய சேஷசயனமானது பொலிவு நீங்க வந்து பின்பு ஆயர்பாடியில்வளர்ந்து மகத்தாகியமருதமரத்திடத்திற்றவழ்ந்துகங்காநதியானது திருவடியிலேபெருகப்பெற்றகிருபைக்கடலே இவ்விடத்திலே நீர்தனித்தெழுந்தருளியவாறு அனுக்கிரககம்பண்ணுமென்றான் விதுரன்-எ-று (௩௧)

தோட்டுவந்துசெந்தேனுகர்சுரும்புசூழ்தொடையாய் *
காட்டுவந்துமுன்றிரிந்துதங்கடவநாட்கழித்து *
நாட்டுவந்தபேரவர்க்குநல்குருநாடு ... *
கேட்டுவந்தனமென்றனன்விதுரனுங்கேட்டான் ...*

(எ-று) பூவிதழிலேவந்து சிவந்ததேனைப் புசிக்கின்ற வண்டுகள்சூழ்ந்தமாலையையுடையவிதுரனேகாட்டிலேமுன்னே சந்தோஷமாய்த்திரிந்து தங்களுக்குச்செல்லவேண்டியநாளைக்கழித்து நாட்டிலேவந்திருக்கின்ற பஞ்சபாண்டவர்களுக்கு நல்லகுருநாட்டைக்கேட்கவந்தோமென்று அருளிச்செய்தார் அதைவிதுரனுங்கேட்டான்-எ-று()

முழக்கினாலுயர்முரசுயர்த்தவன்றனக்குரிமை *
வழக்கினாலறிந்தடலராவுயர்த்தகோவழங்கான் *
சழக்கினாலிருதிசையினுமுரசெழச்சமரி ... *
லுழக்கினாலலதுணர்வனோவென்றவனுரைத்தான் *

(எ-று) சத்தத்தினாலுயர்ந்த முரசக்கொடியையுயர்த்த தருமபுத்திரமகாராஜனுக்கு உரியபாகத்தைமுன்னோர்கள் வழக்கத்தினாலறிந்து வலிமையுள்ள சர்ப்பக்கொடியுயர்த்த துரியோதனன் கொடுக்கமாட்டான் குற்றமில்லாதஎட்டுத்திக்கிலும் பேரிகைசத்திக்கயுத்தத்திலேகலக்கினாலல்லாமல் அறிவானோவென்றுசொன்னான் விதுரராஜன்-எ-று (௩௩)

வாளைவாவியிலுகண்டெழுவளரிளங்கமுகின் ... *
பாளைவாயளிமுரன்றெழும்பழனநாடுடையோன் ... *
நாளைவாழ்வவர்க்களித்திலனெனிலெதிர்நடந்து ... *
மூளைவாய்புசமுடிப்பெம்வெம்யோமொனமொழிந்தான் *

(எ-து) வாளைமீன்களானவை தடாகத்திற் குதித்தெழுப்ப வளருகின்ற இளங்கமுகின்பாளையினிடத்திலே வண்டுகள்சத்தித்து எழுகின்றவயல்கள்சூழ்ந்தநாட்டையுடைய துரியோதனன் நாளைஅவர்கள்வாழ்வாகியபங்கைக்கொடாமற் போனுமேயானல் எதிர்போய் மூளையானது வாயிலேபுகும்படியுத்தஞ்செய்துமுடிப்போமென்ருர்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (௩௪)

விரைந்துபாய்பரிமன்னவரிதம்படமெலிவுற் .. *
றிரந்துவேண்டினுங்கிளைஞருக்கொருபொருளீயார் *
பரந்தபோரினிலெதிர்த்தவர்படப்படப்பகழி ... *
துரந்தபோதவர்க்குதவுவர்சொன்னவையெல்லாம் *

(எ-து) சீக்கிரத்திலேதாவுகின்றகுதிரைகளையுடையஅரசர்கள் இதமுண்டாகும்படிவாடிஇரந்துவேண்டிக்கொண்டாலும் பந்துகளுக்குஒருபொருளையுங்கொடுக்கமாட்டார்கள்பரவியயுத்தத்திலே எதிர்த்தவர்களெல்லாம்சாகும்படியாய்ப்பாணங்களைப்பிரயோகம்பண்ணினமாத்திரத்திலே சொன்னவைகளையெல்லாம் அவர்களுக்குக்கொடுப்பார்கள்-எ-று (௩௫)

என்றுபாரினிலியற்கையும்விதூரனுக்கியம்பி ... *
வென்றுபோர்கெழுநேமியான்விடைகொடுத்தருளி *
குன்றுபோற்புயக்காவலர்கொடுந்துடிகறங்க ... *
மன்றனுண்மலர்ப்பாயலின்மீதுகண்வளர்ந்தான் *

(எ-து) இப்படியென்றுஉலகத்தினுடையஇயற்கையையும்விதுரராஜனுக்குச்சொல்லி யுத்தத்திலேஜெயித்து விளங்கிய சக்கரத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானனவர் செலவுகொடுத்து மலைபோலுந்தோளையுடைய காவலர்கள் பறைகளைமுழக்க வாசனைபொருந்திய அன்றலர்ந்தபுஷ்பசயனத்தின்மேல்நித்திரைசெய்தார்-எ-று (௩௬)

குளிருமாமதிமுகத்தொளிர்குமுதவாய்முல்லை ... *
தளவவாணகைபரப்பியேசததளமலர்க்கை .. ...*
யளவிலேகுவித்தளியொடுமகன்றிலாமையினல் ...*
களிகடோள்விலைக்கணிகையைப்போன்றதக்கங்குல் *

(எ-து)குளிருகின்றபெரியசந்திரனுகியமுகத்தினிடத்திலேவிளங்குகின்றசெவ்வல்லியாகியவாயையும் முல்லையரும்பாகிய ஒளியையுடையபற்களையுங்காட்டித்தாமரைமலராகியகைகளையளவாகக்குவித்

ஐ அளியுடனேமலர்ந்திராமையினாலேகளிப்பைக்கொண்ட தோளை விற்கின்றவேசியைப்போன்றது அந்தராத்திரி-எ-று- (௧௭)

அளைந்தவாரிருட்கடல்பொருதொருபுடையண்டம் *
பிளந்ததாமெனக்கரும்படாம்பீறியதென்ன ... *
வளைந்தவெஃகடல்வற்றமேல்வடவையின்முகத்தீ *
கிளர்ந்ததாமெனக்கிளர்ந்தனவிரவியின்கிரணம் ...*

(எ-று) அளையப்பெற்றநிறைந்தவிருளாகிய சமுத்திரத்தைத்தாங்கமாட்டாமல்ஒருபக்கத்துஅண்டம்பிளந்ததாமென்று சொல்லவும் கரியவஸ்திரங்கிழிந்ததென்னவும் வளைந்திருக்கின்ற எழுசமுத்திரமும்வற்றிப்போகமேலிருக்கின்றவடவாமுகாக்கினியானதுபிரகாசித்ததென்றுசொல்லவும்விளங்கினசூரியகிரணம்-எ-று. (௧௮)

இகலும்வாளரவுயர்த்தவனிருந்ததொல்பதியி ... *
லகிலநாயகனொருதனிநடந்தவாறறிந்து ... ... *
மகரவாரிதியகன்றுமாமருங்குறவளைந்த ... ... *
திகிரிபோலவந்தெழுந்தனனிரவிகீழ்த்திசையில் ... *

(எ-று) பகைகொண்டஒளியையுடையசர்ப்பக்கொடியையுயர்த்ததுரியோதனனிருந்தபழையஅஸ்தினபுரத்திலேலோகநாயகராகியஸ்ரீகிருஷ்ணபகவான்ஒப்பறத்தனியேவந்ததுதெரிந்து மகரமீனையுடையசமுத்திரத்தைவிட்டுநீங்கிப்பக்கத்திலேவளைந்தசக்கரத்தைப்போலவந்துஉதயமானான்சூரியன்கீழ்த்திசையில்-எ-று (௧௯)

வேறு.

சோதிவானநதிமைந்தனும்பழைய சுருதியாலுயர்துரோணனு
மாதியாகவுயராசரும்படியடுத்தமன்னவரநேகரும் ... *
நீதியாறுவகையத்துபத்தொடறுபத்தொராயிரவர்நிருபரும்
தீதிலாததிறலக்குரோணிபதினொன்றுபெற்றமிகுசேனையும் *

(எ-று) ஒளியையுடையகங்காபுத்திரனாகியவீஷ்மாச்சாரியரும்பழமையாகவுள்ளவேதத்தாலுயர்ந்த துரோணாச்சாரியர்முதலாகஉயர்ந்தராசாக்களும்பூமியையாளுகின்ற அநேகராசாக்களும்நீதியையுடையமூன்றுலக்ஷத்து அறுபத்தோராயிரம்நிருபர்களும்குற்றமற்றவலியினையுடையபதினொருக்குரோணியாகியமிகுந்தசேனைகளும் ()

தொக்கவெண்கவரியாலவட்டம்வளைசோட்டவாள்சுரிகை துகிலு
டன்-கைக்களாஞ்சிபல கொண்டுலாவிவரு கன்னிமங்கையர்களனை
வரும்-மிக்கவேதியர்கள்வல்லபல்கலை விதத்திலுள்ளவர்கள்யாவருந்-
தக்கதம்பியருவந்துசூழவுயர்தரணிமேனிருபர்தம்பிரான் ... *

(எ-று) கூட்டமாயுள்ளவெள்ளியசாமரங்களும்- ஆலவட்டங்களும்-வளைதடியும்-வாளும்-உடைவாளும்-வஸ்திரங்களும்கைகளிலேகாளாஞ்சிகள்கொண்டுலாவிவருகின்றஇளமையுள்ளமங்கையர்களநேகரும் மிகுந்தபிராமணர்களும்- அநேககலைக்கியானங்களிலே

வல்லமையுடையவர்கள்யாவர்களும்தகுதியுள்ளதம்பிமார்களும்வந்
துசூழ்ந்துக்கொண்டிருக்க உயர்ந்தபூமியிலே அரசர்க்கரசனாகிய
துர்யோதனன்-எ-று (௱௧)

நிரைகதிர்க்கனகநீள்சுவர்ப்பவளவுத்தரத்திடைநிரைத்தவொண்
பருமணிக்கிரணபற்பராகவயிரத்துலாமிசைபரப்பிவெண் *
டரளவர்க்கவயிடூரியப்புதியகோமளப்பலகைதைத்துமா... *
மரகதத்திரளொடுகோடிதூணிடையமைத்தமண்டபமருங்கரோ

(எ-து) வரிசையாகிய கிரணங்களையுடைய பொன்னினாற்செய்த
நெடியசுவரின்மேல் பவளத்தினால் உத்தரம்போட்டு அதன்மேல்
வரிசையாகப் பரப்பிய விளக்கமான பருத்தரத்தினங்களாலும் கிர
ணங்களையுடைய மாணிக்கங்களாலும் வச்சிரங்களாலும்ஆகிய துலா
ம்வைத்து அதன்மேலே வெள்ளியமுத்துவர்க்கங்களைப்பரப்பி வை
டூரியத்தால் புதியனவாகிய அழகையுடையபலகைதைத்து மகத்தா
கிய மரகதத்திரளோடு கோடிதூண்களை இடையிலேயமைத்தமண்ட
பத்தினருகில்-எ-று (௱௨)

முட்டநித்திலநிரைத்தபந்தரினகைத்தசீரரிமுகத்ததாய்-வட்டமெ
த்தகொடமைத்தபீடமிசை வாசவன்கொலெனவைகினான்-பட்டவ
ர்த்தனருமகுடவர்த்தனரும் வந்துசேவடிபணிந்தபின் - னிட்ட
பொற்றவிசின் முறைமையாலினி திருக்கவென்றவுரையேவியே *

(எ-து)முட்டும்படியாய் முத்தினால்வரிசையாகச்செய்த விளங்கி
ய சிறந்தசிங்கமுகத்தையுடைய வட்டமாகியமெத்தையைக்கொண்
டுசெய்தபீடத்தின்மேல் தேவேந்திரனைப்போலிருந்தான் அப்போ
து பட்டவர்த்தனர்களும் மகுடவர்த்தனர்களும்வந்து சிவந்தபா
தத்தைவணங்கினபின்பு வரிசையாயிட்டிருக்கின்ற பொன்னினாற்
செய்த ஆசனத்தின்மேல் கிரமப்படி யினிதாகவிருக்கக் கடவீரெ
ன்று அவர்களையேவுதல்செய்த-எ-று (௱௩)

காவன்மன்னவர்முகங்கடோறுமிருகண்பரப்பியமர்கருதுவோ-
ரேவலின்கண்வருதூதனாமிடையனின்றுநம்மவையிலெய்தினா,லோ
வலின்றியெதிர்சென்றுகண்டுதொழுதுறவுகூறிலினியுங்களூர்- தீவல
ஞ்செயவளர்ப்பனென்றுதனிசீறினான்முறைமைமாறினான்... *

(எ-து.)பூமியைக்காக்கின்றராஜாக்களுடைய முகங்களையெல்லா
ந் தன்னுடைய இரண்டுகண்களாற்பார்த்து நம்மோடுயுத்தஞ்செய்
யநினைக்கும் பஞ்சபாண்டவர்களுடைய ஏவுகையினாலே வருகின்ற
தூதனாகிய இடையனானவன் இன்றுநம்முடைய சபையிலேவந்தால்
ஒழிதலில்லாமல் எதிர்சென்றுகண்டுவணங்கி யுறவுகொண்டாடினால்
இனிஉங்களூரை நெருப்புவலங் கொள்ளும்படியாய்க் கொளுத்தி
விடுவேனென்று மிகவுஞ்சீறினான் முறைமைமாறினவனாகிய துரி
யோதனன்-எ-று (௱௪)

இந்தவண்ணமுரைசெய்துமன்னருமிராசராசனு மிருக்கவே-
ந்தவண்ணனுடன்வந்தவண்ணலொளிதங்குகண்டுயிலுணர்ந்தபின்
கந்தவண்ணமலர்கொண்டுகைதொழுதுகாலையிற்பலகடன்கழித்-திற்
தவண்ணமுனிருந்தபேரவையிலேயினுனிசைகொள்வேயினுன் *

(எ-து) இந்தப்பிரகாரஞ்சொல்லி அரசர்களும்அரசர்க்கரசனுகிய துரியோதனனுமிருக்க வெள்ளைமேனியனுகிய பலபத்திரருடனேபிறந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணஸ்வாமி பிரகாசந்தங்கிய நித்திரைதெளிந்தபின்பு வாசனைபொருந்திய அழகியமலர்களைக்கொண்டுபூசைசெய்துகாலையிலேசெய்யவேண்டிய கடன்களெல்லாஞ்செய்துமுடித்து முன்சொன்னபிரகாரமிருந்தபெரியசபைக்கெழுந்தருளினர் இசையைக்கொண்டமூங்கிற்குழலையுடையஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்.எ-று (௩௫)

துன்னுகங்கைமகனுந்துரோணனொடுசுதனுநீதிபுனைவிதுரனு-ம
ன்னர்மன்னனையொழிந்தமன்னவரும் வந்துசேவடிவணங்கினர்-க
ன்னனுந்தலைகவிழ்ந்திருந்தனன் ழன்றுளஞ்சகுனிகருதினன்- முன்
னிருந்தவர்களிட்டபீடமிசைமொய்துழாய்முகிலுமெய்தினன் *

(எ-து)அந்தச்சபையிலிருந்தவிஷ்மாசாரியரும்துரோணுசாரியரும்அசுவத்தாமாவும் நீதியைத்தரித்தவிதுரராசனுந்துரியோதனனையொழிந்த மற்றஅரசர்களும்வந்து சிவந்தபாதத்தை வணங்கினர்கள் அப்போது கர்ணமகாராசனுந் தலையைக்கவிழ்ந்துகொண்டிருந்தான் சகுனி யுளமழன்று நினைத்திருந்தான் எதிரேயிருந்தவர்களிட்டஆசனத்தின்மேல் நெருங்கிய துளபமாலையணிந்தமேகவண்ணராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருமெழுந்தருளியிருந்தார்-எ-று (௩௬)

முன்னகங்குடைகவித்தகாளமுகில்முன்னிருந்தபின்முகங்கொடா
தென்னகத்தனையொழித்துநென்னலிடை யிந்தமாநகரிலெய்தியும்
பொன்னகங்கொள்புய விதுரனில்லிடை புகுந்ததென்கொலிபுகலெனு - பன்னகத்தனை யுயர்த்தகோவுமுனா பகரமாலுமெதிர்பருவான்... ... ...*

(எ-து) முன்னேகோவர்த்தனகிரியைக்குடையாகக்கவித்த கரியமேகவண்ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் எதிராக எழுந்தருளிய பின்பு முகங்கொடாமல் என்வீட்டைவிட்டு நேற்றைப்பொழுது இந்த ஊரில்வந்தும் வீரலட்சுமியைக்கொண்ட புயத்தையுடைய விதுரன் வீட்டிலேபோனதென்ன இதனைச்சொல்லுமென்று சர்ப்பக்கொடியையுயர்த்த துரியோதனராசன்கேட்க ஸ்ரீகிருஷ்ணஸ்வாமியும் அதற்குளதிருத்தாஞ்சொல்லுவார்-எ-று (௩௭)

என்னினின்னிலொருபேதமில்லையிது வென்னினின்னிலதுவென்
னவே- மின்னின்முன்னிலகு விறனெடுப்படைகொண் விதுரன்வந்
தெதிர்விளம்பினு-னுன்னிலின்னமுளதொன்றுபஞ்சவருளாக்கவந்

ததொருதூதன்யா-னின்னிலின்னடிசிலுண்டுநின்னுடன்வெறு
க்கவெண்ணுவதுநீதியோ ... ... *

(எ-து) என்வீடென்றும் உன்வீடென்றும் பேதமில்லை-இதஎன்
வீடு - அதுஉன்வீடென்று சொன்னாலும் மின்னல்போல் பிரகாசி
க்கிற வெற்றியையுள்ள நெடியவில்லையுடைய விதுராசன்வந்து
எதிரேவிருந்துசொன்னான் அதல்லாமல்உன்னிடத்திலே இன்னமொ
ருகாரியமுண்டு பஞ்சபாண்டவர்கள் சொல்லைச் சொல்லவந்த ஒரு
தூதன்யான் உன்னிடத்தில் இனிமையுள்ள அன்னத்தையுண்டு உன்
னோடே தானேவெறுக்க நினைப்பதுநீதியோவென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ண
ஸ்வாமி-எ-று- (௱அ)

அரவமல்கியபதாகையாய்மதி யமைச்சராயரசழிப்பினும்குரவ
ர்நல்லுரை மறுக்கினும்பிறர் புரிந்தநன்றியது கொல்லினும்-ஒருவ
ர்வாழ்மனையி லுண்டுபின்னுமவ ருடனமூன்று பொரவுன்னினு- மி
ரவியுள்ளளவு மதியமுள்ளளவு மிவர்களேநரகிலெய்துவார் ... *

(எ-து) சர்ப்பக்கொடியையுடைய துரியோதனனே புத்தியையு
டைய மந்திரிகளாயிருந்து இராசாங்கத்தை யழித்தாலும் ஆசிரியர்
சொல்லைத் தடுத்தாலும் ஒருவர்செய்த உபகாரத்தைமறந்தாலும் ஒ
ருத்தர் வீட்டிற்சாப்பிட்டு பின்பு அவருடன்பகைத்து யுத்தஞ்செய்
யநினைத்தாலும் சூரியசந்திரர்களுள்ளவரைக்கும் இவர்கள் நரகத்தி
லே யடைவார்கள்-எ-று- (௱கூ)

சீதநாண்மலர் மடந்தைகேள்வ னிவைசெப்பவுந் தெரியவொப்
பிலா- நாதநாயகன்முகத்தில்வைத்தவிரு நயனனாகி மிகநகைசெயா
த்- தூதனாகி வருதன்மை சொல்லுகென மன்னர்மன்னனிது சொ
ன்னபின் - வேதநாறுமலருந்திவண்டுளவினாசெய்தாரவருபுனா
செய்தான் ... ... *

(எ-து) குளிர்ச்சிபொருந்திய அன்றலர்ந்த தாமரைமலரி லிருக்
கும் இலட்சுமி காந்தராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் இந்தவார்த்தைகளை
த்தெரியச்சொன்னமாத்திரத்தில் ஒப்பில்லாத நாயகராகிய நாதனு
டைய திருமுகத்தில்வைத்த இரண்டுகண்களையுடையவனாகிமிகவும்ந
கைசெய்து தூதனாய்வந்தகாரியத்தைச்சொல்லுமென்று துரியோ
தனன் சொன்னபின்புவேதங்கள் மணக்கின்ற தாமரைமலராகியநா
பியையும் வசிக்கின்ற துளபமாலையையுமுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணசுவா
மியும் அருளிச்செய்தார்-எ-று- (௱ய)

சூதிலேயரசிழந்து நின்றுணைவர் சொன்னசொல்லும் வழுவாது
போ- யேதிலார்களென நொந்துதண்ணிழலிழந்த கானினிடையெ
ய்தியும்- தீதிலாவகைகுறித்தநாள்பலகழித்துவந்தனர் செகத்தினிற்-
கோதிலாதகுருகுல மகீபவவ ருரிமைகண்பொடுகொடுத்தியே *

(எ-து) உன் துணைவராகிய பஞ்சபாண்டவர்கள் சூதாடுகையினு

லே ராச்சிய பாரத்தையிழந்து சொன்னவார்த்தையுந் தப்பாமற்
போய் அயலாரொன்று சொல்லும்படி நொந்து குளிர்ந்த நிழலில்
லாத காட்டினிடத்தேபோயும் குற்றமில்லாதபடி குறித்தநாள் அ
நேகமுங்கழித்து வந்தார்கள்பூமியில்லை குற்றமற்ற குருகுலத்திலே
பிறந்தராசாவே அவர்களுடைய உரியபூமியைச்சிநேகத்தோடுகொ
டுப்பாயென்று பின்னுஞ்சொல்லுவார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று ()

சொல்லவாவுகராவசதின்னுரிய துணைவர்தங்களையழைத்துநீ-வல்
லவாறுசில நாடளித்தவர்கடம் முடன்கெழுமிவாழ்திமே- னல்லவா
ன்மைநிலை யுடைமையென்றரசர் நாடொறும்புகழ நண்புகொண்-
டல்லவாமென மறுத்திடேயலறமுமாண்மையும் புகழுமல்லவே *

(எ-று) சொல்லவிரும்புகின்ற சர்ப்பக்கொடிபடைத்ததுரியோ
தனராசாவே உனக்கு உரிமையுள்ள உடன்பிறந்தவர்களைஅழைத்து
க்கூடிய மட்டில் நீசிலநாடுகொடுத்து அவர்களுடன் கூடிவாழ்வை
யே யானால் நல்லசத்திரியத்தையு நிலைமையையுமுடையானென்று ரா
ஜாக்கள் சிநேகித்து நாள்தோறும் புகழ்ச்சிசெய்வார்கள் அப்படி
யல்லவென்று மறுத்திடே யானால் அது தருமமும் சௌரியமும்
கீர்த்தியுமல்ல-எ-று- (௱௰௨)

என்றுகேசவனியம்பவங்கெதி ரிராஜராஜனுமியம்புவா ...*
னன்றுசூதுபொருதுரிமையானவையு மிழந்துபோயினர்களைவ
ருக்- கின்றுநீவிரகின் மீளவுங்கவரவெண்ணினுலவரிலெளியனே
சென்றுகானிலவரின்னமுந்திரிவ துறுதியென்றுநனிசீறியே *

(எ-று) இப்படியென்று ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரானவர் சொல்ல அங்
கேளதிரோ ராஜாதிராஜனாகிய துரியோதனராசன் சொல்லுவான் அ
ன்றுசூதாடித் தங்களுரிமையெல்லாம் இழந்துபோனவர்களாகிய
பஞ்சபாண்டவர்களுக்கு இன்று நீர் உபாயத்தினாலே மறுபடியுங்
கிரகிக்க நினைத்தால் அவனைப்போல நானும் எளியவனோ அவர்கள்
காட்டுக்குப்போய் இன்னமுந் திரிவது உறுதியென்று மிகவுஞ்சீறி
எ-று- (௱௰௫)

நீவெறுக்கிலெனிருந்தமன்னவர் திகைக்கிலென்பலநினைக்கிலெ
ன்- போய்நகைக்கிலெ னுரைத்தவுண்மைமொழி பொய்த்த
தென்றமரர் புகலிலென்-மெய்மலர்த்தொடை யலைவரொன்னு
டன் வெறுத்துவெஞ்சமர் விளைக்கிலென்- னுயிருக்குமிட மெ
னிதுமிப்புவியில் யானவர்க்கரசினிக்கொடேன் ... *

(எ-று) நீவெறுத்தாலென்ன- இந்தராசாக்கள்திகைத்தாலென்ன-
பலவாகநினைத்தாலென்ன- போய்ச்சிரித்தாலென்ன- சொல்லியசத்
தியவசனம்பொய்த்துப்போச்சுதென்று தேவர்கள்சொன்னாலென்
ன புஷ்பமாலையைத்தரிக்கின்ற பஞ்சபாண்டவர்கள் என்னுடனே
வெறுத்து வெவ்வியயுத்தஞ் செய்தாலென்ன னுயிருக்கும் அவ்வள

விடமானாலும் இந்தப்பூமியிலேயான் அவர்களுக்குஅரசாட்சிகொ
டுக்கமாட்டேனென்றான் துரியோதனன்-எ-று (௱௰௪)

கார்வழங்குரு மெனச்சினத்தினொடு கண்ணிலான்மதலை கழறவும்
பார்வழங்கறிவல்லையாகிலவர் பதிகளாயினும்வழங்குவீர்த்-தார்
வழங்குதடமார்பவெல்லவவை தாமுமன்னன்மறுக்கவே-தார்வ
ழங்குகௌவுற்றிரந்தனனிவ்வுலகெலாமுந்தவுமுந்தியான் ... *

(எ-று)மேகம்வழங்குகின்ற இடியைப்போல்கோபத்தோடு திருதராட்டிரனுடைய பிள்ளையாகிய துரியோதனன் சொன்னபோது பூமியைக்கொடுக்கஉனக்கு மனமில்லாமற்போனால் அவர்களூர்களையாவதுகொடுப்பாய் நந்தியாவர்த்தமாலையணிந்த மார்பனேயென்றுசொல்ல அவைகளையுந்துரியோதனன்மறுக்க ஐந்தூராவதுகொடுப்பாயென்றுஇரப்பாகக்கேட்டார் இந்தவுலகத்தையெல்லாத் தரப்பட்டநாபிக்கமலத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (௱௰௫)

மாடளிக்குல நெருங்குபைந்துளபமாலையாய்மகரவேலைசூழ்-நா
டளித்திடவுமைந்துபேருடைய நகரளித்திடவும் வேண்டுமோ-கா
டளிக்கவத னிடைதிரிந்தெழில்கரந்துபோயினர்கள்காணவோர்-வீ
டளிக்கினும் வெறுப்பரோவிதனை விடுகவென்றெதிர் விளம்பினான் *

(எ-று) பக்கங்களிலேவண்டுக்கூட்டங்கள் நெருங்கப்பெற்றபசியதுளபமாலையையணிந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரே மகரமீன்களையுடையசமுத்திரஞ்சூழ்ந்த நாட்டைக்கொடுக்கவும் ஐந்துபேருடையநகரைக்கொடுக்கவும் வேண்டுமோ நான் நாட்டைக்கொடுக்கஅதிலேதிரிந்துஅழகழிந்துபோன பஞ்சபாண்டவர்கள் இப்போதுகாணும்படி ஒருவீடுகொடுத்தாலும் வெறுப்பார்களோ இதனைவிடக்கடவீரென்றுஎதிரேசொன்னான் துரியோதனன்-எ-று (௱௰௬)

தந்தைகாதலுறு தன்மைகண்டிளையதாய்பயந்தவிருதம்பியர்க்-கி
ந்தவாழ்வுமரசுங்கொடுத்தவனு நின்குலத்தொருவ னிங்குளான்-முந்
தைமாதில மனைத்தினுக்குமுயர் முறைமையா லுரியவரசருக்-கைந்
துமாநகருநீகொடாதொழியி லென்னதாகுமுனதரசியல் ... *

(எ-று) தன்னுடையதகப்பனா ராசைவைத்த தன்மையைப்பார்த்துச்சிறியதாய்பெற்ற இரண்டுதம்பிகளுக்கு இந்தவாழ்வையும்அரசாட்சியையுங்கொடுத்த பீஷ்மாச்சாரியரும் உன்குலத்திலேயொருவர்இங்கேயிருக்கின்றார் பழைமையாயுள்ளமகத்தாகிய பூமிக்கெல்லாம்உயர்ந்தமுறைமையாலே உரிமைபெற்றபாண்டவருக்கு ஐந்துநகரமானாலும் நீகொடாதொழிந்தாயானால் உனதரசாட்சிஎன்ன பிரயோசனத்தையுடைய தாகுமென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று

ஒருகுலத்தினிலிரண்டுமன்னவ ருடன்பிறந்துரிமையெய்தினு-வி
ருதிறத்தவரு மொக்கவாழ்வுறுத லெக்குலத்தினு மியற்கையே-பொ
ருகுலக்களிறு வளர்திசைக்கண்மிகு புகழ்பரப்பி யெழு புவிபெறுங்
குருகுலத்தவரியற்கைநன்றென மொழிந்தனன் கரியகோவலன். *
(எ-து) ஒருகுலத்திலிரண்டுராஜாக்கள் உடனேபிறந்து உரிமை
யையடைந்தால் இரண்டுதிறத்தோறும் ஒக்கவாழ்வையடைவது எ
ந்தக்குலத்திற்குஞ்சுபாவமாகும் பொருகின்றஅஷ்டகஜங்கள் வளர
ப்பட்டதிக்குகளிடத்தில் மிகுந்தகீர்த்தியைப்பரப்பி ஏழுலோகத்
தையும்பெற்றகுருகுலத்தாருடைய இயல்புநன்றாயிருக்கின்றதென்
றுசொன்னார் நீலவண்ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று (௱௰௮)

பேராவணை துறந்தமாயனிவை பேசவன்பினெடுபின்னையுஞ்-சி
ராவினையுயர்த்தகோவும் விழி தீயெனும்படிசெயிர்த்துளே-போர
ராதிருபஃ மணிநெடுஞ்சுடிகை யாயிரங்கொடு பொறுத்தபார்-வீர
ரானவரதல்லவோவுரிமை வேண்டுமோ வெனவிளம்பினன் ... *
(எ-து) பெரியசர்ப்பசயனத்தைவிட்டுத்துறந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதே
வர்இவைகளைச்சொல்ல வன்மையுடனே பின்னையுஞ்சிறந்த சர்ப்பக்
கொடியையுயர்த்த துரியோதனனும் கண்கள்நெருப்பென்றுசொ
ல்லும்படி உள்ளேகோபித்துபோர்செய்கின்ற சர்ப்பராசனாகியஆ
திசேடனால்மணிகளையுடைய நெடியஆயிரம்உச்சியைக்கொண்டு சு
மக்கப்பட்டபூமியானது சுத்தவீரருடையதல்லவோ அவருக்குஉரி
மையும்வேண்டுமோ வென்றான்-எ-று (௱௰௯)

பொல்வளர்ந்தமொழிமன்னன்மற்றிவை புகன்றபின்பு புயவலியி
னா-லிவர்தங்களரசுங்கொடாமலட லாண்மைகொண்டெதி ரடர்த்தி
யேல்-மெய்விளங்கவருகுருநிலத்தினிடை வந்துவெஞ்சமர்விளைக்க
வே-கைவழங்குகென நின்றதூணிடை யறைந்துரைக்குமிவை காவ
லன் ... ... *
(எ-து) அபத்தம்பேசுகின்ற துரியோதனன் இவைசொன்னபின்
புபுஜபலத்தினாலே பஞ்சபாண்டவர்களுடைய இராசாங்கத்தையுங்
கொடாமல்மிகுந்தவலிமைகொண்டு யுத்தஞ்செய்வாயாகில் உன்
மைவிளங்கவருகின்ற குருக்ஷேத்திரத்திலேவந்து வெவ்வியயுத்தஞ்
செய்தற்குச்சம்மதித்துக் கைதட்டிக்கொடுவென்று ஸ்ரீகிருஷ்ண
தேவர்கேட்க எதிரேயிருந்ததூணிலே யறைந்துசொல்லுவான்-து
ரியோதனன்-எ-று (௱௨௰)

புன்பிறப்புடைய பொதுவர்தங்களொடு புறவிலாநிரைபுரந்திடு
முன்பிறப்புமுற லோடுசோவிய ருனைப்பிணித்ததுமறந்துநீ-மன்பி
றப்பிலுயர் குருகுலத்தவர்தம் வாய்மைதானுமொருமாசிலா- வெ
ல்பிறப்புமுணராமலோசபையி லித்தவாசகமியம்பினாய் ... *

(எ-று) இழிந்தபிறப்பையுடைய இடையர்களோடு காட்டினிடத்தில் பசுக்கூட்டங்களை மேய்க்கும் உம்முடைய பிறப்பையும் இடைச்சிகள் உம்மை உரலுடனே கட்டியதையும் நீமறந்துவிட்டு இராசகுலத்திலுயர்ந்த குருகுலவரசருடைய சத்தியத்தையும் ஒரு களங்கமுமில்லாத என்னுடைய பிறப்பையும் அறியாமலல்லவா சபையிலேஇந்தவார்த்தை சொன்னீரென்றான் துரியோதனன்-எ-று(௱உக)

ஏவிலங்குசிலையவர்வந்தனுங்கில்யானெளிதிருப்பனோ ... *
கோவிலங்குபொரவஞ்சுமோகரடகுஞ்சரங்கள்பகைகொண்டதால்
மேவிலங்குமுன்மலர்த்தகையறைய வேண்டுமென்பதுநின் மேன்மையோ - நாவிலங்குமென வெண்ணியோமிகவு நன்றுநன்றரசர்நியாயமோ ... ... *

(எ-று) பிரகாசிக்கின்ற அம்பையும் வில்லையுமுடையபஞ்சபாண்டவர்கள் வந்தால் யான்வருந்தி எளிதாகவிருப்பேனோ மதம்பொழிகின்ற யானைகள் பகைகொண்டதினால் சிங்கம்பொருதற்குப் பயப்படுமோ யுத்தத்துக்கு வருவதானால் முன்னேகைபோட்டுக்கொடுக்கவேண்டு மென்பது உமக்குமேன்மையோ இப்படிகேட்பது என்னுடைய நாவானது தப்புமென்றுநினைத்தோ மிகவும் நல்லது நல்லது அரசருடைய நியாயமென்றான் துரியோதனன்-எ-று. ()

அளிவருங்குழல்பிடித்து மன்னவையி லவருக்குமுரியாளைநா ... *
னெளிவருந்துகிலுரிந்தபோதருகிருந்து கண்டவர்களல்லவோ *
துளிவரும்புனல்பரிந்தருந்தியிடுசோறு தின்றுயிர்சுமந்துகொண் *
டொளிவரும்படியிருந்தபாவியருமின்றுமான நிலையுணர்வரோ ... *

(எ-று) ஐந்துபேருக்குமுரியவளாகிய துரௌபதியை இராஜசபையிலே வண்டுகள்மொய்க்கின்ற கூந்தலைப்பிடித்து நான் எளிதாகத் துகிலுரிந்தபோது அருகேயிருந்துபார்த்தவர்களல்லவோ துளியாகவருக்கின்ற நீரைவிரும்பியுண்டு சோற்றைத்தின்று உயிரைச்சுமந்துகொண்டு பிரகாசமுண்டாகும்படியிருந்த பாவிகளாகிய பாண்டவர்களும் இன்று அபிமானநிலையை யறிவார்களோவென்றான் துரியோதனன்-எ-று (௱உரு)

அன்னையானவருமிருவராகமுத லளித்ததந்தையர்களைவராம் ... *
பின்னையாசைகொடுகுருகுலத்துரிமை பெறுவராமொருபிறப்பிலா
மின்னையாமுடியிலைவரும்பரிவி னொடுதனித்தனிவிருப்புவா *
மொன்னையாவமொ டொருகுலத்தரச ரென்பதாண்மையிது வென்கொலோ ... ... *

(எ-று) மாதாக்களிருவராக முன்னேபெற்ற பிதாக்களைந்துபேராம் பின்பு ஆசைகொண்டு குருகுலத்தாரொன்னு முறைமையைப் பெறுவார்களாம் ஒருபிறப்பினு மில்லாதவளாகிய ஒருத்தியை ஆஅகிரீடமில்லாத ஐந்துபேரும் அன்புடனே தனித்தனி யிச்சிப்பார்க

ளியாம் அவரோடு ஒருகுலத்துராஜாக்களென்பது என்ன ஆண்மை
இதுஎன்னவென்றான் துரியோதனன்-எ-று- (௱௨௪)

ஞாலமுற்றுமுடையவனுரைத்திட நகைத்துவண்டுவளைநாதனு *
மாலமுற்றுமிவனினைவெனப்பெரி தறிந்து பேரவையகன்றுபோய்
கோலமுற்றசிலைவிதுரன் வாழ்வுபெறுகோயில்சென்றுதனிகுறுகினு
ன்- சீலமற்றவர்சினந்தபோதுமொரு தீதிலாதவர்செயிர்ப்பரோ

(எ-து) உலகமுழுவதையுமுடைய துரியோதனன்இதுசொல்லத்
துவாரகைக்கு அரசராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் நகைசெய்து இவ
னினைப்பெல்லாம் விஷமென்று நினைத்துப் பெரியசபையைநீங்கி
ப்போய் அழகியவில்லையுடைய விதுரன்வாழ்கின்ற அரண்மனைக்கு
ப்போனார் நற்குணமில்லாதவர்கள் கோபித்தபோதிலும் ஒருகுற்ற
மில்லாதவர்கள் கோபிப்பாரோ-எ-று- (௱௨௫)

கரிந்துமாலைசருகாகவும்புதியகமலவாண்முகம்வியர்க்கவும் ... *
திருந்துகண்ணிணைசிவக்கவுங் கொடியசெய்யவாயிதழ்துடிக்கவு *
மிருந்தபேரவையினெடிதுயிர்த்திடுமிராஜராஜனுக்கிவன்-விருந்து
செய்தவுறவென்கொலென் றரசனெதிர்விதுரனைவிளம்புவான் ... *

(எ-து) அப்போது பூமாலைகள் கருகிச்சருகாகவும்புதியதாமரை
மலர்போன்ற முகம்வியர்க்கவும் திருத்தமாகிய கண்களிரண்டுஞ் சி
வக்கவும் கொடிய சிவந்த வாயிதழ்கள் துடிக்கவும்தானிருந்த சபை
யிலே மிகவும்பெருமூச்சுவிடுகின்ற இராஜாதிராஜனாகிய துரியோத
னனவன் அந்தக்கோபால கிருஷ்ணனுக்குஇவன்விருந்துசெய்தவுற
வுஎன்னவென்று அரசர்க்கெதிரேவிதுரனைப்பேசுவான் எ-று. (௱௨௬)

வம்பினாலவனிவெளவவெண்ணநது மனையிலுண்டியைமறுத்தவன் *
தன்பதாதியொடுமினிதருந்தும்வகைதன்னிலின்னமுதியற்றினா ... *
னென்பிதாவொடுபிறந்துமின்றளவு மென்கையோதனமருந்தியு *
மன்புதானுடையதல்லனென்பகைதனக்குமுற்றபகையல்லவோ *

(எ-து) வலுமையினாலே பூமியைபக்கிரகிக்கவேண்டுமென்று நினை
த்து என்விட்டுப் போசனத்தைநீக்கின கோபாலகிருஷ்ணனவன் த
ன்னுடைய சேனைகளோடும் இனிதாகப்புசிக்கும்படி விதுரன் தன்
விட்டிலே இனிமையுள்ளஅமுதுசெய்வித்தான் என்தகப்பனோடுபி
றந்தும் இன்றளவும் என்னையன்னத்தைச்சாப்பிட்டும் என்னிடத்தி
லே எள்ளளவும் அன்பில்லாதவனாயிருந்தான் எனக்குவந்தபகையா
ளிதனக்குவந்தபகையாளியல்லவோவென்றான் துரியோதனன்-எ-று

முதல்விளைந்தொருவனுட னிசைந்தபொருள் பற்றியின்புறமுப
ந்தினு- மதிகமென்றபொருளொருவன் வேறுதரினவனையேயொழி
யவறிவரோ- பொதுமடந்தையர்த மண்ணிலிது புதுமையல்லவர்
புதல்வனும் - விதுரனென்றவனொ டுறவுகொண்டதோர் வியம்பை
யென்சொலிவெறுப்பதே ... ... *

(எ-து) வேசையானவர்முன்னே ஒருவன்கொடுத்ததிரவியத்தைப்பற்றி அவனுடன்இன்பங்கொண்டுகூடினாலும்மற்றொருவன் அதிகத்திரவியத்தைக்கொடுப்பானேயாகில்அவனைத்தவிர வேறொருத்தனை அறிவார்களோபூமியிலே அவர்களுக்கு இது புதுமையல்ல ஆகையால்அப்படிப்பட்டவள்புத்திரனாகியவிதுரனென்றவனோடுறவுகொண்ட அதிசயத்தைநான்என்னசொல்லிவெறுப்பதென்றான்-எ-று. ()

இன்னவாறிவனுரைத்தபோதவனெழுந்திருந்துவசையென்னநீ-சொன்னவாய்குருதிசோரவாள்கொடுதுளைத்துநின்முடிதுணிப்பல்யான்-மன்னரானவரில்குருகுலத்தொருவன்மைந்தனுருயிரைவௌவினு - னென்னவானவர் நகைப்பரோவென யுரைத்தநாவுட னிருத்தியோ ... ... *

(எ-து) இந்தப்பிரகாரம்துரியோதனன்சொன்னபோது அந்தவிதுரனெழுந்து என்னைக்குற்றஞ்சொன்னவாயிலே ரத்தம் ஒழுகவாளாயுதங்கொண்டு துளைத்துஉன் தலையைவெட்டுவேனானால் அரசரானவர்களில்குருகுலராசன் ஒருவன்பிள்ளை யுயிரைக்கொன்றானென்று தேவர்கள்நகைப்பார்களே அல்லாவிட்டால்என்னை வசைசொன்ன நாவுடனேஇருப்பையோவென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான்-எ-று ()

ஈண்டவர்க்குதவிபாயதூதெனவிசைப்பவர்க் குலகமெங்கணும் *
நீண்டவர்க்குதவியாயினேனெனநினைந்துநீயெனையடர்த்தியே *
மாண்டவர்க்குதவியாயபேரறமுமிசையுமாண்மையும் வளர்த்திடும்
பாண்டவர்க்குதவியாகிலென்னைமுடிமன்னரானவர்பழிப்பரோ *

(எ-து) இவ்விடத்திலேபஞ்சபாண்டவர்களுக்கு உதவியாகியதூதென்றுசொல்லப்பட்டவராயும்உலகமெல்லாம்வளர்ந்தவராயு மிருக்கும்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருக்குவிருந்துசெய்துஉபகார மாகினேனென்றுநினைத்துஎன்னை நீஉதாசினம்பேசிக் கோபித்தாயே மாட்சிமையையுடைய பெரியதபோதனர்க்கும் முனிவருக்கு முதவியாகிய பெரியதருமமும்கீர்த்தியும்சௌரியமும் வளர்த்திடுகின்ற பஞ்சபாண்டவர்களுக்குஉபகாரியாகில்என்னைக்கிரீடந்தரித்த அரசரானவர்கள்பழிப்பாரோவென்றுபின்னுஞ்சொல்லுவான் விதுரராசன்எ-று-

சொல்லிரண்டுபகலேனினிச்சமரினின்றுவெங்கணைதொடேனென *
வில்லிரண்டினுமுயர்ந்தவில்லதனைவேறிரண்டுபட வெட்டினன் *
மல்லிரண்டினையுமிருவராகிமுன்மலைந்தகாளமுகில்வந்துதன் *
னில்லிரண்டுதினன்வைகுதற்குலகிலெண்ணிலாததவமெய்தினன் *

(எ-து) இரண்டுசொற்சொல்லேன்இனியுத்தத்திலேநின்று வெவ்வியபாணந்தொடுத்திடேனென்றுசிவன்விஷ்ணுவென்றும் இரண்டு பேர்வில்லினுமுயர்ந்ததன்னுடையவில்லைஇரண்டுதுண்டாக வெட்

டினால்மூன்றுமேலகஞ்சனால்விடப்பட்ட இரண்டுமேல்லனாயும்பலபத்திரரும்ஸ்ரீகிருஷ்ணருமாகவந்தவென்றமகாவிஷ்ணுவானவர் தன்வீட்டில்இரண்டுநாள்விருந்துண்டிருப்பதற்குஉலகத்தில் எண்ணில்லாததவத்தைப்பெற்றிருந்தவிதுரராசன்-எ-று- (௱௬௧)

அந்தவில்லினைமுறித்தவில்லிதனதாலயம்புகுதவச்சுதன் ... *
றந்தவில்லுமான்வில்லு மொப்பதொருநாமவில்லினை முறிப்பதே
முந்துவில்வியரிலெண்ணும்வில்லுடையவிஜயன்வந்தயரின்முன்னி
னா-னெந்தவில்லையெதிர்நிற்கவல்லனினியென்றுகாவலரிரங்கினார் *

(எ-று) அந்தவில்லையொடித்துப்போட்ட விதுரன்தன்னுடைய அரண்மனைக்குப்போக அப்போதுமகாவிஷ்ணுவினதுவில்லும்உருத்திரனதுவில்லும் ஒப்பதாகிய வெற்றிமாலையையணிந்தவில்லை முறிப்பதென்ன வில்வீரரின் முன்னே எண்ணத்தக்க வில்லையுடைய அர்ச்சுனன்வந்து யுத்தகளத்திலே ஆரம்பித்தால் இனிஎந்த வில்லையுடையவன் அவனெதிரேநிற்கவல்லவனென்று இரங்கினார்கள் இராஜாக்களெல்லாம்-எ-று- (௱௬௨)

காரனைத்துவிடுதாரையென்னபலகணைகளேவியமர்கருதும்வில் *
விரனைப்பழுதுரைத்தநீபகையையெங்ஙனேதணியவெல்குவாய் *
பாரனைத்துமினியவராளும்வகைபண்ணுவித்தனை யழிந்ததுன் *
பேரனைத்துமெனவுள்ளழிந்துசிலபேசினானுயர்பிதாமகன் ... *

(எ-று)மேகமெல்லாம்விடப்பட்டதாரையைப்போலஅனேகபாணங்களையேவியுத்தஞ்செய்யும்வில்லையுடையவிதுரனைப்பழுதுசொன்ன நீபகையைஎப்படிஅடங்கச்செயிப்பாய்உலகமெல்லாம்இனிபஞ்சபாண்டவர்களாளும்படிசெய்வித்தாய்உன்பேரெல்லாம்இன்றோடழிந்ததென்றுமனநொந்துசிலபேச்சுகள்பேசினார்பீஷ்மாசாரியர்()

பிதாமகன்பரிவுடன்முனிந்துசிலபேசனுசன்மாறுபேசினான் ... *
விதாரமார்பனுயிர் விதுரனல்லது வில்வல்லவீரர் பிறரில்லையோ
வுதாரசீலனுயரங்கர்கோன்வரிவி லொன்றுமேயமையு முற்றெழும்
பதாதியோடமரில்லவருட்படமலைந்திடப்பரணிபாடவே *

(எ-று) இப்படிபீஷ்மாசாரி அன்புடனேகோபித்துச்சிலவார்த்தைகள்பேசத்துரியோதனனானவன்பார்த்துவிசாலமாகிய மார்பையுடையஉயர்ந்தவிதுரனல்லாமல் வில்லிலேவல்லவீரர் பிறரொருவருமில்லையோமிகுந்தெழுகின்றசேனைகளோடேயுத்தத்திலேஐவருமிறக்கும்படியுத்தஞ்செய்யவும்பரணிபாடவும்உதாரகுணத்தையுடையஉயர்ந்தகர்ணன்வில்லொன்றுமேபோதுமென்றான்-எ-று- (௱௬௪)

நீயிருக்கநெடுவித்தையாசிரியனவனிருக்கநிகரற்றவன்- ... *
சேயிருக்கவிறன்மன்னரிப்படிதிரண்டிருக்க வெதிர்சென்றுநீள் ...*
வேயிருக்குமிதழித்தொடையனுக்குநல்விருந்துசெய்தவன்வெறுக்கிலென்

போயிருக்கிலென்முதிக்கிலென்சிலைமலைத்து நம்மொடமர்புரி
செய்வார் ... ... *

(எ-து) பீஷ்மாசாரியராகிய நீரிருக்கத்துரோணாசாரியரிருக்க நிக
ரில்லாத அவர்குமாரன் அசுவத்தாமாவிருக்க வெற்றியையுடைய அ
ரசர்கள் இப்படிதிரண்டிருக்க நீண்டமூங்கிற் குழலை வாயிலேவைத்
து இசைபாடுகின்ற இடையனுக்கு எதிர்கொண்டுபோய் அழைத்து
நல்லவிருந்திட்டவிதுரன் வெறுத்தாமென்ன போயிருந்தாலென்ன
வில்லை யொடித்தாலென்ன வெற்றிமாலையைச்சூடி நம்மோடு ஆர்
போர்செய்வார்களென்றான் துரியோதனன்-எ-று- (௱௯௫)

என்றுகூறவிறலங்கர்ப்பூபதியும் யானிருக்கவிகல்விஜயனைச்-சென்று
சீறியுயிர்கொள்ளவல்லவர்கள் யாவரொன்று நனிசெப்புவீர்-கன்றி
ல் விளவெறிந்தகள்வனிவ னின்றுதேர் நனிகடாவினும்- அன்றுபோ
ரினிடை காணலாகுமென தாடல்வெஞ் சிலையி னாண்மையே ... *

(எ-து) இப்படி துரியோதனன் சொல்லக்கேட்டுகர்ணமகாராஜன்
சொல்லுவான் யானொருவனிருக்கச்சே பகைகொள்ளும் அர்ச்சுன
னை அடுத்துச்சீறி உயிரைக்கொள்ளவல்லவர் யாரென்று சொல்லுவீ
ர்கள் கன்றினாலே விளாம்பழத்தையுதிர்த்த திருடனாகிய கோபாலகி
ருஷ்ணனேயிருந்து அவனுக்கு ரதசாரத்தியஞ்செய்தாலும் அன்று
யுத்தத்திலே என் வில்லினுடைய ஆண்மையைக் காணலாமென்றுபி
ன்னுஞ்சொல்லுவான்-எ-று- (௱௯௬)

அம்பரத்தவருடன்றுசீறினுமொரம்பிலே யழிவர்இன்னம்யான் *
வெம்பணிப்பகழியேவிலாவியுடல் மீளுவானமரில்விஜயனோ ...*
விம்பரிற்புகலிருதளத்தினுமெனக்குநேரொருவரில்லையென் [ன்
றும்பர்கற்பகமுநாணவண்மையி லுயர்ந்தவீரனிவையுரைசெய்தா

(எ-து) தேவர்கள்கோபஞ்செய்துசீறினும் ஒருஅஸ்திரத்தினா
லழிந்துபோவார்கள் இதுசத்தியமாகும் யான்வெப்பத்தையுடைய
நாகஸ்திரத்தைஏவினேனயானா லர்ச்சுனன் யுத்தத்திலே உயிரோடு
திரும்புவானோ இரண்டுதிறத்துச்சேனைகளிலும் இவ்வுலகத்தில் எனக்
கு நிகராகியவர்களொருவருமில்லை யென்று சொல்லினான் தெய்வ
லோகத்திலிருக்கும் கற்பகவிருட்சமும்நாணும்படிக் கொடையினா
லுயர்ந்த கர்னராசன்-எ-று- (௱௯௭)

திசையனைத்தையும்வளைத்ததானவனாயிரவிவந்ததொருதிசையின்வா
றியெனப்பொருதுவானவர்க்கரசளித்துவந்தவிரனீர்மையான்- வி
சையனுக்குநிகர்நீகொலோகடவுள்வெண்மதிக்குநிகர்வெள்ளியோ*
அசைவில்விற்றொழிலும் வல்லையோவெனவொ ரசைவிலாதவ னரற்
றினான் ... ... *

(எ-து) எட்டுத்திசையிலுஞ் சூழ்ந்துகொண்ட அவுணர்களைச்சூரி
ய னுதயமாகிய திக்கிலேகெடுகின்ற இருளைப்போல யுத்தஞ்செய்

து தேவர்களுக்கு அரசுகொடுத்துவந்த வெற்றியையுடைய அர்ச்சுனனுக்கு நீ ஒப்பாவையோ தெய்வத்தன்மையுள்ள வெள்ளியசந்திரனுக்குச் சுக்கிரன் ஒப்பாகுமோ அசைவில்லாத வில்யுத்தத்திலும்வல்லமையுடையதோவென்றுஒருதளர்ச்சியுமில்லாத பீஷ்மாசாரியர்சொல்லினார்-எ-று- (௱௫௮)

அவன்மொழிந்தமொழிதன்செவிப்படலுமருகிருந்தமுதருந்திநீ *
யிவனுடன்சிலர்பகைக்கின்மற்றவர்தமிசையுமாண்மையுமியம்பினுய்,புவனமொன்றுபடவரினுமென்றனொடுபொருவராகிலெதிர்பொரவிடாய் - சிவனுமென்கணையை யஞ்சுமென்றுநனி சீறினனிரவிசிறுவனே ... ... *

(எ-து) அந்தபீஷ்மாசாரியர் சொன்னசொல் காதிலேபட்டமாத்திரத்தில் சமபந்தியிலே யிருந்து அன்னத்தையுண்டு நீர் துரியோதனனுடன் சிலபேர்பகைத்தால் அவர்களுடைய கீர்த்தியையும்வல்லமையும் எடுத்துப்பேசினீர் திரிலோகத்தாரும் ஒன்றாய்க்கூடி வந்தாலும் என்னோடு யுத்தம்பண்ணுவார்களோ ஆனால் விட்டுப்பாரும் ஈசனும்என்னுடையபாணத்துக்குப்பயப்படுவானென்றுமிகவுஞ் சீறினான் சூரியன் புதல்வனான கர்னமகாராஜன்-எ-று- (௱௫௯)

இரவிமைந்தனொடுகங்கைமைந்தனொரு வீரவாய்மையுமிசைத்திலன்.பொரவழிந்திடுமென்றுவெஞ்சமரிலென்றெழுந்துநனிபோயினான்- அரவவெங்கொடியுயர்த்தகோவுமிகலரசருக்குவிடையருளினான்.விரவுபைந்துளபமாலையான்விதுரன்மனையிலுற்றதுவிளம்புவாம்

(எ-து) அப்படிச் சொல்லிய சூரியன் புதல்வனா கர்னனுடனே கங்காபுத்திரனான பீஷ்மாசாரியர் ஒருவீரவார்த்தையுஞ்சொல்லவில்லை ஏனெனில் அன்று வெவ்வியயுத்தத்தில் சண்டைபண்ணும்போது தெரிந்துகொள்ளுவோமென்று போனார் அப்போது சர்ப்பக்கொடிபடைத்த துரியோதனனும் வலிமையுள்ள அரசர்க்கெல்லாஞ் செலவுகொடுத்து விட்டான் முன்பு பசிய துளபமாலையணிந்தஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் விதுரன் அரண்மனைக்கெழுந்தருளியதைச்சொல்லுவாம்-எ-று- (௱௬௰)

வேறு

பொருசிலைமுறித்தவீரன் கோயிலிற்புகுந்துநேமிக் ...*
குருசிலைவணங்கியாங்க ளிருப்பவர்க்குரிசினோக்கி *
யிருசிலையுண்டென்றிந்த விருநிலத்தியம்பும்வில்லி ...*
லொருசிலைமுறித்தசீற்றமென்கொலோவுரைநீயென்றான்

(எ-து) விதுரமகாராஜனானவன் அரண்மனையிற்புகுந்து சக்கிராயுதத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவனைவணங்கி அங்கேயிருக்க அவர் பார்த்துஇரண்டு விற்களுண்டென்றுஇந்தப்பெரியபூமியிலே சொல்லப்பட்ட வில்லில் அர்ச்சுனன்வில்லிருக்க உன்னொருவில்லை ஒடித்தகோபத்திற்குக் காரணம்யாதோ சொல்லென்றார்-எ-று- (௱௬௧)

ஆவதுகருதானாகிலமைச்சர்சொற்கேளானாகில்... *
வீவதுகுறியானாகில்வினைவருமுணரானாகில் ... ...*
நாவதுகாவானாகிலவனுக்காநடந்துபோரிற்... *
சாவதுபழுதெல்றன்றேசகத்துளார்சாற்றுகின்றார் *

(எ-து) ஒருவன் தனக்குஆகவேண்டியகாரியத்தைநினையானாகில்மந்திரிகள் வார்த்தையைக்கேளானாகில் கெடுவதுநினையானாகில் விளைவதை யறியானாகில் நாவைக்காப்பாற்றானாகில் அவனுக்காகப்போய்யுத்தத்திற்சாவது பழுதென்றல்லவா பூலோகத்திலுள்ளவர்கள் சொல்லுகிறார்கள்-எ-று. (௱சஉ)

செல்வம்வந்துற்றகாலைத் தெய்வமுஞ்சிறிதுபேணார்- சொல்வனவறிந்துசொல்லார் சுற்றமுந்துணையுநோக்கார் வெல்வதேநினைவதல்லால் வெம்பகைவலிதென்றெண்ணார்- வல்வினைவிளைவுமோரார்மண்ணின்மேல்வாழுமாந்தர் ... . *

(எ-து) செல்வம்வந்துசேர்ந்தகாலத்தில் தெய்வத்தையுங்கொஞ்சமாவதுவணங்கார் சொல்லவேண்டியவரங்களை அறிந்துசொல்ல மாட்டார் பந்துவையுஞ்சினேகிதரையும்பாரார்கள்- ஜெயிக்கிறதே நினைக்கிறதல்லாமல் நமக்குப்பகைவர் வலிமையுடையவரென்றுநினையார்தீவினைவிளைவதும் பாரார் பூமியிலேவாழ்கின்ற மனிதரென்றான் விதுரராசன்-எ-று (௱சஙு)

நினைக்கவுந்தொழவுமெட்டா நிமெழுந்தருளப்பெற்றுந்- தனக்கிதுதகுதியென்று தமருடன்வாழவெண்ணான்- மனக்கடுங்கனலினான்றன்மதத்தினாலுரைத்தபுன்சொல்- எனக்கிசையாமல்யானு மிருஞ்சிலையிருத்தமென்றான் . ... *

(எ-து) நினைக்கவுந்தொழவும் எட்டாதநீரோ பிரத்தியக்ஷத்திலெழுந்தருளப்பெற்றிருந்தும் தனக்குஇதுதக்கதென்று ஞாதிகளுடன் வாழ்தற்குஆலோசியான் மனத்திலிருக்கும் கோபாக்கினையையுடைய துரியோதனன்கர்வத்தினாற்சொல்லிய அற்பவார்த்தை எனக்குப்பொருந்தாமல் யானும்பெரியவில்லைஒடித்தேனென்றான் விதுராராசன்-எ-று (௱சச)

மாயனு மகிழ்ந்துநோக்கி மாசுண முயர்ந்தகோமான்-போயருஞ்சேனையோடும் போர்க்களங்குறுகும்போது- நீயவனருகினில்லாதொழியிலுன்னேயமைந்தர்- தாயமுஞ்செல்வமுற்றுந் தரணியும்பெறுவரென்றான் ... ... *

(எ-து) அப்போதுஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் மகிழ்ந்து வி[illegible]ரனைப்பார்த்துத் துரியோதனன் சேனையுடனே யுத்தகளத்துக்குவரும்போது நீஅவனிடத்தினில்லாமல் நீங்கினால் உன்னுடைய நேயத்தையுடைய குந்திமாதேவிபுத்திரராகிய பாண்டவர்கள் தங்கள் பங்கும்பாக்கியமும்பூமியும் பெறுவார்கள்-எ-று (௱சரு)

எற்றியநறுநெய்வீசியிந்தனமடுக்கினாலுங் ... *
காற்றுவந்தூறுதம்போதுகடுங்கனல்கதுவாதன்றே *
நீற்றணிநிமலனன்னநின்னுகவில்லிற்றதாகிற் .. *
சீற்றவேலரசன்சேனைதென்புலமடைதறிண்ணம் *

(எ-று) அதிகமாகியநல்லநெய்யைவிட்டு விறகையடுக்கினாலுங்காற்றுவந்துசேராதபோது கடிய அக்கினிமூளாததல்லவா பரமசிவனுக்குச்சமானமாகிய உன்கையில்வில்லொடிந்ததானால் கோபத்தையுடையவேலாயுதமேந்திய துரியோதனன்சேனைகள் யமலோகத்தையடைவது சத்தியம்-எ-று (௱சசு)

பன்னியபனுவல்கேள்விப் பயனுகர்மனத்தினானை - மன்னவன்மொழிந்தவெல்லாம் பொறுத்தியென் றருளிமாயோன்-அந்நகர்தன்னில்வண்மையழகருளாண்மைபேசுங் - கன்னனைப்பயந்தகாதற்கன்னிதன்கோயில்புக்கான் ... ... *

(எ-று) பன்னப்பட்டநூல்களில் கேள்விப்பயன் அறிந்தமனமுடையவிதுராசனைப் துரியோதனன் சொல்லிய பேச்செல்லாம் பொறுக்கக்கடவையென்று சொல்லிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் அந்தநகரத்திலேகொடையையும் அழகையும் அருளையும் ஆண்மையையுமுடையகர்ணனைப்பெற்ற ஆசையுள்ள குந்திமாதேவியினுடைய வீட்டுக்குப்போனார்-எ-று (௱சஎ)

மண்டலமதியமன்னமாசறுமுகத்தினாளும் ... *
திண்டிறன்மருகன்றன்னைச்சென்றெதிர்கொண்டுகண்டு *
வெண்டிரைமகரவேலைவிரிபுனன்முகந்துதோன்றுங் *
கொண்டலைமகிழ்ந்துகாணுங் குளிர்பசுந்தோகைபோன்றாள்

(எ-று) பூலோகசந்திரன்போல் குற்றமற்றமுகத்தையுடைய குந்திமாதேவியும் மிகுந்தவலிமையுள்ள மருமகனாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணனை எதிர்கொண்டு வெள்ளிய அலைகளையும் மகரமீன்களையுமுடைய சமுத்திரத்தினது விரிந்தசலத்தையுண்டுவருகின்றமேகத்தைமகிழ்ந்து பார்க்கின்ற குளிர்ந்தபசியமயிலையொத்தாள்-எ-று (௱சஅ)

யானுறைவில்லில்வந்ததென்னமாதவமென்றேத்திக்... *
கானுறைமைந்தர்தம்மைக் கண்டனள்போலவாகித் *
தேனுறைதுளவினான்றன் செய்யமாமுகத்தைநோக்கி *
வானுறைபுரிசைமூதூர் வந்ததேனருடியென்றாள்... *

(எ-று) நானிருக்கும்படியாகிய வீட்டிலெழுந்தருளியது என்னமாதமவமென்று வணங்கிக் காட்டிலே யிருக்கின்ற பிள்ளைகளைக் கண்டவள்போல் மனமகிழ்ந்து தேன்பெருகுகின்ற துளபமாலையணிந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருடைய திருமுகத்தைப்பார்த்து ஆகாயமளாவியமதிலையுடைய இவ்வூருக்கு வந்தகாரியமென்னஅருளிச்செய்யுமென்றாள் குந்திமாதேவி-எ-று- (௱சசு)

நின்பெரும்புதல்வர்சொல்லநெடும்புனனாடுவேண்டி ... *
வன்பணியுயர்த்தகோமான்மனக்கருத்தறியவந்தேன்... *
தென்புலவேந்தன்வெஃகசெருத்தொழில்புரிவனென்றா ... *
னென்பலசொல்லிநாளையெதிர்க்கவேயிசைந்தேனென்றான் *

(எ-து) உன்னுடையபெருமைபொருந்திய குமாரர்கள்சொல்ல நெடியநீர்வளத்தையுடைய நாட்டைவேண்டித்துரியோதனனுடையஉள்ளகருத்தையறியும்படிவந்தேன் தென்றிசையிலிருக்கின்ற கூற்றுவன்உயிர்களை விரும்பியுண்ண யுத்தஞ்செய்வதற்குச் சம்மதித்தான் அவனுடன்பலவார்த்தைகள்பேசி என்னபிரயோசனம் நாளை யுத்தஞ்செய்யும்படி சம்மதித்துவந்தேனென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் எ-று- (௱௫௰)

என்றனுங்குந்திசாலவிரங்கினளெதிர்ந்தபோரில்... ... *
வென்றிடுவார்களாரோவிதியினாலமர்க்களத்திற் ... ... *
பொன்றிடுவார்களாரோவென்றுளம்புலர்ந்துநொந்தாள் *
அன்றவடன்னைத்தேற்றியாழியானுரைக்கலுற்றான் ... *

(எ-து) இப்படியென்று சொன்னமாத்திரத்திலே குந்திமாதேவி மிகவும் இரக்கமுற்றவளாய் எதிர்த்துசெய்கின்ற யுத்தத்திலே ஜெயிப்பவர்கள்யாவரோவென்று மனம்வாடிவருந்தினாள் அன்று அ[illegible]ளுக்குத் தேறுதலைச்சொல்லி ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் சொல்லத்தொ[illegible]ங்கினார்-எ-று- (௫௧)

தன்மைநானுரைப்பக்கேணின்றந்தைதன்மனையினியும் , *
கன்னியாயிருந்துவாழுங்காலையோர்முனிவன்வந்து ... *
சொன்னமந்திரமோரைந்தினொன்றில்வெஞ்சுடரோன்றன்னை
முன்னினையவனுமன்றுவந்துநின்முன்புநின்றான் ... ...*

(எ-து) அந்தத்தன்மையை நான்சொல்லக்கேட்பாய் உன்தகப்பன்வீட்டிலேநீகன்கையாயிருந்துவாழுங்காலத்தில் துருவாசமுனிவர்வந்து அனுக்கிரகஞ்செய்த ஐந்துமந்திரங்களில் ஒருமந்திரத்தால் சூரியனைநினைத்தாய் அவனும்வந்து நின்னெதிரேநின்றான்-எ-று,

கதிரவனருளினாலோர்கணத்திடைக்காதல்கூர ... ... *
மதலையங்கொருவன்றன்னைப்பயந்தபின்வடுவென்றஞ்சி ...*
மிதவையம்பேழைதன்னிற்பொதிந்துநீவிடவப்போதந் ... *
நதியமுமகவைக்கங்கைநதியிடைப்படுத்ததன்றே... ...*

(எ-து) இப்படிக்குவந்தசூரியனது கிருபையினாலே ஒருக்ஷணத்திலே உனக்குஆசையதிகரிக்க அங்கேஒருபிள்ளையைப்பெற்றபின்பு குற்றமென்று நினைத்து நீரிலேமிதக்கப்பட்டபெட்டியிலே குழந்தையைவைத்து நீஆற்றிலேவிட்டாய் அப்போது அந்தஆறுங்கங்கையிலேகொண்டுபோய்விட்டது-எ-று- (௱௫௨)

காதனில்புதல்வன்றன்னைக்கன்னிலாவரசன்பொற்றேர்ச் *
சூதன்வந்தெடுத்துக்கொண்டுசுதனெனவளர்த்தகாலை ... *
ஆதவனிவனையாருங்கன்னனென்றழைக்கவென்றான் ... *
தாதையும்விசும்பிற்சொன்னநாமமேதக்கதென்றான் ... *

(எ-து) அப்பெட்டியிலேவைத்துநதியில்விட்ட ஆசையுள்ளஉன்பிள்ளையைத்திருதராட்டிரனுடைய தேர்ப்பாகன் வந்தெடுத்துக்கொண்டுபோய்ப் பிள்ளையாகவளர்த்தகாலத்தில் சூரியன் இவனை எவர்களும் கர்னனென்று அழையுங்களென்றுசொன்னான் அவன்தகப்பனும் அசரீரியாய்ச்சொல்லிய நாமதேயமே தகுதியானதென்று சொன்னான்-எ-று- (௫௰௪)

பண்புடைக்குமரன்கற்றபடைத்தொழில்பலவுங்கண்டு ... *
நண்புடையுரிமையெல்லாநல்கிமாமுடியுஞ்சூட்டி ... *
வண்பணியுயர்த்தகோமான்வாழ்வவர்க்களித்தாமற்றைத் ... *
திண்பரித்தேர்வல்லோரிலவனையார்செயிக்கவல்லார் ... *

(எ-து) குணத்தையுடைய அந்தப்பிள்ளைகற்றிருந்த ஆயுதத்தொழில் அனேகமும்பார்த்துச் சிநேகிதமுடைய உரிமையையெல்லாங்கொடுத்துக் கிரீடமுந்தரித்துத் துரியோதனனவன் செல்வத்தையுங்கொடுத்தான் வலிமையுள்ளபுரவிகள்பூட்டிய இரதங்களுடையஅரசரில் அந்தக்கர்னனைசெயிக்கவல்லவர் யாரென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- (௫௰௫)

அந்தனின்மைந்தன்றானேயருஞ்சிலைவிசயனோடு ... *
வந்தெதிர்மலைபதின்றானுறவுமற்றறியமாட்டான் ... ... *
சிந்தையிலையந்திரவிதனைநீதெளியச்சொல்லிக் ... ... *
கொந்தவிழலங்கலானைக்கூட்டுகவினைவினென்றான் ... *

(எ-து) உன்பிள்ளையாகிய அந்தக்கர்னன் வில்லிலேவல்லவனாகிய அர்ச்சுனனோடுவந்து யுத்தஞ்செய்ய விருக்கிறான் தனக்குதம்பியென்றறியான் மனத்திலிருக்குஞ் சந்தேந்திர இச்செய்தியை நீதெளியும்படி சொல்லிக்கர்னனைச்சீக்கிரத்தில் ஒன்றாகக்கூட்டிவைப்பாயென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- (௫௰௬)

தம்பியரைந்துபேருந்தனித்தனியேவல்செய்ய ... ... *
வம்பவிழலங்கலோடுமாமணிமகுடஞ்சூட்டி ... ... *
யம்புவிமுழுதுநீயேயாளலாம்வருகவென்று... ... *
உம்பர்காவனையான்கையானுனதுரைமறுத்தானாகில் ...*

(எ-து) தம்பிமாரைந்துபேரும் வெவ்வேறு ஏவற்பணிசெய்ய வாசனைவீசுகின்றமாலையுடனே ரத்தினம்பதித்த முடிசூட்டிக்கொண்டுபூமிமுழுதும் நீயேயாளலாம் வாவென்றுசொன்னால் தெய்வலோகத்திலிருக்கும் பஞ்சதருவுக்குச் சமானமாகிய தியாகத்தைத்

தருங்கையையுடையகர்னன் சம்மதிப்பான் அப்படிசம்மதியாமல்ம
றுத்தானாகில்-எ-று (௱௫௭)

எரியமுதருந்தக்கானமெரித்தனாளகன்றுபோன ... *
வரவினையங்கர்கோமானுபுதமாகக்கொண்டான் ... ... *
வரிசிலைவிசயன்றன்மேன்மறுகணைதொடுக்காவண்ண ... *
மொருவரம்வேண்டுகென்றானுற்றவர்க்குறுதிசெய்வான் *

(எ-று) அக்கினிபுசிக்கும்படிகாண்டாவனந்தகித்தநாளில் நீங்கிய
சர்ப்பத்தைக் கர்னன் அம்பாக்கிக்கொண்டான் வரிந்த வில்லையுடை
யஅர்ச்சுனன்மேல்ஒருகணையேயன்றி மறுகணைதொடுக்காதவிதம் ஒ
ருவரமாத்திரம்வேண்டிவாங்கிக்கொள்வாயென்றார் அடுத்தவர்களுக்
குஉறுதிசெய்யும்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று. (௱௫௮)

மன்றலந்தெரியல்வெய்யோன்மதலையென்மைந்தனென்ப *
தன்றெனக்குரைத்தையாகிலவனுடனணுகவொட்டேன் *
சென்றுயிரொழிக்குமாறுசெருவினைவிளைத்துப்பின்னை *
யின்றெனக்குரைத்தாலையயாவென்னினைந்தென்செய்தாயே *

(எ-று) வாசமுள்ளமாலையணிந்தசூரியன்புதல்வனாகிய கர்னனை எ
ன்பிள்ளையென்பது அன்றேயெனக்குச்சொன்னீரானால் அந்தத்துரி
யோதனனுடனே சேரவொட்டேன் யுத்தகளத்துக்குப்போய் உயி
ரையொழிக்கும்படி யுத்தத்தைமூட்டிவிட்டுப் பின்பு இன்று எனக்குச்
சொன்னாய்ஐயனேஎன்னசெய்தாயென்றாள்குந்திமாதேவி-எ-று. ()

கான்பட்டகனலிற்பாயுங்கடுங்கணைவிலக்கவெண்ணில் ... *
வான்பட்டபுரவித்தேரோன்மகன்படுமகவான்மைந்தன் ... *
தான்பட்டுமுடியுஞ்சென்றுதடாதினியிருந்தேனாகில் ... *
யான்பட்டகொடுமைநன்றென்றென்பட்டானிரங்கிவீழ்ந்தாள்

(எ-று) காண்டாவனத்துஅக்கினியிலிருந்துவந்தவேகத்தையுடை
யசர்ப்பக்கணையைவிலக்கநினைத்தேனேயானால் சூரியன்புதல்வனாகி
யகர்னன்இறந்துவிடுவான்நான்போய்அதைவிலக்காமல்விடுவேனே
யானால்இந்திரன்புதல்வனாகியஅர்ச்சுனன் இறந்துவிடுவான்யான்படு
கின்றகொடுமைநன்றாயிருக்கின்றதென்றுஎன்னபாடுபட்டாள் இரக்
கமுற்றுவீழ்ந்தாள்குந்திமாதேவி-எ-று- (௱௬௰)

தேக்குந்தியகிலுஞ்சாந்துஞ்சிந்துநீர்நதிசூழ்செல்வக் ... *
கோக்குந்தியரசன்பாவைகுலைந்தழுங்கொடுமைகண்டு ... *
மீக்குந்தியுறிகடோறும்வெண்ணெயுந்தயிருமுண்ட ... *
வாக்குந்திமலரோன்பின்னுமனத்தளர்வகற்றினானே ... *

(எ-று) தேக்குஅகில்சந்தனமுதலியமரங்களைத் தள்ளிக்கொண்டு
செல்லுகின்றநீரையுடையசிந்துநதிசூழ்ந்தகுந்திதேசத்து அரசன்பு

த்திரியானவள்குலேகுலேத்துஅழுகின்றகோலமையைப்பார்த்துமே மேலெயெட்டிஉறிகளிலெல்லாம்வெண்ணெயுந்தயிரும்உண்டவாயையு ம்நாபிக்கமலத்தையுமுடையஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்மறுபடியும்மனத்த ளர்ச்சியைநீக்கினார்-எ-று. (௱௬௧)

பைவருந்தலேகளைந்துபடைத்தபன்னகமேபோல ... *
வைவருமடிதனன்றேவங்கர்கோன்மடிதனன்றே ... *
உய்வருஞ்சமரிலாவியொருவர்போயொருவருய்யார் ... *
நைவருந்துயரமாற்றிநடப்பதேகருமமென்றான் ... *

(எ-று) படத்தையுடையஐந்துதலேகளைப்படைத்துள்ளஒருசர்ப் பம்போலப்பஞ்சபாண்டவர்களும் இறத்தல்நல்லதோ அங்கதேச த்திற்கதிபதியாகியகர்ணனொருவனுமிறப்பதுநல்லதோ பிழைத்தற் கரிய யுத்தத்தில் ஐந்துபேர்களுக்குள்ளேஒருவரிறந்துமற்றவர்களி ருக்கமாட்டார்கள் ஆகையால் வருதற்குவருகின்றதுக்கத்தை நீக்கிக் கொண்டுபோவதேகாரியமென்றார்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று(௱௬௨)

காளமாமுகிலின்மேனிக்கரியநாயகனுந்தேற்றி ... *
மீளமாதவத்தின்மிக்கவிதுரன்வாழ்மனேயினெய்த ... *
வாளமால்வரையில்வெய்யோன்குறுகினன்வருணன்றிக்கி *
னிளமால்யானேநெற்றிநிறைத்தசெந்திலகம்போன்றே ... *

(எ-று) கரியமேகவர்ணரானஸ்ரீகிருஷ்ணருந்தேறுதல்சொல்லி மறுபடிமகத்தாகியதவத்திலேமிகுந்த விதுரன்வாழ்கின்ற அரண்மனைக்குப்போகஅப்போதுசக்கிரவாளகிரியில் சூரியன்அஸ்தமயமா னான்மேற்குத்திசையிலிருக்கின்றபெரியயானையினுடைய நெற்றியி லிட்டசிந்தூரப்பொட்டுபோல்-எ-று. (௱௬௩)

நாற்றிசையுலகுந்தன்னிளுன்மறையுணர்ந்தோர்யாரும் ... *
போற்றிசைமாலேயென்னும்பொற்புடையணங்குவைக *
மாற்றிசைவிலாதசெம்பொன்மண்டபந்தனிலாதித்தன் *
மேற்றிசைக்கடவுளிட்டவெயின்மணிப்பீடம்போன்றான் *

(எ-று) நான்குதிசையிலுள்ளஉலகத்தில்தேவப்பிராமணர்கள்யா வரும்போற்றுகின்றகீர்த்தியையுடைய மாலேப்பொழுதென்னும்அ ழகுள்ள மங்கையானவளிருக்க நிகரற்றமாற்றுள்ளசெம்பொன்னாற் செய்தமண்டபத்தில் சூரியனானவன் வருணனாலிடப்பட்ட ஒளியை யுடையரத்தினபீடத்தையொத்தான்-எ-று. (௱௬௪)

கொண்டமென்சிறைவண்டென்னுங் கொழுநருக்கிடங்கொடா முண்டகக்குலத்துமாதர்முகங்குவித்தாடிநிற்பக் ... ... [மல்
கண்டெதிர்கொண்டுகாதற்கயிரவக்கணிகைமாதர் ... ... *
வண்டுறைநின்றுதங்கள்வாய்மலர்ந்தழைக்கலுற்றார் ... ... *

(எ-று) மெல்லிய சிறகைக்கொண்டவண்டேனென்னும் நாயகருக்கு இடங்கொடாமல் தாமரைக்கூட்டமாகிய மங்கையர்கள் மலராகிய முகத்தைக்குவித்துக்கொண்டுகோபித்துநிற்கப்பார்த்து அல்லிகளாகிய தாசிகள் எதிர்கொண்டுவளத்தையுடைய நீர்த்துறையிலிருந்து தங்கள்வாயைத்திறந்து அழைக்கின்றார்கள்-எ-று- (ாசுரு)

காலெலாமலர்ந்தமுல்லைக் ககனமீமெழுந்ததென்ன ✻
வானெலாம்வயங்குதாரை நிரைநிரைமலர்ந்துதோன்ற ✻
வேனிலான்விழவின்வைத்தவெள்ளிவெண்கும்பமென்னத்
தூநிலாமதியம்வந்து குணதிசைதோன்றிற்றம்மா ... ✻

(எ-று) காடெல்லாமலர்ந்தமுல்லைகள் ஆகாயத்தின்மேலும்எழுந்ததென்று சொல்லும்படி அவ்வாகாயத்தில் பிரகாசம்பொருந்திய தாரகைகள் கும்புகும்பாய்ப் பரவித்தோன்ற மன்மதனுடைய உச்சவத்தில் வைத்தவெள்ளியாற்செய்த சுவேதகும்பமென்று சொல்லப்பரிசுத்தமாகிய கிரணத்தையுடையசந்திரனானவன் கிழக்குத்திசையில் உதயமாயிற்று-எ-று- (ாசுசு)

தூவியநிலவுதோன்றத் துணைவரைப்பிரிந்தோர்கண்கள் ✻
காவியுமாம்பலும்பைங் கருவிளமலரும்போன்ற ...| ✻
மேவியமகளிர்கண்கள் மீனெறிபரவையேழூந் ✻
காவியவுழையுங்காதற் சகோரமும்போன்றமாதோ... ✻

(எ-று) பரிசுத்தமாகிய இயலையுடையசந்திரனுதயமாகப் புருஷரை நீங்கினமங்கையருடைய கண்கள் நீலோற்பலமலரையும் அல்லிமலரையும் காக்கணமலரையும்ஒத்தன புருஷரைக்கூடியமங்கையருடையகண்கள் மீனைவீசுகின்ற ஏழுசமுத்திரத்தையும் தாவுகின்றமானையும் ஆசையையுடைய சகோரப்பட்சியையும்ஒத்திருந்தன-எ-று-

அரவியலல்குலாருமகிழ் னருமன்புகூர ...✻
விரவியவமளியெய்தி வீதிமாநகரியெங்கும் ... ✻
பரவையினிமிர்ந்தவோதையமர்ந்தபின்பரித்தேர்வேந்த
னிரவிடைச்சூழ்ந்தவண்ணமின்னதென்றியம்புகின்றாம் ✻

(எ-று) பாம்பின்படம்போலும் நிதம்பத்தையுடைய மங்கையர்களும் புருஷர்களும் அன்பு சிறக்கச் சப்ரகூடமஞ்சத்தை யடைந்து வீதிகளையுடைய பட்டணமெல்லாஞ் சமுத்திரம்போலமுழங்குமுழக்கம் அடங்கியபின்பு அர்த்தராத்திரியிலே துரியோதனன் ஆலோசனைசெய்தவிதம்இன்னதென்றுசொல்லுவோம்-எ-று (ாசுஅ)

தந்தையுந்தம்பிமாருங் கர்னனுஞ்சகுனிதானுஞ் ... ✻
சிந்தையிற்றெளிந்தகல்விச் செழுமதியமைச்சர்தானு ✻
முந்தாவுயர்த்தகோமானேவலான்முழுதுமெண்ணி ✻
மந்திரமிருப்பான்வந்தோர் மண்டபங்குறுகினானோ... ✻

(எ-று) தகப்பனாகிய திருதராட்டிரனும் தம்பிமார்களும் கர்ண னும்சகுனியும் மனதினாலே யாராய்ந்து தெளிவாகவறிந்த கல்வியி லறைந்த செழுமையுள்ளபுத்தியையுடையமந்திரிகளும் சர்ப்பக்கொ டியை யுயர்த்த துரியோதனராஜன் ஏவலாலே முழுதும் ஆலோச னைசெய்யும்பொருட்டு ஒருமண்டபத்திலே வந்திருந்தார்கள்-எ-று.

நீதருமதிவல்லோனாச் செழுமதிக்குடையானுக்கிப் *
பாதகவனத்திற்போன பாண்டவர்தம்மையீண்டு ... *
மேதகவழைத்துநாடு வேண்டுமினென்றுமூட்டும் *
யாதவன்றனித்துவந்தானென்செய்வதியம்புமென்றான் *

(எ-று) குற்றமற்றமந்திரிகளை செழுமையுள்ள சந்திரவட்டக்கு டையையுடைய துரியோதனன்பார்த்துக் கொடுமையாகியகாட்டி க்குப்போன பஞ்சபாண்டவரை இங்கேமேன்மையாக அழைத்துஉ ங்கள்நாட்டைக் கேளுங்களென்று மூட்டிவிட்ட கோபாலகிருஷ்ண னுவன் தனித்து வந்தான் அதற்கு நாமென்னசெய்வது சொல்லு மென்றான்-எ-று- (௱எ௰)

பொருப்படைமைந்தன்கூறத் தந்தையும் பொருந்தச்சொல்
வா-னரும்புலிவலையிற்பட்டால் விடுவரோதெயினரானோர் *
வரம்பில்வஞ்சேனையோடும் வளைந்துநீமாயன்றன்னைக் ... *
கரும்பொழுதகலுமுன்னே கொல்வதேகருமமென்றான் *

(எ-று) யுத்தஞ்செய்கின்ற சேனைகளையுடைய துரியோதனன்கே ட்கத்தகப்பனாகிய திருதராட்டிரனும்பொருந்தும்படிசொல்லுவா ன் அருமையாகிய புலியானது வலையிலேயகப்பட்டால் வேடரான வர்கள் விட்டுவிடுவார்களோ அளவில்லாத வெவ்வியசேனையோடு நீ வளைந்து கொண்டு கோபாலகிருஷ்ணனை இராத்திரியானதுநீங்குமு ன்னே கொன்றுபோடுவதே நல்லகாரியமென்றான்-எ-று (௱எக)

கண்ணிலானுரைத்தமாற்றங் கேட்டலுங்காவலோரில் *
மண்ணிலாரிதற்குமுன்பு தூதரைவளைத்துகொன்றார்... *
றெண்ணிலாவித்தவண்ண மெவ்வழிக்கேற்றுதென்று *
வெண்ணிலாமுறுவல்செய்து விகர்னனும்விளம்பலுற்றான்

(எ-று) கண்ணில்லாத திருதராட்டிரன்சொன்ன பேச்சைக்கேட் டவளவில் இராஜாக்களில் பூமியிலே எவர்கள் இதற்குமுன்னே தூத ர்களை வளைந்துகொன்றவர்கள் எண்ணிக்கையில்லாத இந்தவிதம்எந் தவழிக்கு ஏற்றதென்று வெள்ளிய நிலாவைப்போற் சிரித்துச் சொ ல்லத் தொடங்கினான்- விகர்னன்-எ-று- (௱எஉ)

மூத்தவரிளையோர்தேவமுனிவரர்பிணியின்மிக்கோர் *
தோத்திரமொழிவோர்மாதர்தூதரென்றிவரைக்கொல்லில்

பார்த்திவர்தமக்குவேறுபாவமற்றிதனினில்லை ... *
பூத்தெரிதொடையாய்பின்னுநரகினும்புகுவரென்றான் *

(எ-று) மூத்தவர்கள்இளையவர்கள் வேதப்பிராமணர்கள் மிகுந்த நோயாளிகள் துதிசெய்பவர்கள்மங்கையர்கள் தூதர்களென்றுசொல்லப்பட்ட இவர்களைக்கொல்லலென்றால் அரசர்களுக்கு இதைவிடவேறேபாவமில்லை பூவினாற்றொடுத்தமாலையணிந்த அரசனேஅவர்கள்பின்னும்நரகத்திற்புகுவார்-எ-று (௱எரு)

பழியுடைப்பகைஞரோனுந்தன்பெரும்பதியில்வந்தா... *
லழிவுறக்கோறல்பாவமான்மையுமல்லவென்பார்... *
கழிகடற்சேனைசூழக்கங்குலின்வளைத்திட்டாலு... *
மெழிலுடைக்கொண்டல்வண்ணனகப்படானெவர்க்குமென்றான்

(எ-து) பழியையுடையசத்துருக்களானாலும் தன்னுடையபெரியவூரில்வந்தால்அழிவையுடைய அவர்களைக்கொல்லுதல்பாவம் வலிமையுமல்லவென்று சொல்லுவார்கள்மிகுந்தகடல்போன்ற சேனைகள்சூழ இராத்திரியிலே வளைந்துகொண்டாலும் அழகுபொருந்திய மேகவண்ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் ஒருவருக்கும்அகப்படாரென்றான்விகர்னன்-எ-று (௱எச)

வெம்புயவலியான்மாதைவரிதுகிலுரிந்தவீரன்... *
தம்பியைமுனிந்துசீறித்தமையனைநோக்கிச்சொல்வான் *
வம்பவிழலங்கன்மார்பமந்தணமுனாக்கலுற்றா... ...*
லிம்பர்மற்றியாதுசொல்லவிளைஞரையழைத்ததென்றான் *

(எ-று) வெவ்வியபுஜபலத்தினாலே துரோபதியைத்துகிலுரிந்ததுர்ச்சாதனனானவன் தம்பியைப்பார்த்துக்கோபித்துத் தமையனைப்பார்த்துச்சொல்லுவான் வாசனைபொருந்திய மாலையையணிந்தமார்பனேரகசியம்பேசத்தொடங்கினால் இவ்விடத்திலேசிறியோர்களைஅழைத்துஎன்னகாரியஞ்சொல்ல-எ-று (௱எரு)

அதிரதர்முதலாயுள்ளவவனிபர்வளைத்துநிற்ப *
வெதிர்முகிறவழுங்கோயிலெரியினையெங்குமூட்டி *
விதுரனுமவனுஞ்சேரவெந்திடமலைவதல்லால்... *
மதியிறிதில்லையின்னேவல்விரைந்தெழுமினென்றான் *

(எ-து) அதிரதர்முதலாகிய அரசர்களெல்லாரும் சூழ்ந்துநிற்க மேகந்தவழ்கின்ற அரண்மனையிலே நெருப்பைமூட்டிவிட்டு விதுரனும்கோபாலகிருஷ்ணருஞ்சேர வெந்துபோகும்படி செய்வதல்லாமல்வேறேயோசனையில்லை சீக்கிரத்திற்புறப்படுமென்றான் துர்ச்சாதனன்-எ-று (௱எசு)

செங்கதிரொழுந்துசீறிற்செறியிருணிற்பதுண்டோ... *
விங்கிவனிருந்தவில்லிலெரியிடவேண்டுமோதான்... *

வெங்கணைபொன்றினாலேவிறந்திடவென்றுமீள்வேன் *
கங்குலினெழுமினென்றுகர்னனுங்கனன்றுசொன்னான் *

(எ-று) சூரியன்கிரணங்களைவீசிப் புறப்பட்டானேயானால் உலகங்களைமூடியஇருளானது நிற்குமோஇவனிருந்தவீட்டிலே நெருப்புப்போடவேணுமோ வெவ்வியபாணமொன்றினாலே சாகும்படி செய்துமீள்வேன் இப்பொழுதுதானே புறப்படுங்களென்று கோபித்துச்சொன்னான் கர்னமகாராஜன்-எ-று (௱௭௭)

பதிப்பெயர்த்தேகிநாளைப்பகைவரைக்கூடுமாகில் *
விதிப்பயனென்னநம்மைவெஞ்சமர்வெல்லவொட்டான்
மதிப்பதென்வேறுகள்ளமாயனைமனையிற்கோலிச் *
சதிப்பதேகருமமென்றுசகுனியும்பின்னுஞ்சொல்வான்

(எ-று) இந்தவூரைவிட்டுப்போய் நாளைநம்முடைய பகையாளிகளுடனேகூடுவானேயானால் தடுக்கக்கூடாவிதிப்பயனைப்போல் நம்மை வெவ்விய யுத்தத்திலே செயிக்கவொட்டான் வேறேயோசிக்கவேண்டியதென்ன கோபாலகிருஷ்ணனை வீட்டிலேவைத்துவஞ்சிப்பதேகாரியமென்று சகுனியானவன் பின்னுஞ்சொல்லுவான்-எ-று- (௱௭௮)

கொல்லுவதியற்கையன்றுகுழிபறித்தரக்கரோடு *
மல்லரையிருத்திமேலோராசனம்வகுத்துநாளை *
யெல்லிடையழைத்துவீழ்வித்தியலரும்விலங்குபூட்டித்
தொல்லருஞ்சிறையில்வைத்தல்தூதருக்குரிமையென்றான்

(எ-று) கொல்லுவதுஇயற்கையல்ல குழிவெட்டிஇராட்சதர்களுடனே மல்லர்களையும் உள்ளேவைத்து மேலேஒருஆசனஞ்செய்து நாளைராத்திரியிலே அழைத்து அதிலேவிழும்படிசெய்து அரியவிலங்குபூட்டி அரியசிறையிலேவைப்பது தூதருக்குஇயற்கையென்று சொன்னான்-சகுனி-எ-று (௱௭௯)

மாதுலனுரைத்தமாற்றமருகனுமிசைந்துகங்குற் *
போதிடையநேகமல்லர்வருகெனப்புகன்றுதானும் *
நீதியினிருந்துதாழநிலவறைசமைத்தபின்ன... *
ராதிநூறாயிரம்பேரரக்கரையதனுள்வைத்தான்... *

(எ-று) மாமனாகியசகுனிசொன்ன சொல்லுக்குத் துரியோதனனும் இசைந்துகேட்டு இராத்திரியிலே அநேகமல்லரைவரச்சொல்லித்தானுமிருந்துகொண்டு நிலவறையுண்டாக்கி அதிலேமுன்னே நூறாயிரம்அரக்கரைவைத்தான்-எ-று (௱௮௰)

மல்லர்பப்பரவர்தம்மைமற்றதனிரட்டிவைத்தான் *
வில்லுடைவீரர்தம்மைவேறதினிரட்டிவைத்தான் *
பல்படைவல்லோர்தம்மைப்பதின்மடங்கதனில்வைத்தா
னல்லிலோர்கடிகைதன்னிலவ்வனையழைக்கவென்றே *

(எ-து) மல்லரையும்பப்பரவரையும் அதற்கிரட்டிப்புவைத்தான்
வில்வீரரை அதற்கிரட்டிப்புவைத்தான் ஆயுதத்திலேவல்லவர்கள் ப
லபேரை அவரிற்பத்துமடங்கு அதிலேவைத்தான் ராத்திரியிலே ஒ
ருநாழிகையில் அறிவையுடையஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரை அழைக்கவேண்
டுமென்றான்-எ-று (௱௮௧)

பெரும்பிலவறையைமேயின்விளப்பினுலறைத்துமூடி... *
யரும்பெறன்மணிகளாலோராசனமதன்மேலாக்கிச் *
சுரும்பமர்மாலைதூக்கித் தொழிலுடைவிமானமேற்றி ...*
வரும்பிலாவென்றிவேலான் மாறிலாவண்ணஞ்செய்தான் *

(எ-து) பெரியபிலத்துவாரத்தினுடைய அறையைமூங்கிற்பிளப்
பினால் நிறைத்து மூடிவிட்டுப் பெறுதற்கரிய ரத்தினங்களாலேஒரு
ஆசனம் அதின்மேலுண்டாக்கி வண்டுகள்மொய்க்கின்றபூமாலைதொ
ங்கக் கட்டிச் சித்திரவிமானம் ஒன்றுமேலேவைத்து அநேகம்வெற்
றியைத் தரித்தவேலையுடைய துரியோதனன் மாறுபாடுதெரியாத
விதஞ்செய்தான்-எ-று, (௱௮௨)

அடியவர்மனத்திலுள்ளவாரிருட்கங்குமீர்க்கும் *
நெடியவனிருக்கவென்றுநிலவறைவிரகிற்செய்த ...*
கடியவனியற்கைக்கஞ்சிக் கங்குலுங்கடிதிற்போகப் *
படியவர்துயிலும்போகப்பரிதியுமுதயஞ்செய்தான் *

(எ-து) அடியவர்களுடைய மனதிலேயுள்ள நிறைந்தஅஞ்ஞான
விருளைநீக்குகின்ற ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவ ரிருக்கவேண்டுமென்று உபாய
மாய்நிலவறைசெய்த கடியவனாகிய துரியோதனனுடைய குணத்தி
ற்குப் பயந்து இராப்பொழுதும் சீக்கிரத்திலே நீங்கிப் பூமியிலுள்
ளவர்கள் நித்திரையும்நீங்கச் சூரியனுதயஞ்செய்தான்-எ-று-(௱௮௩)

சிறந்தருசுடிகைநாகத் திரள்மணிபலவுஞ்சிந்தி ... *
நிரந்தரமழுவிவீழு நிறத்திகழுதயக்குன்றிற் *
பரந்தெழுமரக்கன்சூழ்ந்த படரிருட்கங்குல்கண்டு...*
புரந்தரன்கோயிலிட்ட பொங்கொளித்தீபம்போன்றான்

(எ-து) சர்ப்பத்தினுடைய உச்சியிலிருக்கின்ற திரட்சியையுடை
யஅநேகமணிகளுஞ்சிதறி எப்போதும்அருவிகளொழுகுகின்றநிற
த்தையுடைய உதயகிரியிலே பரவியெழுகின்ற சூரியன்எப்படியிரு
க்கிறானென்னில் இருள்சூழ்ந்த இராத்திரியைக்கண்டு இந்திரனானவ
ன்தன்அரண்மனைக்கிட்ட மிகுந்தவொளியையுடைய தீபத்தையொ
த்தான்-எ-று- (௱௮௪)

தொடர்ந்தொளிருதயராசத்தோடுறநெருங்கிமேன்மே
லடர்ந்தறிபரந்தகாமனுகம வேதம்பாடத் ... *
தடங்கயன்மலைத்துலாவுந் தாமரைமுகமுங்காதல் ... *
மடந்தையர்முகமுஞ்சேர மணம்பெறமலர்ந்தமாதோ

(எ-று) தொடர்ச்சிகொண்டு பிரகாசிக்கின்ற உதயராகத்துடனே நெருங்கி மேலுமேலும் வண்டுகள்பரவிமன்மதனுடைய ஆகமமேவ தங்களொப்பாடத் தடாகத்திலே சேற்கெண்டைகள் சண்டையிட்டுலாவுகின்ற தாமரைமுகையினுடைய முகமும் ஆசையையுடைய மாதர்கள் முகமும்ஒருங்குசேர மணம்பெறும்படி மலர்ந்தன-எ-று ()

இருந்துயிலுணர்ந்தவேந்தர் யாவருமிரவிற்கற்றும்... *
வருந்துயிலிலாதகண்ணன்வாழ்பெருங்கோயில்புக்கார் *
பெருந்துயிலனந்தபோகப் பேரணைதுறந்துமாலும் *
அருந்துயிலெழுந்துகாலை யருங்கடன்முறையிற்செய்தான்

(எ-று) பெரியநித்திரை நீக்கிய அரசர்களெல்லாரும் சத்ருகிலும் நித்திரையில்லாத ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் வாழ்கின்ற பெரியகோயிலுக்குப்போனார்கள் அப்போது சேஷசயனத்திலே அரிதுயில் நீங்கிய மகாவிஷ்ணுவும் அரியநித்திரைநீங்கிக் காலையிற்செய்யுங் கடன்களெல்லாஞ் செய்தார்-எ-று- (௱அ௬)

மாதவனிருந்தகோயில் வந்தடிவணங்கிமன்னன் *
தூதுவராழியங்கைத் தோன்றலே துளபமாலே ... *
யாதவகுலத்தோரேறே யெழுந்தருள்கென்றுநின்றெம்
மேதகுமாசனென்றார் முகுந்தனும்வினாவிற்சென்றான்

(எ-று) இப்படி ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரிருந்த அரண்மனையில் துரியோதனன்விடுத்த தூதர்கள்வந்து அவர்பாதத்தில் வணங்கிச் சக்கிராயுதத்தையுடைய அரசனே துளபமாலையணிந்த மாயனேயாதவ குலத்தோருக்கு ஒரு ஆண்சிங்கமே எங்களரசன் உம்மை அழைத்துக்கொண்டுவரச் சொல்லுமென்றார்கள் அதுகேட்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானும் சீக்கிரத்திற்போனார்-எ-று- (௱அஎ)

கந்தடுகளிற்றுவேந்தன் கண்ணிலாவரசுங்கங்கை ... *
மைந்தனுமுதலாயுள்ள மன்னருமதிவல்லோருந் *
தந்திரவகையுமேனை யிளைஞருந்தன்னைச்சூழ ... *
யிந்திரனிருக்கையன்ன கோயிலூடினிதிருந்தான் ...*

(எ-று) கட்டுத்தறியையடுகின்ற யானையையுடைய துரியோதனராசனானவன் திருதராட்டிரனும் பீஷ்மாசாரியர்முதலாகிய அரசர்களும் மந்திரிகளும் தந்திரிகளும்மற்றதம்பிமார்களும் தன்னைச்சூழ இந்திரனுடைய அரசிருக்கைபோன்றகோயிலிலே இனிதாகவிருந்தான்-எ-று- (௱அஅ)

நாமவேலரசரோடுநால்வகைச்சேனையோடும் *
மாமுகில்வண்ணன்வந்தா னென்றனர்வரவுகேட்டு... *
வீமலர்த்தொடையினானும் வேத்திரத்தவரைநோக்கி *
தாமரைத்தடங்கண்மாயன் றன்னையேவிடுமினென்றான் *

(எ-து)அச்சத்தைத்தருகின்றவேலாயுதத்தையுடையஅரசர்களோடும் ரதகெஜதுரகபதாதிகளாகிய நால்வகைச்சேனையோடும் மேகவண்ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் வந்தாரென்றுசொன்னார்கள் அதுகேட்டுப் புஷ்பமாலையையணிந்த துரியோதனனும்பிரம்பையுடையசேவகனைப் பார்த்துத் தாமரைமலர்போன்ற விசாலமாகியகண்களையுடைய அந்தக்கிருஷ்ணனாமாத்திரம்விடுங்களென்றுசொன்னான்

தன்பெருஞ்சேனைநிற்கத்தண்டுழாயலங்கலானு ... ... *
மின்புறநகைத்துவேந்தரிருந்தபேரவையினெய்த ... *
மின்புணர்ந்துவசநாகவிடநிகர்மனத்தினானும் ... ... *
அன்பொடுகிரியாசனையதன்மிசையிருக்கவென்றான் ... *

(எ-து) தன்னுடையபெரியசேனைகளையெல்லாமிருக்கத்துளபமாலையணிந்த ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் இன்பம்பொருந்திய புன்சிரிப்புக்கொண்டு அரசர்களிருந்த பெரியசபைக்குப்போக பிரகாசமுள்ள சர்ப்பக்கொடியையும் விஷத்துக்குச்சமானமாகிய மனத்தையுமுடைய துரியோதனனும் அன்பினுடனே ஸ்ரீகிருஷ்ண தேவரை அதன்மேலேயிருப்பீரென்றான்-எ-று-. (௱௬௰)

வேறு

இறைவனெழிற்கதிர்மணிகளழுத்தியதவிசினிருத்தலுமே... *
நெறுநெறெனக்கொடுநிலவறையிற்புக நெடியவனப்பொழுதே
மறலியெனத்தகுநிருபனியற்றியவிரகைமனத்துணரா ... *
முறுகுசினத்தொடுமடியதலத்துமுடிககனத்துறவே... *

(எ-து) ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்கிரணங்களையுடைய ரத்தினங்களைப்பதித்த ஆசனத்திலிருந்தவளவிலே நெறுநெறுவென்று கொடியநிலவறையிலே அதுபுக அவர் அப்போது கூற்றுவனென்று சொல்லத்தக்க துரியோதனன்செய்த சூதைமனதிலேயறிந்து மிகுந்தகோபத்துடனே பாதங்கள் பாதாளத்திலேபொருந்தச் சிரசு ஆகாசத்திலேபொருந்த-எ-று- (௱௬௧)

அஞ்சினமஞ்சினமென்றுவிரைந்துயரண்டர்பணிந்திடவுந் *
துஞ்சினமின்றெனவன்பணியின்கிளைதுன்பமுழந்திடவும் *
வஞ்சமனங்கொடுவஞ்சகனின்றிடுவஞ்சனைநன்றிதெனு ... *
நெஞ்சில்வெகுண்டுலகொன்றுபடும்படிநின்றுநிமிர்ந்தனனே

(எ-து)பயந்தோம் பயந்தோமென்றுசீக்கிரத்தில்உயர்ந்ததேவர்கள்வணங்கவும் இன்று இறந்தோமென்றுசர்ப்பக்கூட்டங்கள் துன்பப்படவும் வஞ்சகமனத்தைக்கொண்டு துரியோதனன் இன்றுசெய்த இந்தவஞ்சகம் நன்றாயிருக்கிறதென்று மனதிலேகோபித்து உலகமெல்லாம் ஒன்றுபடும்படிநின்று உயர்ந்தார்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-

மல்லரரக்கர்குலத்தொடுபப்பரர்வாளினர்வேலினர்போர் *
வில்லினரிப்படிதுற்றநிலத்தரைமேவியவீரரொலாத் ... *

தொல்லையிடிக்கயர்வுற்றுயிரற்றுறுசுடிகைகயராவெனவே *
கல்லெனவுட்கினர்தத்தமுடற்பலகால்கொடுதைத்திடவே *

(எ-று) மல்லர்கள் ராட்சதர்கள்பப்பரர்கள் வாளையுடையவர்வே லையுடையவர் இப்படி பூமியிலேவெட்டிய நிலவறையிலேயிருந்த சுத்தவீரர்களெல்லாம்இடிக்குப்பயந் துவருத்தமடைந் துஉயிரற்றிருந்த சிரசையுடைய சர்ப்பங்களைப்போலக் கல்லென்னுமோசையுடனே அஞ்சினார்கள் தங்கள்தங்கள் தேகத்திலேபலகால்களைக்கொண்டு உதைத்திட-எ-று- (௱௬௩)

அற்புதபங்கயநற்பதமுந்தலினக்குழியின்படையே ... *
சற்பதலந்தொறுமற்றுவிழுந்தனதத்தநெடுந்தலைபோய் *
முற்பவனன்பொரமுக்குவடுந்துணிபட்டுமுடங்கியபொன் *
வெற்பனநின்றனர்வெற்றுடலங்கொடுவிற்படைகொண்டவரே

(எ-று) அழகியதாமரைமலர்போன்றநல்லபாதத்தினு லுதைத்தலினல் அந்தக்குழியினிடத்திலே நாகலோகந்தோறும் அவற்றுள் விழுந்த தம்முடைய நெடியதலைகளெல்லாம்போய் முன்னே வாயுபகவான் போர்செய்ய மூன்று சிகரமுந் துணிபட்டு வளைந்தபொன்மலைபோல் நின்றார்கள் வெற்றுத் தேகங்கொண்டு விற்படைகொண்டசுத்தவீரர்கள்-எ-று- (௱௬௪)

மேல்வலியுற்றெதிர்வீசியெழிற்கழிமேகநிறத்திருமால் ... *
கால்விசையிற்படமோதுதலிற்பொருகாமபுயத்துணைபோய்
நீலநிறக்கவின்வாசவன்வச்சிரநீள்படையிற்சிறகீர் ... ...*
மால்வரையொத்தனர்வாகைபெறக்கதிர்வாள்களெடுத்தவரே

(எ-று) அழகிய கரியமேகவண்ணராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் மேலே வலிமைகொண்டு எதிரேவீசி கால்விசையினாலேபடும்படி மோதுதலினால் பொருகின்ற அழகியபுஜங்களிரண்டும் போய் நீலநிறத்தையுடைய அழகிய இந்திரனுடைய வச்சிராயுதத்தினாலேசிறகறுப்புண்ட பெரியமலைகளையொத்தார்கள் வெற்றிபெறும்படி வாளாயுதங்களையெடுத்த சுத்தவீரர்கள்-எ-று- (௱௬௫)

வெயில்விழிமைத்தலையமளிமிசைத்துயில்விபுதர்களுக்கரியோ
ன்பயிலவுதைத்தலினவர்களுரத்திடைப்பதமலர்பட்டுருவா *
மயில்கடவிக்கடவுளர்பகையைக்கதிர்மகுடமுருக்கியவேள் *
அயில்கொடுகுத்தியநெடுவரையொத்தனரயில்களெடுத்தவரே

(எ-று) ஒளியுள்ளசிரோமணியையுடைய ஆதிசேடன்மேல் நித்திரைசெய்கின்ற தேவர்களுக்கரிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் உதைத்தபடியால் அவர்கள்மார்பிலே பாதங்கள்பட்டு ஊடுருவி மயில்வாகனத்தைச்செலுத்தித் தேவர்கள் பகையாகிய சூரபத்மாமுதலிய அசுரர்

களைச்சங்கரித்த சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி வேலாயுதங்கொண்டுகுத்தியநெடியகிரௌஞ்சகிரியை ஒத்தார்கள்வேலாயுதங்களெடுத்தசுத்தவீரர்கள்-எ-று- (௱௬௭)

மின்சுடிகைப்புயகங்கள்வெருக்கொளும்வெங்கருடக்கொடியோன்-வன்பதபத்மநகங்கடெடுந் துயர்வன்ககனத்திடலால்-முன்புவனத்திடைவந்துகவிக்கிறைமெய்ப்புணரப்புகல்போ - தெல்புமலைக்குறுபண்பையடுத்தனநெஞ்சியபப்பாரோ ... ...*

(எ-து) மின்னுகின்றரத்தினம்விளங்கியஉச்சிலையயுடைய சர்ப்பங்களஞ்சுகின்றவெவ்வியகருடக்கொடியோனாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்தம்முடையபாததாமரையிலிருக்கும்நகத்தைக்கொண்டு எடுத்துஉயர்ந்தஆகாயத்திலேஎறிதலால்முன்காட்டிலேவந்துசுக்கிரீவன் வலுமையையறியச்சொன்னபோது இராமரால்துந் துபியெலும்புமலை என்னபாடுபட்டதோஅதையடுத்தார்கள்வலுமைகுறைந்தபப்பரர்.

மைந்துபடைத்துயர்பஞ்சவர்சொற்படிவந்தமலர்க்கழலா *
லுந்தியுதைத்துடலப்புதையப்பிலமொன்றியொளித்திடலா *
லந்தணன்முற்பகல்வந்துபுடைத்திடவஞ்சிநிலத்தினுடைவீழ்
விந்தமொடொத்தனர்வன்குழியிற்றிகழ்வெங்கணரக்கருமே *

(எ-து) வலுமைபடைத்துஉயர்ந்த பஞ்சபாண்டவர் சொற்படிதூதுவந்தமலர்போன்றபாதத்தினால்தள்ளியுதைத்துத் தேகம்புதையப்பிலத்துவாரத்திலேஒன்றிஒளித்திடும்படிசெய்தலாலே அகத்தியமுனிவர்முன்னாளிலேவந்துதள்ளப்பயந்துபூமியிலேவீழ்ந்தவிந்தகிரியையொத்தனர்நிலவறையிலேயகப்பட்டவெவ்வியகண்களையுடையராட்சதர்கள்-எ-று (௱௬௮)

அந்தவிடத்தெறிபம்பரமொத்துடலஞ்சுழலச்சுழிலக் ... *
குந்தியுறித்தயிருண்டவர்பொற்கழல்கொண்டுசுழற்றுதலால் *
முந்தமரார்க்கமுதந்தரமைக்கடன்முன்சுழலச்சுழலும் ... *
அந்தரமொத்தனர்குந்தமொடுத்தெதிர்வந்துமலைந்தவரோ *

(எ-து) அந்தநிலவறையிலேயெறிகின்ற பம்பரத்தை யொத்துத்தேகஞ்சுழலச்சுழலக்குந்தியிருந்துஉறியிலிருந்ததயிரையுண்டஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரானவர்பொன்போன்றபாதத்தைக்கொண்டு சுழற்றுகையினாலேமுன்னேதேவர்களுக்கு அமுதங்கொடுக்கச்சமுத்திரமானதுமுன்னேசுழலச்சுழலுகின்றமந்தரகிரியையொத்தார்கள் எறியீட்டியெடுத்துஎதிரோவந்துயுத்தஞ்செய்தசுத்தவீரர்கள்.எ-று(௱௬௯)

முட்டியதொல்குறுதிக்கடன்மல்கவின்முட்டிகொள்பல்விரலா... *
னெட்டுடலம்வகிர்பட்டதினுள்விழநித்தர்செய்தொல்வினையால் *
மட்டறவல்லிறலுற்றெதிர்செல்கவிமைக்கடலெல்லையிலே ... *
விட்டனகல்வரையொத்தனர்வெல்கழலெக்குலமல்லருமே ... *

(எ-து) அந்நிலவரையைமுட்டப்பெற்றசத்தசமுத்திரம் நிறை
ந்தபடியால்முட்டிக்கொள்கின்றபலவிரல்களினுலே நெடியதேகம்
பிளவுபட்டு அதினுள்ளேவிழ ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்செய்தசெய்கைனு
லேஅளவற்றவலுமைகொண்டுஎதிரிட்டுச் சென்றவானரங்கள்கரியக
டலிமேலயிட்டபர்வதங்களையொத்தனர் வெல்லுகின்ற வீரக்கழலைய
ணிந்தகூட்டமாகியஎவ்விதமல்லர்களும்-எ-று. (௨௱)

எப்புவிநிற்பனவிக்கிரிநிற்பனவெக்கடனிற்பனசென்-றிப்புவனத்
துயிர்முற்றுமயக்குற வுட்கினனொத்திமையோர் - மைப்புயலொத்
தொளிர்பச்சைநிறத்தினன்வர்க்கமலர்க்கழலா-லொப்பறமட்குழிய
ற்றவனைப்படவொத்திமிதித்தனுமே ... ... *

(எ-று) இனிஎந்தப்பூமிகள்நிற்கும்எந்தமலைகள்நிற்கும் எந்தக்க
டல்கள்நிற்குமென்றுஇந்தப்பூமியிலுள்ளஉயிர்முழுவதும் மயக்கத்
தையடையத்தேவர்களஞ்சியிளைத்தார்கள்கரியமேகத்தையொத்துவி
ளங்கியஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்அனேகமலர்போன்றதிருவடிகளால் ஒப்
பில்லாமல்நிலவரையிலிருந்தவனைப்படும்படிஒத்திமிதித்தவளவில்.

கொண்டன்முழக்கெனவம்புவியைக்கடல்கொண்டெழுதற்செறி
ருஞ்-சண்டமுழக்கென வன்பவனக்கிளை தந்தமுழக்கெனவே - வ
ண்டினமொய்த்தெழு வண்டுளபத்தொடை வண்டுவரைத்திருமால்
அண்டமுகட்டுறநின்றுசிரித்தனனங்ணெருப்பெழவே .. ... *

(எ-று) மேகமுழக்கமென்றுசொல்லவும்பூமியைக்கடல்கொண்
டெழுதற்கு எதிரும்வேகத்தையுடையமுழக்கமென்றுசொல்லவும்வ
லிமைபொருந்திய வாயுவின்கூட்டஞ்செய்த முழக்கமென்றுசொ
ல்லவும்வண்டுகள்மொய்த்தெழுகின்றவளத்தையுடைய துளபமாலை
யையணிந்ததுவாரகைக்குஅரசராகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் அண்டமு
கடளாவநின்றுஅழகியகண்ணில்நெருப்பெழச்சிரித்தார்-எ-று- ()

ஒன்றுபடக்கடலம்புமுகப்பனவும்பர்குலத்தருவுஞ்- சென்றுமு
றிப்பனவெண்டிசையிற்குலசித்துரமெற்றுவவெண்- குன்றமிடைப்
பனபைபொனிறக்கிரிகொண்டுதிரிப்பனவா - லன்றுதனித்தனிநின்
றுமலைத்தருளங்கைகள்பற்பலவே ... ... *

(எ-று)அப்போதுவெவ்வேறுநின்றுயுத்தஞ்செய்தபலகைகளினு
லேசிலகைகள்சமுத்திரநீரையெல்லாம் ஒன்றுபடும்படிமொள்ளும்
சிலகைகள் தெய்வலோகத்திலிருக்கும் பஞ்சதருக்களையும்போய்
முறிக்கும்சிலகைகள் எட்டுத்திக்கிலும்போய்அஷ்டகஜங்களையும் த
ள்ளும்சிலகைகள் அஷ்டகுலபர்வதங்களையும்உடைக்கும்சிலகைகள்
மகமேருவைச்சுழற்றும்-எ-று. (௨௱௫)

நுகிரிதழ்வைத்துநல்வளைகண்மூழக்கின தொடர்சிலகைத்தலமே-யகிலம்வெருக்கொளவெரிமழுவெற்றின வலகைசிலகைத்தலமே- புகலும்வடிக்கணை யுவணமெடுத்தன பொருசிலகைத்தலமே- திகழ்விசயத்தொடு சிலைகள்குனிப்பன சிலசிலகைத்தலமே ... *

(எ-து) சிலகைகள் பவளம்போன்றவாயிலே சங்குகளைவைத்து முழக்கஞ்செய்தன சிலகைகள் பூலோக மஞ்சும்படி எரிகின்றமழுவாயுதங்களையெறிந்தன சிலகைகள்கொல்லுகின்ற கருடாஸ்திரங்களை யெடுத்தன சிலகைகள் ஜயத்துடனே வில்லுகளைக்குனிப்பனவாம்-எ-று- (௨௱௪)

வெங்கணையுந்திரள்குந்தநிறப்படைவெப்புமுலர்க்கைகள்போற்பொங்கியவச்சிர முந்துகலப்பைகள் புல்கழு வர்க்கமுமே-யெங்குமலைத்தெழு செஞ்சுரிகைத்திர டண்டமெனப்பலபேர்- தங்கியசக்கர பந்திதரித்தன தண்பலகைத்தலமே... ... ... *

(எ-து) வெவ்வியவளைதடிகள் கைவேல்கள் வெட்பச்செய்யுமுலக்கைகள் போமைமிகச்செய்கின்ற வச்சிராயுதம்- எறிகின்றகலப்பைகள்சூலவர்க்கங்கள் எவ்விடத்தும் போர்செய்தெழுகின்றஉடைவாள்கள்தண்டாயுதங்கள்பலபேர்தாங்கியசக்கிரபந்திகளாகியஇவைகளைத்தரித்திருந்தன அநேகங்கைகள்-எ-று (௨௱௫)

மேலெழுமங்கதிர் வாளுறைபோம்படி வீசினவான்படையே-தோலினமேந்தின நீள்கவணேந்தின சோரிகள்சேர்ந்திடவே-ஞாலமெலாம்பொரு தோமரம்வாங்கின நாவொருமூன்றெனவான்-சூலமொடோங்கின பாசமொடோங்கின சூழ்சினபூங்கரமே- *

(எ-து) சிலகைகள்மேலேயெழுகின்ற அழகியகிரணங்களையுடையவாளாயுதங்களை உறைபோகும்படி வீசுதல்செய்தன சிலகைகள் கேடகங்களேந்தின சிலகைகள் நெடியவண்களேந்தின சிலகைகள் உதிரமொழுகப்பூமிமுழுவதையும் பொருகின்றபெருஞ்சவளங்கள் கொண்டனசில்கைகள் நாக்குகள்மூன்றென்னப்பட்ட சூலங்களோடுயர்ந்தன சிலகைகள்பாசங்களோடுயர்ந்தன-எ-று (௨௱௬)

சிலசிலகைத்தல மடுகழலிற்பல செறிகழல்கட்டினவே- சிலசிலகைத்தல மறுகுபுயத்திடை செறிதொடையிட்டனவே-சிலசிலகைத்தல மணிகொளுரத்திடை பணிகடிருத்தினவே-சிலசிலகைத்தலம்விரல்கொடுசுட்டின செறுநர்திகைத்திடவே ... *

(எ-து) சிலசிலகைகள் கொல்லுகின்றபாதங்களிலே வீரக்கழல்களைக்கட்டின சிலசிலகைகள்புஜங்களிலே மலர்மாலைகளிட்டன சிலசிலகைகள் அழகினைக்கொண்டமார்பிலே ஆபரணங்களைத்திருத்தின சிலசிலகைகள் சத்துருக்கள்திகைக்கும்படி விரல்களைக்கொண்டுசுட்டிகாண்பித்தன-எ-று (௨௱௭)

மாயிருஞால மெலாம்வெளியாயொளிர் மரகதசோபையுறப்-போயிருபாலும் வளர்ந்துவளர்ந்தெதிர் பொருமுனைவெம்படையோ-டாயிரமாயிர மங்கைபுறப்பட வண்டருமாதவரும்- பாயிர நான்மறை பாடிவியந்துபணிந்துபுகழ்ந்தனமே ... *

(எ-து) மகத்தாகியபெரியபூமியெல்லாம் வெளியாய்விளங்குகிற்றமரகதத்தின் பிரகாசத்தையுடைய இரண்டுபக்கத்திலும்போய் வளர்ந்துவளர்ந்து எதிரேபொருகின்ற முனையையுடையவெவ்விய ஆயுதத்துடனே இரண்டாயிரங்கைகள் புறப்படத் தேவர்களும்முனிவர்களும் பாயிரமுள்ள நாலுவேதங்களையும்பாடி அதிசயித்துப்பணிந்து புகழ்ந்தார்கள்-எ-று (௨௬௮)

ஆரணனேயரனே புவனங்களனைத்தையு மன்றுதவுங்-காரணனே கருணாகரனே கமலாசனிகாதலனே-வாரணமே பொதுவாயொரு பேரிடவந்தருளும்புயலே- தாரணனேமுனியேல் முனியேலென நாரர்பணிந்தனரே ... ... *

(எ-று) பிரமதேவனே உருத்திரமூர்த்தியே புவனங்களையெல்லாம்அன்றுஉதவியமகாவிஷ்ணுவே கிருபைக்கிடமானவனே இலட்சுமிக்குக்கணவனே கஜேந்திரன்ஆதிமூலமேயென்று பொதுவாய் ஒருபேரிட்டழைக்க தானே அப்பேருக்கு உடையவனென்றுவந்த மேகவண்ணனே தாரணனேகோபியாதேகோபியாதேயென்று தேவர்கள்வணங்கினார்கள்-எ-று (௨௬௯)

மாதவனேமுனியே லெமையாளுடை வானவனேமுனியேல்-யாதவனேமுனியே லிதயத்திலிருப்பவனேமுனியே-லாதவனேமுனியேல் மதிவெங்கனலானவனேமுனியே - நீதவனேமுனியேல் முனியேலெனநின்றுபணிந்தனரே ... ... *

(எ-து) மாதவனேகோபியாதே எங்களை அடிமையாகவுடைய தேவனேகோபியாதே யாதவமரபில்வந்தவனே கோபியாதே-அடியார்கள்மனத்திலிருப்பவனே கோபியாதே சோமசூரியாக்கினியானவனேகோபியாதே நீதியையுடையவனே கோபியாதேகோபியாதேயென்று நின்றுபணிந்தார்கள்-எ-று (௨௭0)

கங்கைமகன்கதிரோன் மகனம்பிகைகாவன் மகன்றனயர்-அங்கவையில்கணிருந்தநராதிப ரடையவெழுந்தடைவே-செங்கைகுவித்தசிரத்தினராயுணர் வொன்றியசிந்தையரா- யெங்கள்பிழைத்தலையின்றுபொறுத்தரு ளென்றுபணிந்தனரோ ... ... *

(எ-து) பீஷ்மாசாரி-கர்னன்- திருதராட்டிரன்-அவன்பிள்ளைகள் அங்கேசபையிலேயிருந்த ராஜாக்களெல்லாரும் எழுந்திருந்து சிரசின்மேல் கைகளைக்கூப்பிக்கொண்டவர்களாய் அறிவுமிகுந்தமனமுடையவராய் நாங்கள்செய்த தப்பிதத்தை இன்றுபொறுத்தருள்வாயென்று வணங்கினார்கள்-எ-று (௨௭௧)

கண்ணபொறுத்தருள்வெண்ணெயருந்தியகள்வபொருத்தருள்கார்
வண்ணபொருத்தருள்வாமபொறுத்தருள்வரதபொறுத்தருணி... ✻
திண்ணமனத்துணர்வொன்று மிலாதவர்செய்தபெரும்பிழையென்
றண்ணல்மலர்க்கழல்சென்னியில்வைத்தெதிரன்றுதுதித்தனரோ... ✻

(எ-து) கண்ணனே பொறுத்தருள் ஆயர்பாடியில் வெண்ணெ யுண்ட கள்வனே பொறுத்தருள் மேகவண்ணனே பொறுத்தருள் வாமனே பொறுத்தருள் வரதனே பொறுத்தருள் சத்தியமாக மனதிலே அறிவான தெவ்வளவுமில்லாத சிறியவர்கள்செய்த பெரும்பிழையை யென்று ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவருடைய தாமரைமலர்போன்ற பாதங்களைச் சிரசிலேவைத்துக்கொண்டு எதிரேநின்று துதிசெய்தார்கள்-எ-று- (௨௱௰௨)

தேவரும்வாசவனுந்திறலும்பர்கடேவனுநான்முகனும் ... ✻
யாவருமன்பினொடாயிரநாமமுமெண்ணியிறைஞ்சுதலால் ... ✻
மூவருமொன்றெனநின்றருளுந்தனுமுனிவுதவிர்த்தருளா ... ...✻
மீவருமண்டமுறுந்திருமேனியடங்கினன்மீளவுமே ... ... ✻

(எ-து) முப்பத்துமுக்கோடி தேவர்களும் இந்திரனும் திறலையுடையதேவதேவனாகிய பிரமதேவனும் எல்லாரும்பக்தியுடனே ஆயிரத்திருநாமமும் தியானித்து வணங்கியபடியினாலே திரிமூர்த்திகளுமொன்றென்று சொல்லும்படி நின்ற ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் கோபம் நீங்கிக் கிருபைசெய்து உலகமெல்லாமாகிய திருமேனிமறுபடியு மடங்கினானென்றவாறு (௨௱௰௩)

தன்னினுயர்ந்தவர்யாருமிலாமுகில்சதுமறையின்படியே ... ✻
யெந்நிலமுந்திருவடியின்மறைந்திடவிப்படிநின்றிடவும் ... ✻
பின்னையுமஞ்சியயர்ந்திலனெஞ்சுபெயர்ந்திலனாகமுமே ... ✻
சென்னியினுங்கரம்வைத்திலன்வண்புகழ்சிறிதுமொழிந்திலனே ✻

(எ-து) தனக்கு உயர்ந்தவர்கள் ஒருவருமில்லாத ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் நான்குவேதத்தின்படி எந்தப்பூமியுந் திருவடியிலேமறைந்திட இப்படிநிற்கவும் பின்னும் அஞ்சி மனதில் வருந்துகிலன் தேகமசைகிலன் சிரசிலேகரங்களுங் கூப்புகிலன் வளத்தையுடைய அவர்கீர்த்தியைச்சிறிதுஞ்சொல்லுகிலன் துரியோதனனென்றவாறு ()

தொல்லவையின்கணிருந்தநராதிப துன்மதியாலெனைநீ ... ✻
கொல்லநினைந்தது நன்றெனவென்றிவைகூறினனெம்பெருமா ✻
னெல்லையினின்குலமுற்றுமடித்திடவுற்றமலைத்தொர்கணத் ... ✻
தெல்லையில்வெஞ்சமர்நூறுவன்யாவருமேறுவர்வானுலகே ... ✻

(எ-து) பழமையுள்ள ராஜசபையிலே யிருந்து துரியோதனராஜனே துற்புத்தியினால் நீஎன்னைக்கொல்ல நினைத்தது நல்லதென்று

சொல்லிஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர் சிக்கிரத்திலேஉன்குலமுழுவதுமடியயுத்தஞ்செய்து ஒருகணநேரத்திற் கொல்லுவேன் அப்போது எல்லாரும் மேலுலகத்திலே ஏறுவாரென்று பின்னுஞ்சொல்லுவான் எ-று- (௨௱௰௫)

அஞ்சினநின்னையறுத்திடநின்றுடனன்றுபொருஞ்சமர்வாய்... *
வெஞ்சுடாயுதமென்றுமெடுக்கிலமென்றுவிளம்பியதும் ... *
மெஞ்சமலைந்தெதிர்வந்துயிர்கொள்ளுதுமென்றுதனித்தனியே *
பஞ்சவர்கூறியவெஞ்சினவாசகமும்பழுதாமெனவே ... ... *

(எ-து) உன்னைக்கொல்லுவதற்கு அஞ்சினோம் உன்னுடனே அன்றுபெரியயுத்தத்திலே வெவ்விய கிரணத்தையுடைய ஆயுதமொன்றும் எடுக்கமாட்டோமென்று சொல்லியதும் பாண்டவர்கள் தாம் வந்து சண்டையிட்டு உயிலாக்கொல்லுகிறோமென்று தனித்தனியே சொல்லிய சபதமுள்ளபேச்சும் பழுதாமென்றல்லவே-எ-று- ()

என்றுரையாடிநெடுங்கடல்வண்ணனெழுந்தருளப்பிறகே ... *
சென்றனரொம்முடிமன்னவரும்பணிசேர்கொடியோனையலா ...*
நின்றுபசாரமுரைத்தவர்தம்மைநிறுத்தியநந்தரமே ... ... *
வன்றிவலங்கர்பிரானொடுகூறினன்மற்றொருவாசகமே ... ...*

(எ-து) இப்படிசொல்லி நெடியகடல்வண்ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்எழுந்தருளப்பின்பு எந்தஅரசர்களும் அவர்பின்னே போனார்கள் சர்ப்பக்கொடிபடைத்த அந்தத்துரியோதனனை யல்லாமல்நின்றுஉபசாரஞ் சொன்னபேர்களைநிறுத்தி பின்பு வலிமையுள்ள திறலையுடையஅங்கதேசத்துக் கதிபதியாகிய கர்னனுடன் ஒருவார்த்தைசொன்னார்-எ-று- (௨௱௰௭)

வன்மையினாலுயரங்கர்குலாதிபமதிகுலம்வாழ்வுறவந் ... ...*
தன்மையினாலுயர்மன்னவராவருமுன்னிலுனக்கிளையோர் ... *
பெண்மையினாலுயர்குந்திவயிற்றிடைபெருமையினாலிதயத் ....*
திண்மையினாலுயர்நின்னையுமன்பொடுதினகரனல்கினனே ... *

(எ-து)கொடையினாலுயர்ந்த கர்னமகாராசனே சந்திரவம்சம் வாழவந்தது உண்மையினாலுயர்ந்த பாண்டவரைந்துபேரும் நினைக்குமிடத்தில் உனக்கிளையவர்கள் பெண்தன்மையிலுயர்ந்தகுந்திமாதேவி வயிற்றிலேபெருமையினாலும் மனவலியாலும் உயர்ந்த உன்னையும் அன்புடனேசூரியன்பெற்றான்-எ-று- (௨௱௰௮)

எயுநெடுங்கொடிமுரசுடையோனையெழிற்றருமன்றரவே ... *
வாயுவழங்கினன்வீமனைநல்கினன்விஜயனைவாசவனும் ... ...*
வாயுதிகழ்ந்திடுவேதமருத்துவரன்பொடளித்தனர்செந் ... ...*
தேயுவெனுந்திறனகுலனையுஞ்சகதேவனையும்பெரிதே ... *

(எ-து)நெடியமுரசக்கொடியுடையதருமராசாவைஅழகியயமன் பெற்றான் வீமனைவாயுபகவான்பெற்றான் அருச்சுனனைத் தேவேந்திரன்பெற்றான் அக்கினியென் னுந்திறலையுடையநகுலனையுஞ்சகாதேவனையும்ஆயுள்வேதமறிந்தமருத்துவதேவர்கள்அன்புடனே பெற்றார்கள்-எ-று. (உ.யகூ)

அந்தணன்முன்றருமந்திரமைந்தினிலருவனாயுங்கடவுட்-குந்திபயந்தனள்யானினியென்பலகூறுவதுங்களினி- இந்நிலம்பெறுவீர் தவிர்வீர்பெறவேநினியாருரியார்-வந்தினிதம்பியர்தம்மொடுசேர் வெனமாலுமொழிந்தனனே ... ... ※

(எ-து)துருவாசமுனிவரருளியஐந்துமந்திரத்திலேஆறுபேரையுந்தெய்வத்தன்மையுள்ளகுந்திமாதேவிபெற்றனள்யான் பலபேச்சுச்சொல்லவேண்டியதென்னவிருக்கிறதுஉங்களுக் குள்ளே நீங்களிந்தப்பூமியைபெற்றாலும் விட்டுவிட்டாலும் உங்களைவிடப் பெறுதற்குவேறேஉரிமையுள்ளவர்களாவர்இனிவந்து உன்னுடையதம்பிமாரோடு சேரென்றுசொன்னார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேர்-எ-று. (உஉய)

வேறு.

கன்றால்விளவின்கனியுகுத்துங்கழையானிரையின்கண மழைத்துங்-குன்றான்மழையின்குலந்தடுத்துங்குலவுஞ்செல்வக்கோபாலா-வின்றேயெனதுபிறப்புணர்ந்தேனென்றன்புருகியெம்பியர்பாற் - சென்றாலென்னைநீயறியச்செகத்தாரொன்றுஞ்சிரியாரோ ... ※

(எ-து) பசுவின்கன்றினால்விளவின்பழத்தையுதிர்த்தும்மூங்கிற்குழலால்பசுக்கூட்டங்களையழைத்தும்- கோவர்த்தனகிரியால் மேகஞ்சொரிந்தமழையைத்தடுத்தும் பிரகாசிக்கின்ற செல்வத்தையுடையகோபாலகிருஷ்ணனோநீர்சொல்லுகையினாலேஇன்று என்னுடையபிறப்பையறிந்தேனென்று அன்புருகி என்தம்பியரிடத்திற் போனால் என்னைநீஅறியஉலகத்தார்எப்போதுஞ்சிரிக்கமாட்டார்களோ-எ-று.

ஆரென்றறியத்தகாதவெனை யரசுமாக்கிமுடிசூட்டிச் - சீருந்திறமுந்தனதுபெருந்திருவுமெனக்கேதெரிந்தளித்தான் - பாரின்றரியநூற்றுவர்க்கும்பழிதீர்வென்றிப்பாண்டவர்க்கும் - போரென்றறிந்துஞ்செய்நன்றிபோற்றாதவரிற்போவேனோ ... ※

(எ-து) இன்னானென்றறியத்தகாதவென்னைஅரசனாக்கிக் கிரீடந்தரித்துச்சிறப்பையுந்திறத்தையுந்தனதுபெரிய செல்வத்தையும்எனக்கேதெரிந்துகொடுத்தான் அதுவுமல்லாமல்இன்றுபூமியெல்லாமறியஅந்தத்துரியோதனன்முதலியநூற்றுவர்க்கும் குற்றமற்ற செயத்தையுடையபஞ்சபாண்டவர்க்கும்யுத்தம்வந்துநேரிட்டிருக்கிறதென்று அறிந்தும் ஒருவன் செய்தநன்றியைக் காப்பாற்றாதவர்களைப் போல்நான்போவேனோவென்றான்கர்னமகாராசன்-எ-று (உஉஉ)

இரவிக்குரியதிருமதலையிவ்வாறுரைக்கவிசைவண்டு - விரவிப்பயி
லத்துழாய்முடியோன்வேறோர்மொழியும்விளம்பாம - லிரவிற்ற
டத்தேரூர்வோனையேகென்றருளியொருசார்வாப்- புரவித்தாமனி
னைவருகென்றழைத்துப்புகல்கின்றான் ... ... *

(எ-து) சூரியன்புதல்வனாகிய கர்னன்இப்படிச்சொல்லவண்டுகளி
சைபாடுகின்றதுளபமாலையணிந்த கிரீடத்தையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ண
தேவர்மற்றொருசொல்லுஞ் சொல்லாம லவனைப்போவென்றனுப்
பியொருபக்கத்திலேநின்ற அசுவத்தாமனைவாவென்றழைத்துச் சொல்
லுவானென்றவாறு (௨௨௩)

போபோகானம்பலதிரிந்துப்புகன்றவிரதம்பொய்யாம-லாயேவ
ந்தபாண்டவர்களைந்தூர்வேண்ட-மறுத்ததற்குச்- சேயேயனையசில
முனிவன்சேயேநாளைச்செருக்களத்தி-னீயேசாியென்றெடுத்துரை
த்தனெடியோன்றுளபமுடியோனே ... ... *

(எ-து)காடுகளெல்லாம்போய்த்திரிந்தும் சொன்னவிரதம்பொ
ய்யாமல்செலுத்திவந்தபஞ்சபாண்டவர்கள்ஐந்தூராவதுகேட்க-இ
ல்லையென்றுதுரியோதனன்மறுத்ததற்குமுருகக்கடவுளையொத்தது
ரோணாசாரிகுமாரனான அசுவத்தாமாவேநாளையுத்தகளத்தில்நீயேசா
ட்சியென்றுஎடுத்துச்சொன்னார்நெடியவனும் துளபமணிந்த முடி
யையுடையவனுமாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவனென்றவாறு (௨௨௪)

ஆருவுனதாண்மைக்குநிகரவனிதலத்தில்வேறுண்டோ-ஞானதிப
னேபோர்களத்தினாகக்கொடியோன்பணிந்துன்னைச்- சேனாபதியா
கென்றாலுஞ்செலுத்தேனென்றுநீமறுத்தி - யானாலுய்வனாவருமற்
றவர்பாலுனக்குமன்புண்டே ... ... *

(எ-து) நீங்காதஉன்னுடையவலிமைக்குச்சமானமாய் பூமியிலே
யொருவருண்டோ ஞானத்துக்கதிபனே யுத்தகளத்திலே சர்ப்பக்
-கொடிபடைத்ததுரியோதனன் உன்னைவணங்கிச்சேனாதிபதியாயிரு
வென்றுசொன்னாலும்நான்மாட்டேனென்றுமறுத்தாயானால்பஞ்ச
பாண்டவர்கள் பிழைப்பார்கள் அவர்களிடத்தில் உனக்கும் விசுவா
சமுண்டேயென்றார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவனென்றவாறு (௨௨௫)

ஆயோதனத்திலடலரியேறனையான்றன்னையிவ்வாறு- மாயோனு
ரைத்துத்தன்விரலின் மணிபாழியை மண்ணிடைவீழ்த்தான் - சே
போனதனையெடுத்தவற்றன் செங்கைகொடுக்கவாங்காமல்-தூயோ
பூர்கோன்பரிதிதனைச்சூழ்ந்தகல்வான்மீதென்றே ... *

(எ-து) யுத்தத்திலே பெருமைபொருந்திய ஆண்சிங்கத்தையொ
த்த அசுவத்தாமாவை இப்படி ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்சொல்லிதமதுவிரலி

விருந்தாத்திநய்பதித்தமோதிரத்தைப்பூமியிலேநழுகவிட்டார் அசு வத்தாமா அதனையெடுத்துஅவர்கையிலேகொடுக்கவாங்காமல்பரிசுத் தமானவனே ஆகாயத்திலேசூரியனைப்பரிவேடஞ்சூழ்ந்தது-எ-று.()

வரித்தாமரைக்கண் டிருநெடுமோல்வான்வாய்நோக்கவரிவிற்கைப்- பரித்தமாவ்மாழியுடன்பரிதிவடிவந்தனைப்பார்த்தான்-கிரித்தாழ்கவி கைக்கருங்கள்வன்கிளர்ஞான்முனிவன்மைந்தனையும்- பிரித்தானவனு ஞ்சூளுற்றானென்றாரிருந்தபோரவையோர்-... ... ... *

(எ-று) செந்தாமரை மலர்போன்ற கண்களையுடைய ஸ்ரீகிருஷ் ணதேவர் ஆகாயத்திலே பார்க்க நெடியவில்லைக் கையிலேயுடைய அசுவத்தாமாவும் மோதிரத்துடனே சூரியன் வடிவைப்பார்த்தான் கோவர்த்தனகிரியைக் குடையாகப் பிடித்த கள்வனாகிய ஸ்ரீகிருஷ் ணதேவர் துரோணாசாரி குமாரனாகிய அசுவத்தாமாவையும் பிரித் தான் அவனுஞ்சபதஞ்செய்து கொடுத்தானென்றார்கள் பெரியச பையிலிருந்தவர்கள்-எ-று. (௨௨௭)

தனிவந்தகலுந்தூதனைப்போய்த்தானேயணுகித்தடஞ்சாப- மு னிவன்புதல்வன் மோதிரந்தொட் டருஞ்சூண்மூண்டனர் மொழிகின் று- னினிவந்துறவாய்நின்றாலுமெங்கள்தெளிவதிவனையெனத்-துனி வந்தரசர்முகநோக்கிச்சொன்னானிடியேறன்னானே ... *

(எ-று)தனியேவந்துபோகுந் தூதனிடத்தே தானேபலவந்தமா ய்ப்போய் துரோணாசாரிகுமாரனாகிய அசுவத்தாமா மோதிரத்தை த்தொட்டு அரியசபதம்எதிரேசொல்லுகின்றான் ஆகையால் இனிவ ந்து நம்முடனே சிநேகமாய்நின்றாலும் எப்படி யிவனை யோக்கி யனென்றறிவதென்றுகோபித்து ராஜாக்களுடையமுகத்தைப்பார் த்துச் சொன்னான் இடியேற்றையொத்த துரியோதனனென்றவாறு

துளியார்மதுவின்வலம்புரித்தார்த் துரியோதனன்முன்சொல்லியது மொளியாரவையில்வாள்வேந்த ரொருவர்க்கொருவருரைத்தனவுங் களியானையனுன்செவிப்படலுங் கலங்கிச்சித்தமிவரென்னைத்-தெளி யாவண்ணம்பேதித்தான்திருமாலென்றேசிந்தித்தான்- ... *

(எ-து) துளிகள்நிறைந்த தேனையுடைய நந்தியாவர்த்தமாலையை யணிந்த துரியோதனராசன் சொல்லியதும் பிரகாசநிறைந்தசபை யிலே வாளாயுதத்தையுடைய அரசர்கள் ஒருவர்க்கொருவர்பேசிய வைகளும் களிப்பினைக்கொண்டயானைக்குச் சமானமாகிய அசுவத் தாமா காதிலேவிழுந்தவளவில் மனங்கலங்கி இந்தச் சபையிலுள்ள வர்கள் என்னைத்தமக்குஅநுகூலமென்றுதெரியாதவிதம்பேதப்படு த்தினர் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரென்று நினைத்தான்-எ-று (௨௨௯)

தண்ணந்துளபமுடியோனுந்தனித்தங்கிருந்துதன்மனதி.....* லெண்ணப்பலித்ததெனமகிழ்ந்தே யிளையோன்றனக்குவிடைநல்கி

விண்ணின்றமரர்மிகத்துதிக்கவிதுரன்மனையின்மேவியபின் ......*
நிண்ணங்கடவுட்குலவரசன்வருமாறறிந்துசிந்தித்தான்..........*

(எ-து) குளிர்ந்ததுளபமாலையையணிந்த முடியையுடைய ஸ்ரீகி ஷ்ணதேவரும் தனிப்பட்டு அங்கேயிருந்து தன்மனதிலே நினைத்த எண்ணம் பலித்ததென்று சந்தோஷித்து அசுவத்தாமாவுக்குச்செல வுகொடுத்துவிட்டு ஆகாசத்திலிருந்த தேவர்கள் மிகவுந்துதிசெய்ய விதுரன்அரண்மனைக்குப்போனபின்பு தேவர்கட்கரசனாகிய இந்திர ன்வரும்படி தெரிந்துநினைத்தானென்றவாறு (உகூய)

அந்தக்கணத்தில்வந்திறைஞ்சுமாகண்டலனைமுகநோக்கிக்... *
கந்தத்துளபமுடியோனுங்கண்ணுங்கருத்துங்களிகூரத் ... *
தந்தந்தொழிலினரிசுமந்ததவிசினிடையேயுடனிருத்தி... ...*
முந்தக்கருத்தினினைந்ததனைமுடிப்பானுபாயமொழிகின்றான்... *

(எ-து)அந்தக்ஷணத்திலேவந்துவணங்கி இந்திரன்முகத்தைப்பார் த்து வாசனைபொருந்திய துளபமாலையையணிந்த முடியையுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் கண்ணுங்கருத்துங்களிப்பையடைந்துயானை த்தந்தங்களாற்செய்த சிங்காசனத்திலேஉட்காரவைத்துக்கொண்டுத ன்கருத்திலேயிருந்ததை முடிக்கும்பொருட்டு உபாயஞ்சொல்லுகி ன்றான்-எ-று (உகூக)

கிரியின்சிறகையரிபடையாய்கேண்மோவாண்மைக்களமீதில் *
வரிவெஞ்சிலைக்கைவிசயனுக்குமாறுமுனிந்துவருகின்ற ... *
வெரியுங்கனல்வாய்விடவரவொன்றிவனுக்குற்றபகையான ...*
வரியின்புதல்வன்றனக்கொருபேரம்பாகியதாரறியாதார்... *

(எ-து) மலைகளின்சிறகையறுத்த வச்சிராயுதத்தையுடைய இந்திர னேகேள் ஆண்மையாகயுத்தகளத்தில்நீண்டவெவ்வியவில்லையுடைய அர்ச்சுனனுக்கு மாறுக்கோபித்துவருகின்ற விஷநெருப்பை வீசு கின்றவாயையுடைய சர்ப்பமொன்று இவனுக்குப்பகையாகிய சூரி யன்குமாரனான கர்னனுக்கு அம்பாயிருப்பதை அறியாதவர்கள் யார் எ-று (உகூஉ)

கர்னன்விசயன்றனைக்கொல்லிற்கடற்பார்முழுதுங்கண்ணில்லா
மன்னன்புதல்வன்றனக்கேயாமொழிந்தோர்யாருமடிந்திடுவார்
முன்னஞ்சூதின்மொழிந்தபகைமுடியாதிருக்கிலவர்க்கைவ
தின்னெஞ்சறியயானறியநினக்கேவசையுநிலையாமே

(எ-து)கர்னன் அர்ச்சுனனைக்கொன்றால் சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த பூமி முழுவதும் திருதராட்டிரன் புத்திரனாகிய துரியோதனனுக்கேயா கும் மற்றப்பேர்யாரும் இறந்துவிடுவார்கள் சூதினாலேசொன்னப கையை முடியாதிருந்தால் அவர்களுக்குக்குற்றமில்லை உன்மனமறி ய நானறியஉனக்கேகுற்றம் நிலையாகுமென்றார்ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்

கவசங்கனகுண்டலமென் றிரண்டுபுனையிற் கற்பாந்தத்-திவசம்
பொரினுங் கன்னனுயிர்செகுப்பார்,மண்ணிற்சிலருண்டோ-வவசா
ங்கிளைஞருறத்துணைவ ராற்றக் களத்தி லடலனுதத்-துவசம்படைத்
தோன் படுத்துயரத்துணைவா வின்றேசொன்னேனே- *

(எ-து) கவசம் சொர்னகுண்டலமென்று சொல்லும் இரண்டுந்த
ரிப்பானேயானால் கற்பமுடிவுநாள்வரைக்கும் யுத்தஞ்செய்தாலும்
கர்னனுயிரைப்போக்குவார் பூமியிலேசிலம்பருண்டோ பந்துக்க
ளெல்லாம் அவசப்படஉடன்பிறந்தவர்களழ யுத்தகளத்தில்அநுமக்
கொடிபடைத்த அர்ச்சுனன்படுந்துயரத்தை துணைவனே இன்றே
சொன்னேன்-எ-று (உருச)

வல்லார்வல்ல கலைஞருக்கு மறைநூலவர்க்குங் கடவுளர்க்கு-மில்
லாதவர்க்கு முள்ளவர்க்கு மிறந்தோர்தமக்குந் துறந்தவர்க்குஞ்-
சொல்லாதவர்க்குஞ் சொல்பவர்க்குஞ் சூழுஞ்சமயாதிபர்களுக்
கு-மல்லாதவர்க்கு மிரவிமகனரியதான மளிக்கின்றான்- *

(எ-து) மாட்டாதவர்களுக்குக்கலையிலேவல்லவராகிய வித்துவா
ன்களுக்கும் வேதத்திலேவல்ல பிராமணர்களுக்கும் தேவர்களுக்கு
ம் இல்லாதவர்களுக்கும் உள்ளவர்களுக்கும் இறந்தவர்களுக்குந் து
றந்தவர்களுக்கும் சொல்லாதவர்களுக்கும் சொல்லுகிறவர்களுக்
கும் சமயங்களிலே விசேஷமானவர்களுக்கும் அப்படியல்லாதவ
ர்களுக்கும்சூரியன் புத்திரனாகியகர்னமகாராஜன் அரியதானங்கொ
டுக்கின்றான்-எ-று (உருரு)

மைந்தற்குறுதி நீவேண்டில் வல்லோய்முனிவர்வடிவாகிச்-சந்த
ப்பனுவ லிசைமாலைத்தானகரனை விரைந்தெய்தி-யந்தக்கவசகுண்
டலங்க ளளிப்பாயென்றா லவனொன்றும்-இந்தப்புவியின்மறுத்தறி
யா னுயிரோயெனினுமீந்திடுவான் ... ... *

(எ-து) உன்புத்திரனாகிய அர்ச்சுனனுக்கு நீஉறுதிசெய்யவேண்
டினையாகில் வல்லமையுள்ள இந்திரனே பிராமணருடைய வடிவங்
கொண்டுசந்தத்தையுடைய கவிமாலையைக்கொண்ட தானத்துக்கிட
மாகியகர்னனிடத்திற்குச் சீக்கிரத்திற்போய் அந்தக்கவசகுண்டலங்
களைத்தருவாயென்றுகேட்டால்; அவன்ஒன்றாவது இந்தப்பூமியிலே
யில்லையென்றுசொல்லியறியான் உயிரைக்கேட்டாலுங் கொடுப்பா
ன்-எ-று (உருசா)

இரண்டுமவன்பானீகவரி லிருந்தேரூர்ந்திப் பலவரசர். திரண்டு
வரினும் வெஞ்சிலைக்கைத்திண்டோள் விஜயனெதிர்நில்லார்-முரண்
டுபொருவிற் கர்னனுந்தன் முன்னேயெய்திமுடிசிதறிப்-புரண்டும
டியமெனவணங்கிப் புத்தேளரசன்போகின்றான் *

(எ-து) அந்தக்கவசகுண்டலங்களிரண்டையும் நீவாங்கிக் கொண்
டாயானால் பெரியதேரிலேறிக்கொண்டு இந்தப்பூமியிலுள்ள அரசர்

கன்றிரண்டுவந்தாலும் வெவ்வியவில்லைக்கையிலேயுடைய புஜபலமுள்ள அர்ச்சுனன்முன்னே நிற்கமாட்டார்கள் மாறுபட்டுப்போகின்ற வில்லையுடையகர்ணனும் அவன்முன்னேவந்து தலையறுப்புண்டுமண்ணிற்புரண்டு மடிவானென்று ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்சொல்ல அதுகேட்டு வணங்கிப்போகின்றான் தேவர்களுக்கரசனாகிய இந்திரன்-எ-று

வேறு

தண்டுதானெனக்குனிந்துடலமாத் தாளிணைதளர்ந்துதள்ளாடக்கண்டியாவருங் கைதரக்குடையொன்று கைதனிற்கங்கைநீர்நுரையை- மொண்டுமேலுறச் சொரிந்ததாமெனநரை திரையுடன்மூப்பொருவடிவங்- கொண்டதாமென வொருமுனியாகியே கொற்றவன்வாயில்சென்றடைந்தான் ... ... *

(எ-று) சிவிகையின்தண்டுபோலத் தேகம்வளைந்து சுழற்சியடையக் கால்கைகள்தளர்ந்துதள்ளாட எவர்களும்பார்த்துக்கைகொடுக்கையாலே ஒருகுடையும் கங்கைநீரிலிருக்கும் நுரையுமொண்டுமேலேசொரிந்ததாகுமென்றுசொல்ல நரைதிரைகளுடனே மூப்புத்தன்மையே ஒருவடிவங்கொண்டதா மென்றுசொல்ல ஒருபிராமணவடிவாகிக்கர்ணன்அரண்மனைவாசலிற்-போனான்தேவேந்திரன்-எ-று

அடுத்ததானமும் பரிசிலுமிரவலர்க்கருளுடன் முற்பகலளவுங்-கொடுத்துநாயகன் புகுந்தனனுளனீ குறுகுகவென் றவன்கோயிற்-றடுத்தவ்வாயிலோர் மீளவுமுணர்த்தலிற்றலைவனுந்தருகெனவிறைவன்-விடுத்தநான்மறை முனியுமுக்காணவேவேந்தனுந் தொழுதடிவீழ்ந்தான்... ... ... *

(எ-று) அடுத்திருக்கின்ற தானமும் யாசகமும் இரப்போர்க்குக்கிருபையுடனேபதினைந்து நாழிகையளவுங்கொடுத்துக் கர்ணமகாராசன்அரண்மனைக்குப்போய்விட்டான் நாளையதினம் தீர்வாருமென்று அவன்அரண்மனையில்தடுத்தவாசற்காரர் மறுபடியுஞ்சொல்லுதலால்கர்ணமகாராசனும் அவனையழையுமென்றுசொல்லச் சீக்கிரத்திலேஅவரும்போக அவனைக்கண்டமாத்திரத்தில் கர்ணனும்வணங்கினான்-எ-று (உ௱௯)

என்னமாதவம்புரிந்தனன் பரிந்துநீரீண்டெழுந் தருளுதற்கென்ற - பொன்னினாசனத்திருத்திமெய்யன்புடன் பூசையுமுறைமுறைபுரிய-அன்னவேதியன்றளர்ந்தவென்னடையினாலானதேபிற்பகலென்று-சொன்னவேலையி னகத்தனைக்களிப்பனி சொன்னவையாவையுமென்றான்... ... ... *

(எ-று) என்னதவஞ்செய்தேன் அன்புவைத்து நீர்இங்கே எழுந்தருளுதற்கென்று பொன்னினாற்செய்தஆசனம்போட்டு அதிலிருத்தி

உண்மைப்பத்தியுடனேகிரமமாகப்பூசைசெய்யஅந்தப்பிராமணன்
தளர்ச்சியையுடையஎன்னுடைய நடையினாலே இங்கேவர இரண்டு
சாமத்திற்குமேற்பட்டதென்று சொன்னபோது கர்ணமகாராசன்
நகைத்து நீகேட்ட பொருளெல்லாம் உனக்குக் கொடுப்பே னெ
ன்றான்-எ-று (௨௬௰)

அருத்தியீதல்பொற்சுரர்தருவினுக்குமற்றரிதுநீயளித்தியோவெ
ன்று, விருத்தவேதியன்மொழிந்திட நகைத்துநீமெய்யுயிர்விழைந்தி
ரந்தாலும், கருத்தினோடுனக்களித்திலேனெனிலெதிர்கறுத்தவர்கண்
ணிணைசிவப்ப.வுருத்தபோரினிற்புறந்தருநிருபர்போயுறுபதமுறுவ
னென்றுரைத்தான் *

(எ-து) ஆசைப்பட்டவைகளைக் கொடுத்ததற்குப் பொன்மயமா
கிய தெய்வலோகத்திலிருக்கும் பஞ்சதருவுக்கும் அருமையாகும்
நீகொடுப்பையாவென்று அந்த விருத்தப்பிராமணன் சொல்லச் சி
ரித்து என்னுயிரை அபேட்சித்து நீர்கேட்டாலும் கருத்துடனேஉ
மக்குக் கொடாமற்போனேனேயானால் பகைவர் கண்கள்சிவக்க எ
திர்த்துப் பொருகின்ற யுத்தகளத்திலே முதுகுகாட்டுகின்ற அரசர்
களடையும்பதத்தையானடைவேனென்றான் கர்ணமகாராசன்-எ-று.

வந்தவந்தணன்கவசகுண்டலங்களைவாங்கிநீவழங்கெனக்கென்னத்
தந்தனன்பெறுகெனவவன்வழங்கவிண்டலத்திலோர்தனியசரீரி *
யிந்திரன்றனைவிரகினான் மாயவனேவினான் வழங்கனீயெனவுஞ்,சிந்
தையிற்கனோர்கலக்கமற்றளித்தனன்செஞ்சுடர்த்தினகரன்சிறுவன்.

(எ-து) வந்தபிராமணன் நீதரித்திருக்கின்ற கவசகுண்டலங்களை
வாங்கிக் கொடுவென்றுகேட்க இதோகொடுத்தேன் கொள்வாயென்
று கொடுக்க ஆகாயத்திலே ஒரு அசரீரிவாக்கு ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவான்
ஒருஉபாயத்தினாலே இந்திரனையனுப்பிவைத்தார் நீகொடுக்கவேண்
டாமென்றுசொல்லவும் மனதிலே ஒருகலக்கமில்லாமற்கொடுத்தா
ன் சூரியன்புதல்வனாகிய கர்ணமகாராசன்-எ-று- (௨௬௨)

அண்டர்யாவருமலர்மழைபொழிந்தனரந்தரதுந்துமியார்ப்பக்
கொண்டல்வாகனன்கொண்டமெய்யொழிந்துதன் கோலமெய்யுட
னெதிர்நின்றான், கண்டுமாமனமுருகியேகளித்திடுங்கர்னனுக்கந்நெ
டுங்கடவுள், மண்டுபோரினில்வயந்தருமிதுவெனமற்றொருகொற்ற
வேலெடுத்தே *

(எ-து) அப்போது தேவர்கள்யாவரும் புஷ்பமாரிபொழிந்தார்
கள் தெய்வதுந்துமி சத்திக்க மேகவாகனனான் இந்திரன் தான்கொ
ண்ட விருத்தப்பிராமணவேடநீங்கித் தனது நிஜரூபத்துடனே எதி
ரேநின்றான் அதுகண்டு மநமுருகிச் சந்தோஷித்து கர்னமாகாராஜ

னுக்கு அந்தஇந்திரன் மிருத்யுத்தத்திலே இந்தஜெயத்தைக் கொ டுக்குமென்று ஒருவெற்றியுள்ள வேலாயுதத்தை யெடுத்தென்றவாறு

வெலற்கருந்திறல் விஜயன்மேலொழிந்து நீ வெஞ்சினமடங்கல் போலெஞ்சிற், கலக்கமொன்றறப்பொருதிறற்புனைந்திடுகடோர்க் கரசக்காளைதன் னுயிரோ, யிலக்குவந்தெதிர் மலைந்தபோதிதற்கென வேவெனமறையையுமியம்பிச், சொலற்கரும்புகழ்சுரர்பதிகொடுப் பவத் தோன்றலுந்தொழுதனைக்கொண்டான் *

(எ-து) வெல்லுதற்கரிய திறலையுடைய அர்ச்சுனன்மேலே விடுவ தையொழித்து நீ வெவ்விய கோபத்தையுடைய சிங்கத்தைப்போ ல நெஞ்சிலே ஒருகலக்கமுமில்லாமல் போர்செய்கின்ற கடோர்க் கசனுடைய உயிரோஇதற்குலட்சியமாகும் அவன் வந்து உன்னை எ திர்க்கும்போது இதைவிடுவாயென்றுவேதமந்திரஞ்சொல்லிச்சொ ல்லுதற்கரிய கீர்த்தியையுடைய இந்திரன்கொடுக்க அந்தக்கர்னனு ம் வணங்கிக்கையிலே வாங்கிக்கொண்டான்-எ-று- (உசச)

திரந்தரம்புகழ்பலபெறுங்கர்னனை நெஞ்சுறமகிழ்ந்தவனிருத்தி ப், புரந்தரன் பசுந்தண்டுழாயணிந்திடும் புயல்வண னிருந்துழிப் போந்தே, யிரந்துசென்றுதான்மொழிந்ததுமவ்வளளீந்தது மாங் கவற்கிசைத்தான், வரந்தருந்திருமாலதை வினவியவ்வாசவன்றனக் குரைவழங்கும் ... ... *

(எ-து) எப்போதும்நிலைபெற்ற புகழையுடைய கர்னமகாராச ன்செய்கையைக்கண்டு மனமகிழ்ந்து அவனை அங்கேநிறுத்திவிட்டு இந்திரனுனவன் பசியகுளிர்ந்த துளபமாலையையணிந்த மேகவண் ணரான ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானிருந்தவிடத்திற்குப்போய்த்தான்போ ய்க்கேட்டதும் கர்னன்கொடுத்ததும் அவருக்குச்சொன்னான் அப் போது வரத்தைத்தருகின்ற ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவான் அதைக்கேட்டுஅ ந்த இந்திரனுக்குச்சொல்லுவார்-எ-று- (உசரு)

உண்மையாகவெஞ்சமர்முகத் தெறிபடையொன்றுவந்துடலுமு வொட்டாத், திண்மையாலுயர்கவசகுண்டலங்களைச்சென்றிரந் தவ ற்கிவன்கொடுத்தா, னெண்மையாயினுங்கிளைஞரேயேற்பினுமியல் புலாப்புன்செல்வரியார், வண்மையாளர்தம்மாருயிர்மாற்றலர்கே ட்பினுமறுக்கிலாரென்றே ... ... *

(எ-து) சத்தியமாகவெவ்விய யுத்தமுகத்திலே வீசுகின்ற ஆயுதங் கள் ஒன்றுந் தேகத்திலேபடவொட்டாத உறுதியாலுயர்ந்த கவசகு ண்டலங்களை இரந்தஇந்திரனுக்கு அந்தகர்னன்கொடுத்தான் ஆகையா ல்எளிதாயிருந்தாலும் பந்துக்களேயேற்றாலும் இயற்கைக்குணமில்

லாதஅற்பசெல்வத்தை யுடையவர்கள் கொடுக்கமாட்டார்கள்தியாகியானவர்கள் தம்முடைய உயிரைச் சத்துருக்கள்கேட்டாலும் இல்லையென்றுமறுக்கமாட்டார்களென்று சொல்லினானென்றவாறு. ()

வாசவன்றனைவிடைகொடுத்தன்பின் வந்தகாரியந்தனைமுடிப்பான்-கேசவன்றனதாதையோடுதித்திடுங்கேண்மைகூர்தெரிவையைக்கிட்டித்- தேசவன்றருங்குருசில்பால்விரைவினிற் செல்கெனப்பயந்தசேயிழையும்-பாசமுந்துறமாயவனேவலாற்பாதபங்கயஞ் சிவப்பித்தாள் ... ... *

(எ-து) தேவேந்திரனுக்குச் செலவுகொடுத்து அனுப்பிவிட்டுத் தான்வந்தகாரியத்தை நிறைவேற்றும்பொருட்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானானவர்தன்தகப்பனோடுபிறந்தஉறவுமிகுந்தகுந்திமாதேவியினிடத்திற்குப்போய்ச்சூரியன்புதல்வனாகிய கர்னனிடத்திற்குச்சீக்கிரத்திற் போவென்றார் அவளும்அன்பான துதள்ள ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானுடைய ஏவுதலினாலேதன்னுடையபாதஞ்சிவக்கப்போனாளென்றவாறு ()

வந்துகுந்திதன்கோயிலெய்தினளெனவாயிலோருரைத்திடமைந்தன்,முந்துமன்புடனெழுந்தெதிர்கொண்டுபோய்முறைமையாலாசனத்திருத்த-விந்துவின் கிரணங்கள்கண்டுளமகிழ்ந் திரங்கிவன்கரைகடந்தேறிச்-சிந்துவெண்டிரைச்சிந்துவொத்துருகிடுந்தெரிவையோடுரைபலசெப்பும் ... ... *

(எ-து)குந்திமாதேவிஉன்னரண்மனையில்வந்தாளென்றுகாவற்காரர்சொல்லப்புத்திரனாகியகர்னனானவன்முந்திய 'அன்புடனேவணங்கிஎதிர்கொண்டுபோய்க்கிரமப்படிஆசனங்கொடுத்து அதிலேயிருக்கச்சொல்லஅப்போதுசந்திரகிரணங்களைக்கண்டுமனமகிழ்ந்துஇரக்கமுற்றுவன்மைபொருந்தியகரையைக்கடந்துஅலையைவீசுகின்றசமுத்திரத்தையொத்துமனமுருகும்அந்தத்தாயுடனேபலபேச்சுகள்பேசுவான்அந்தக்கர்னமகாராசனென்றவாறு (உசஅ)

அன்னைவந்ததென்னருந்தவப்பயனெனவன்பினாலின்புறவணங்கியென்னைவந்தவாறியம்பெனமற்றவளீன்றதாயானுனக்கன்று- முன்னைவந்தொருமந்திரந்தவமுனிமொழிந்ததுங்கதிரவன்முகத்தால்- பின்னைவந்ததும் பேழையில்விடுத்ததும்பிழையிலாதுரைத்திடக் கேட்டே ... ... *

(எ-து) தாயேநீவந்ததுயான்செய்ததவத்தின் பிரயோசன மென்று அன்பினாலேஇன்பம்பொருந்த வணங்கிவந்தகாரிய மென்னவென்றுகேட்கஅவள்நான்உனக்குப்பெற்றதாயென்றுமுன்னே தூர்வாசமுநிவந்து ஒருமந்திரம்சொன்னதும்சூரியனாலேநீபிறந்ததும்உன்னைப்பெட்டியில்விடுத்ததும்பிழையில்லாமற்சொல்லக்கேட்டு-எ-று

மாயனார்விரகிதுவெனமனத்தினின்மதித்துவந்தளித்திடும்வள்ள-
லியனாலெனைப்பயந்தவளென்னின் னின்மொழிநெஞ்சுறத்தேசுறன்-
பேயனார்சிலர்பே ரறிவின்மையாற் பெற்றதாயெனக்கென வந்து-
தூயநாகரிகத்துகிலாலவர்துன்பமுற்றென்புருவானோர் .. *

(எ-து) அதுஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானுடைய உபாயமென்று மனதி
லேநினைத்துவேண்டியவைகளைக்கொடுக்கப்பட்ட தியாகியாகிய கர்
ணமகாராஜனீதிஅந்தநாளிலே என்னைப்பெற்றவளென்று சொல்லு
லும்உன்பேச்சைஎன்மனம்பொருந்தத்தெளியமாட்டேன் பேயை
யொத்தசிலபேர்நல்லஅறிவில்லாமையால்என்னைப்பெற்ற தாய்மா
ரென்றுவந்துபரிசுத்தமாகியநாகரீகமாயுள்ளஒரு வஸ்திரத்தால்அவ
ர்களெல்லாந் துன்பப்பட்டுஎனும்புருவானார்கள்என்றவாறு (உருய)

அடாதுசெய்தவர்படாதுபட்டாரொனு மங்கர்கோனருண் மொ
ழிகேட்டுத்-தடாதவன்புடைக்கெடாததூய்மொழிபகர்தைய லுமை
யலிற்றவிர்ந்து-படாந்தனைக்கொடுவா வெனவருதலும் பயந்திலெ
னெனிலெனைமுனியென்-றெடாவிரித்தலைத்துடற்படப் போர்த்து
மன்றீன்றதாயாமெனவிருந்தாள் ... ... *

(எ-து) அடாத காரியத்தைச்செய்து அவர்கள் படாதபாடு ப
ட்டார்களென்றுசொல்லும் அங்கதேசாதிபதியாகிய கர்னமகாராச
ன்சொல்லக்கேட்டுத்தடுக்காதஅன்பினையுடைய கொடாத பரிசுத்த
மாகியசொல்லைச்சொல்லியகுந்தமாதேவியும் மயக்கத்தினின்றுநீங்கி
அந்தவஸ்திரத்தைக்கொண்டுவாவென்றுவாங்கி உன்னைப்பெறு திருந்
தேனேயானால்என்னைக்கோபியாயென்றுஅதையெடுத்துவிரித்துஉத
றித்தேகமுழுதும்போர்த்தும்அன்றுபெற்றதாயென்றுசொல்லிவிரு
ந்தாள்-எ-று- (உருக)

இருந்ததாயுமங்கீன்றவள்போலவேஇருதடங்கொங்கைபால் சொ
ரிந்தாள்-அருந்துபாலகன்போலவேயிளவலுமருந்தியேவிதிவழியக
ன்றான் - புரிந்தவன்பொடு மருகுறத் தழுவியே பொன்முடியுச்
சிமோந்தன்பால் - பரிந்துநானுமன் றுனைவளர்த் தெடுத்திடப்பா
க்கியஞ்செய்திலேனென்றாள் ... ... *

(எ-து) இப்படியிருந்ததாயும்அங்கே பெற்றவள்போலேபருத்த
இரண்டுகொங்கைகளிலும்பால்சொரியநின்றாள்அதைப்புசிக்கின்றஇ
ளம்பிள்ளைபோலக்கர்னனும்புசித்துவிதிவழிநீங்கினான்மிகுந்த அன்
புடனேபக்கத்திலே பொருந்தத்தழுவி பொன்முடியணியும் உச்சி
யைமோந்துஅன்புடையவளாய்ப்பரிவுசெய்துநானும்அன்றுன்னை
வளர்த்தெடுக்கப்பாக்கியஞ் செய்யவில்லையென்றாள் குந்தமாதேவி

வருகநீமதலா யிளைஞாவருநின் மலரடியன்பிஞல்வணங்கி-யொருமையாய்மனமொத் தேவலேபுரியவொருதனிச் செய்யகோலோச்சி-அரசெலாம்வந்துன் கடைதலைவணங்கிடவாண்மையுஞ்செல்வமும்விலங்கச் - குருகுலாதிபர்க்குங் குருசிலவாவு கூர்வதெனைக்குறித்தாள்... ... ... *

(எ-து) புத்திரனே நீவரக்கடவாய் உன்தம்பிமாராகிய பஞ்சபாண்டவரும் உன்னுடைய மலர்போன்ற பாதத்தைப் பத்தியினுலே வணங்கி ஒருமித்து மனமொத்து ஏவல்செய்யஒப்பற்ற செங்கோல்செலுத்தி ராஜாக்களெல்லாம்வந்துன் கடைவாயிற்படியில்நின்று வணங்க-ஆண்மையுஞ்செல்வமும் விளங்கக் குருகுலத்திலேயிருந்து அரசர்களுக்கெல்லாம் அரசனுகி வாழ்வையடைவது முறைமையென்றுசொன்னுள்-எ-று (உருரு)

பெற்றநீர்மகவன் பிலாமையேயாவன்றிப் பெரும்பழிநாணியேயாவிடுத்தீர்-அற்றைநாட்டொடங்கியென்னையின்றளவுமாருயிர்த்துணையெனக்கருதிக்-கொற்றமாமகுடம்புனைந்தரசளித்துக் கூடவுண்டரியதம்பியருஞ்- சுற்றமானவருமென்னடிவணக்கத் தோற்றமும் புகழையுமளித்தான் ... ...*

(எ-து) என்னைப்பெற்றநீர் பிள்ளையாசையில்லாமையேயாஅல்லாமல்பெரியபழிக்கு நாணியேயாவிட்டுவிட்டீர் அன்றுதொடங்கி யின்றளவும்உயிர்த்துணையாகநினைத்து வெற்றியுள்ளபெருமைபொருந்தியமுடிசூட்டி அரசளித்துக் கூடவுண்டு தன்னுடையஅருமையாகிய தொண்ணூற்றென்பது தம்பிமாரும்பந்துகளும் என்னுடையபாதத்தைவணங்கப் பிரகாசத்தையும் உயர்வையுங்கொடுத்தான்-எ-று

மடந்தைபொற்றிரு மேகலைமணியுகம் மசறத்திகழுமேகாந்த-விடந்தனிற்புரிந்து நாநயர்ந்திருக்கவெடுக்கவோ கோக்கவோவென்றுன்-திடம்படைத்திடுமி ராஜராஜனுக்குச்செறமுனைச் சென்றுசெஞ்சோற்றுக்- கடன்கழிப்பதுவே யெனக்கினிபுகழுங் கருமமுந்தருமமுமென்றுன்... ... ...*

(எ-து) குற்றமற்றுப் பிரகாசிக்கின்ற ஏகாந்தத்தானத்தில் அவன் பாரியினுடையபொன்னினுற்செய்த அழகியமேகலை மணியுதிரச்செய்து அவன்வருதலைக்கண்டு நான்வருத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்க அப்போது எனக்குத் திடஞ்சொல்லி அந்தமணிகளைஎடுக்கவோஎடுத்துக்கொடுக்கவோவென்றுன் அப்படிப்பட்ட மெய்ம்மைபடைத்துள்ளஅரசர்க்கரசனுகிய துரியோதனனுக்கு யுத்தமுகத்திற்போய் செம்மையாகிய சோற்றுக்கடன் கழிப்பதுவேஇனிஎனக்குக்கீர்த்தியுந்தொழிலுந்தருமமுமென்றுன் கர்னமகாராசன்-எ-று (உருசு)

பின்னையும்பற்பல்மொழிந்தினிபலவும் பேசிலன்பூசலோவிளைந்த-தன்னிவந்திங்களெல்லைநிரனழைப்ப தண்மையாயுள்ளவாறுனாயெனென்னமைந்தனுமிப்பரிசினுலுரைப்ப வின்றறத்துறந்தவல்லை யிதும்-அல்லைநெஞ்சழிந்தே யுருகணீர்சொரியவலரிவாய் குளறிநொந்தழுதாள்... ... ... *

(எ-று) மறுபடியும் அநேகவார்த்தைகள்பேசி இனிப்பலவார்த்தைகள்பேசி யாவதென்ன யுத்தம்விளைந்திருக்கின்றது என்னை இப்போதுநீர்நினைத்துவந்தழைப்பது உண்மையாயுள்ளபடி சொல்லுமென்றுகர்ணமகாராசன் இத்தன்மையினாலே சொல்லப்பெற்றுஆற்றிலேவிட்ட அன்றையினும் மனமழிந்து இரண்டுகண்களிலும் நீர்சொரிய அலறிவாய்குளறி நொந்தழுதாள் குந்தமாதேவி-எ-று ()

ஆண்டமாமகனுமிருகணீர்துடைத்தவ் வன்னையப்பன்முறைதேற்றி - மூண்டவல்வினையின் பயனலாதியார்க்கு முயற்சியால்வருவதொன்றுண்டோ - வேண்டும்யாவையுமே தருகுவோநீரும்வேண்டுகூறுகவென்னப்- பாண்டுவின்திருமாமனைவியுமதற்குப் பண்பினுலின்னனபணிந்தாள் ... ... *

(எ-று) கர்னனுகியபுத்திரனும் இரண்டுகண்களினின்றும் வருகின்றநீரைத்துடைத்து அந்தத்தாய்க்குப் பலதரம்தேறுதல்சொல்லிமூண்டிருக்கின்ற நீவினைப்பயனல்லாமல் யார்க்கும் முயற்சியினாலே வருகிற காரியமொன்றுண்டோ நீர்என்னகேட்கிறீரோ அவையெல்லாந்தருவேன் நீர்விரும்பியதைக்கேளுமென்றுசொல்லப் பாண்டுமகாராசனுடையமனைவியான குந்தமாதேவியும் அதற்கு இனியகுணத்தோடு இதுவேண்டுமென்றுசொன்னாள்-எ-று (உருஎ)

பார்த்தன்வெஞ்சமரினின்னுடன்மலைந்தாற் பகைப்பெரும்பாந்தளம்பகழி-கோத்தலும்பிழைத்தால்மறித்துநீவிடுத்திடற்கோறலென்றொருவரங்குறித்தாள்-வாய்த்தமற்றவர்க ளிளைஞரொன்றவனமலையலென்றொருவரங்குறித்தாள் - மூத்தவன்காதலிளைஞர்தம்பொருட்டான் மொழிந்தவைகேட்டிவைமொழிந்தான்... ... *

(எ-று)அர்ச்சுனன்வெவ்வியயுத்தத்தில் உன்னுடனேயுத்தஞ்செய்தால் பகையையுடைய பெரியநாகாஸ்திரத்தைக் கோத்துத்தொடுத்தவளவில்தப்பினால் இரண்டாந்தரமும்விட்டுக்கொல்லாதேயென்று ஒருவரங்கேட்டாள் மற்றபாண்டவர்களுந் தம்பிமாரொன்று அவருடனே போர்செய்யாதேயென்று ஒருவரங்கேட்டாள் மூத்தவனாகிய கர்னன் தம்பிமார்பொருட்டுத் தாய்சொன்னவைகளைக்கேட்டு இவைசொல்லுவான்-எ-று (உருஅ)

தெறுகணையொன்றுதொடுக்கவுமுனைந்து செருச்செய்வோன்சென்னியோடிருந்தால்-மறுகணைதொடுப்பதாண்மையோவலியோமான

மோமன்னவர்க்கறமோ - ஒருகணையொன்றே பார்த்தன்மேற் றொ
டுப்பனெழிந் துளோருய்வொன் றுளாத்தான் - றருகணல்லவர்க்குந்
தருகணனவர்க்குந்தண்ணளிநிறைந்தசெங்கண்ணன் ... *

(எ-து)கொல்லப்பட்டபாணம் ஒன்றுதொடுக்கவும் எதிரிட்டு யு
த்தஞ்செய்வோன் சிரசுடனே தப்பியிருந்தால் மறுக்கணை தொடுப்ப
தாண்மையோ-வல்லமையோ மானமோ ராசாக்களுக்குத் தரும
மோ ஒருகணையே அர்ச்சுனன்மேல் விடுவேன் மற்றப்பேர் பிழை
ப்பார்களென்றுசொன்னான் அவன் யாரென்றால் நல்லவர்களுக்கும்
தல்லனியகிருபைநிறைந்த சிவந்தகண்களையுடைய கர்ணமகாராசன்
எ-று. ... ... (உருக)

பெருவரமிரண்டும்பெற்றபின்றன்னைப் பெற்றதாயினைக் கரங்கு
வித்துத்- தருவரமெனக்கு மிரண்டுளவுலகிற் சராசரங்களுக் கெலந்
தாயீர்- வெருவருமமரிற்பார்த்தனு லடியேன் விழ்ந்தபோதவனிப
ரமிய- மருவருமுலைப்பாலெனக் களித்துந்தம்மகனெனும்வாய்மை
யு முரைப்பீர் ... ... *

(எ-து) பெரியவரமிரண்டும் பெற்றபின்பு தன்னைப்பெற்ற தா
யைக்கைகுவித்து வணங்கி நீரெனக்குத்தருகின்ற வரங்களிரண்டுண்
டு உலகத்திலே சராசரங்களுக்கெல்லாத் தாயானவரோ அஞ்சத்தக்க
யுத்தகளத்தில் அர்ச்சுனனாலே நான்வீழ்ந்தபோது இவ்வுலகத்தை
யாளும் ராசாக்களறிய முலைப்பாலெனக்குக் கொடுத்து நான்உம்
முடைய பிள்ளையென்கிறஉண்மையையுஞ் சொல்வீரென்றவாறு()

உய்வருந்திறல்வெம்போர் முடிப்பனவுமுமக்குநான் மகனெனு
ந் தன்மை-யையவருமறியாவண்ண நீர்காப்பி ரல்லர்தங்கவர்சிறிதறியி
ல்- மைவருங்கடற்பாரனைத்தையு மெனக்கேவழங்குவார் வழங்கினு
ல்யானென்-கைவருந்துணைவன்றனக்கலால் வழங்கேன் கடைப்பிடி
க்கருமமீதென்றான் ... ... *

(எ-து) பிழைப்பதற்கரிய வெவ்வியயுத்தமுடிகிற வனாக்கும் உ
மக்குநான்பிள்ளையென்கிற தன்மையைப்பஞ்சபாண்டவர்களறியா
த விதம் நீர்காத்தல்வேண்டும் அல்லாமல் அவர் சிறிதாவதறிந்தால்க
ருங்கடல்சூழ்ந்த பூமியெல்லாம் எனக்கேகொடுப்பார்கள் கொடுத்
தால்யான் என்னுடைய துணைவனாகிய துரியோதனனுக்குக் கொடு
ப்பனேயல்லாமல் வேறொருவருக்குக் கொடுக்கமாட்டேன் இந்தக்
காரியத்தைமறவாதேயென்றான் கர்ணமகாராஜனென்றவாறு(உருக)

என்றலுமதுகேட்டீன்றதாயொக்குமென்றுகொண்டிவ்வரநேர்ந்
து-வன்றுயர்மேன்மேல் வளரயான்றளாவசையுயிருனக்குமுற்பெய
ர்வ, தென்றினியெனத்தன்கண்கணீர்சொரியவினர்துறைந்தழுதழு

திரங்கி,நின்றதன்மகனைத்தழீஇயவனிருத்தியாதவனிருந்துழிசென்றாள்

(எ-து) அப்படிசொன்னவளவில் அதுகேட்டுப் பெற்றதாயாகிய குந்தமாதேவியுஞ் சரியென்று இந்தவரங்களிரண்டையுங்கொடுத்து வலிமைபொருந்திய துக்கம் மேலுமேலுமுண்டாக இனியான் தளராதவிதம் ... முன்னே நீங்குவதென்று தன்கண்களிலிருந்து நீர்சொரிய மனந்துறைந்து அழுதழுது இரக்கமுற்றுநின்று தன்பிள்ளையைத் தழுவிக்கொண்டு அங்கே நிறுத்திவிட்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானிருந்தவிடத்திற்போனாள்-எ-று- (உகஉ)

கண்ணனுங்குந்திகர்னனோடுரைத்தகருத்தெலாந்திருத்தமாக்கேட்டு, எண்ணமுமுடிந்ததெனமகிழ்ந்தத்தவணங்கையவ்வில்லிடையிருத்தித், தண்ணளியுடன்றன்பின்வருநிருபர்தம்மையுமுறைமுறைநிறுத்திப், பண்ணமர்தடத்தேர் மீதுகொண்டன்றே பாண்டவருறைநகரடைத்தான் ... ... *

(எ-து) ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவரும் குந்தமாதேவியானவர்கள் கர்னனோடுசொல்லிய சருக்கையெல்லாம் திருத்தமாகக்கேட்டு நம்முடைய எண்ணமெல்லாம்நிறைவேறியதென்றுமனமகிழ்ந்து அவளை அந்தவீட்டிலேநிறுத்திவிட்டுக் குளிர்ந்ததயையுடன் பின்னேவந்த அரசர்களையும் அங்கங்கே நிறுத்திவிட்டுஉறுப்பமர்ந்தவிசாலம்பொருந்திய தேரின்மேலேறிக்கொண்டு அப்பொழுதேபாண்டவர்களிருக்கிற நகரத்தையடைந்தார் ஸ்ரீகிருஷ்ணதேவர்-எ-று- (உகங)

தூதுபோயரவத்துவசனோடுறுதிசொன்னதுமறுத்தவன்சினந்து மோதுபோர்புரியத் துணிந்ததும்விதுரன்மூரிவில் லிறுத்ததுங்கங் குற்- போதுபோர்வஞ்சம்விளைத்ததுங்கன்னன்புரந்தரற் கீந்ததும் பயந்த- மாதுபோய்வரங்கள்பெற்றவை யொழியமற்றெலா மைத்துனர்க்குரைத்தான் ... ... *

(எ-து) தூதுபோய்சர்ப்பக்கொடிபடைத்ததுரியோதனனுக்கு உறுதிசொன்னதும் அதை அவன்!மறுத்துக்கோபித்து மோதப்பட்ட யுத்தத்துக்குச் சம்மதித்துத் துணிந்ததும் விதுரனுவன்வலிமையுள்ள தன்வில்லையொடித்ததும் இராத்திரியில் நிலவறைவெட்டித்தனக்கு வஞ்சனை செய்ததும் கர்னன் கவசகுண்டலங்களைத் தேவேந்திரனுக்குக் கொடுத்ததும்- பெற்ற குந்தமாதேவி கர்னனிடத்திற்குப்போய்ப் பெற்றவரங்கள்தவிர மற்றவைகளெல்லாம்மைத்துனராகிய பஞ்சபாண்டவர்களுக்குச் சொல்லினார் ஸ்ரீகிருஷ்ணஸ்வாமியென்றவாறு (உகச)

ஸ்ரீ கிருஷ்ணஸ்வாமி தூது

முற்றுப்பெற்றது.